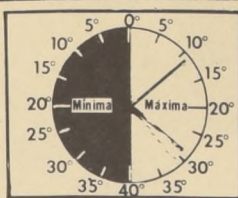


Diputados rechazaron los pagos del reajuste al personal pasivo propuestos por el Ejecutivo, invadiendo atribuciones privativas del Presidente de la República

# Acuerdo Inconstitucional que Lesiona a Jubilados de las FF. AA. Tomó la Cámara

**De Seguirse el Camino Señalado por el Parlamento, Habría Cesantía e Inflación Desatada**



**PRONOSTICO**  
Despejado  
**TEMPERATURA**  
MINIMA 11,6 C a las 7 00 horas  
MAXIMA 29,9 C a las 17 00 horas

# LA NACION

Santiago, Viernes 5 de Diciembre de 1969

Precio E\$0,70

Fundado el 14 de enero de 1917  
Año LIII  
Nº 18.990

El Presidente Frei habló al país en medio del fervoroso apoyo de Cautín

## "AFRONTARE CON DECISION LAS OBSTRUCCIONES QUE DESATA UNA OSCURA MAREA DE INTERESES"

Por 70 votos contra 45, la Cámara de Diputados, en votación secreta, rechazó ayer el veto del Ejecutivo que le permitía pagar en tres cuotas el reajuste al personal en retiro de las Fuerzas Armadas y Carabineros. El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar, momentos antes, había advertido al Congreso sobre la inconstitucionalidad de obligar al Gobierno a pagar en una sola vez y que por lo mismo, de aprobarse esa medida, el Ejecutivo "no estará obligado a su cumplimiento".

Aunque la votación fue secreta, por las posiciones adoptadas durante las votaciones previas, se deduce que contra el veto votaron socialistas, nacionalistas, radicales de ambos bandos y comunistas. Y que a favor de la posición del Gobierno votaron sólo los diputados democristianos.

El Ministro de Hacienda, que intervino en el debate, resumió sus diversas observaciones con la siguiente exposición:

"Al término de mis observaciones tengo el deber de expresar al H. Congreso en la forma más categórica y solemne en nombre del Gobierno y por especial encargo de Su Excelencia el Presidente de la República quien tiene por mandato de la Constitución la responsabilidad de administrar el Estado, que el Gobierno no tiene los recursos para pagar en el curso del año 1970 el reajuste de las jubilaciones cuyo costo se elevaría a la suma de 830 millones de escudos. Asimismo no podrá darse cumplimiento a la disposición aprobada por el Honorable Congreso por ser inconstitucional como lo recalcara en el Senado en su debida oportunidad."

El Estado no dispone de los recursos para cumplir con esta obligación. Es por eso que ha señalado en el veto la única forma posible para pagar en tres cuotas el monto de este reajuste. Los Servidores del Estado en servicio activo recibirán un reajuste equivalente al alza del costo de la vida y el resto de los jubilados recibirán un reajuste proporcional a este monto. Los jubilados de las Fuerzas Armadas y Carabineros tendrán en 1970, de acuerdo con la proposición del Gobierno un reajuste al alza del costo de la vida o sea un 40%, más, según el caso, y se les garantizará completarlo el reajuste en dos cuotas iguales el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1971. Estarán pues, en una situación muy superior al personal de toda la Administración no sólo este año, sino en los años posteriores."

Tenemos el mayor respeto por este importante sector de chilenos. No se trata, pues, de que el Gobierno no desee darles un mayor reajuste. Se trata de una imposibilidad que sea la posición de los partidos en este debate, ellos saben, que es así. Implica asimismo una defensa del resto de la suma de 830 millones de escudos, esquivados al presupuesto de los más importantes ministerios. El destinar este dinero a reajustes de jubilados implicaría paralizar obras esenciales y provocar la cesantía de vastos sectores del país y precipitar una inflación desatada."

Por eso, en resguardo de la economía del país y del interés general de la comunidad y de los propios jubilados de las FF. AA. y Carabineros que se sería perjudicial si la economía se descontrola el Gobierno tiene el deber de rechazar este veto que es inconstitucional y que vulnera abiertamente la Constitución Política del Estado en su artículo 45º, que entrega a la iniciativa exclusiva del Presidente de la República la facultad de conceder o aumentar sueldos al personal de la Administración Pública. Asimismo, Título 44 N.º 4, que prohíbe al Congreso aprobar ningún nuevo gasto con cargo a fondos de la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarias."

Por otra parte, la disposición aprobada por el H. Congreso que obliga al pago de los reajustes de pensiones de una sola vez, y no en etapas como lo propuso el Ejecutivo, vulnera abiertamente la Constitución Política del Estado en su artículo 45º, que entrega a la iniciativa exclusiva del Presidente de la República la facultad de conceder o aumentar sueldos al personal de la Administración Pública. Asimismo, Título 44 N.º 4, que prohíbe al Congreso aprobar ningún nuevo gasto con cargo a fondos de la Nación, sin crear o indicar, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarias."



El cariño y agradecimiento de las socias de los Centros de Madres de la ciudad de Temuco al Presidente Frei fue testimoniado ayer en la Plaza de Armas durante la inauguración de la Exposición

Anual de estas organizaciones femeninas de diversas formas. Una de ellas: obsequios, simples como las mujeres, pero que representan el esforzado trabajo de un año. Durante su rápida visita a Temuco, que

culminó con una multitudinaria reunión con los pobladores, el Primer Mandatario inauguró el Matadero Frigorífico y la planta lechera de Pitafuerro, obras de trascendental importancia para la zona

**"No van a destruir la organización popular; no van a destruir las obras que cubren el país; no van a quebrar la voluntad del Pde. de la República"**

En un Teatro Municipal desbordante de fervorosos pobladores, campesinos y dirigentes de organizaciones comunitarias, el Presidente Frei culminó su breve visita a la provincia de Cautín, durante la cual inauguró importantes obras de progreso regional y nacional. En su discurso, dicho con extraordinario vigor, el Primer Mandatario señaló que "una oscura marea de intereses intenta oscurecer el panorama nacional pintando a este país como al borde del fracaso".

Afirmó el Jefe del Estado que la mentira se usa constante como un instrumento y que se advierte una especie de arte en agrandar las dificultades. Dejó en claro que toda esa marea no podrá destruir los miles de escuelas, los centenares de hospitales, no podrá destruir la organización popular ni quebrar la voluntad del pueblo ni la del Presidente de la República, que representa a este pueblo.

El Jefe del Estado fue enfático al sostener a más de 5 mil trabajadores que "estos últimos 11 meses de su Mandato serán de constante y firme lucha por afianzar los logros alcanzados".

En este mismo momento en que se discute en el Congreso proyectos fundamentales para que el Presidente de la República pueda dirigir y administrar el país, me encuentro con obstrucciones verdaderamente críticas, que tendré necesariamente que afrontar", añadió el Jefe del Estado ante los pobladores en los mismos momentos en que en la Cámara de Diputados el cerrado bloque que formaron Nacionales, Radicales, Socialistas y Comunistas negaba al Presidente la posibilidad de entregar a los sectores pasivos de las Fuerzas Armadas un reajuste en sus pensiones que el Estado verdaderamente pudiera solventar.

Y en Temuco, el Presidente Frei continuaba: "Como es posible —dijo yo— que se vayan rompiendo las bases de la convivencia nacional? ¿Cómo es posible que más allá de la oposición y Gobierno, que más allá de la división del país y corrientes políticas, no haya un mínimo de acuerdo para defender ciertos valores fundamentales de los cuales depende el porvenir de todo la república y de toda su población? Ese es mi lucha".

"Para eso estamos. Por eso estamos luchando. Por eso creamos en Chile. Por eso creamos en toda la institucionalidad chilena. Por eso frente al murmullo que corre, es bueno que de vez en cuando sienta el país que no es sólo el rumor que circula porque de repente el pueblo se levanta y dice su palabra. Y su palabra es de afirmación y no de mentira, es de justicia y no de atropello, es de transformación social y económica y no de trastorno loco", expresó más adelante.

Destacó el Presidente Frei al iniciar su discurso que lo sorprendía la presencia masiva de los pobladores en el local del Teatro, el que señaló durante las campañas presidenciales les costaba mucho llenar y que ahora se encontraba lleno sólo de un sector, los trabajadores.

"Les agradezco esto —dijo— no por mi persona sino por un síntoma de lo que es el pueblo de Chile en esta hora, y creo que puedo encontrarme hoy con ustedes y podemos mirarnos después de una tarea cumplida".

Y recordó luego el Primer Mandatario lo que se planteó y lo que se ha hecho: una reforma educacional, viviendas para 450 mil familias en circunstancias que se prometieron 360 mil perfeccionamiento del Servicio Nacional de Salud y la Medicina Curativa para la clase media con la consiguiente disminución de la mortalidad infantil y general, sindicalización campesina, Reforma Agraria, caminos, puentes y obras públicas, un aumento de la producción del cobre en cinco años de 650 mil toneladas, industrias, máquinas y vehículos.

"No hay duda que todo no se ha hecho. ¿Qué país en el mundo lo ha hecho todo en seis años? ¿O en diez? ¿O en quince? ¿Acaso lo han hecho los países socialistas acaso los comunistas con cincuenta, veinte o treinta años de gobierno? ¿Acaso los países capitalistas?"

UNA LECCION DE CORDURA

Aunque no estaba prevenido de la magnitud de este acto, se los agradezco porque después de ver tanta insidia, repartir tantas calumnias, parece que muy poco les importara el país parece que cada grupo de poder lo único que quisiera es tomar una tajada de la vida de la nación, sin importarle nada el resto."

Cuando esto ocurre es bueno también que el país oiga, no la transmisión de unos que quieren desintegrar la nación y otros que quieren moralmente destruirla, sino que comprenden que los que tienen más responsabilidad en la conducción de la nación, le están dando una lección de prudencia, de cordura, de patriotismo, de responsabilidad. ¿Quiénes? Los pobres de Chile, los trabajadores de Chile. El pueblo de Chile.

Durante estos meses he sentido que una cierta oscura marea de intereses quiere oscurecer el panorama nacional. Quieren pintar este país como un país al borde del fracaso. (Se

(PASA A LA PAGINA 14)

### Arte en la clausura de neurocirugía:

## Música y Color en un Mundo Donde el Espíritu Domina

PORQUE EL ORGANOS del espíritu es el cerebro, las jornadas internacionales, de neurocirugía se clausuraron ayer oficialmente con las imágenes de luz captadas por la máquina fotográfica de un médico artista y que pueden constituir a juicio de los críticos, las expresiones más sutiles del espíritu humano.

La última sesión de trabajo se inició muy de mañana bajo la presidencia del Director del Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, profesor doctor Alfonso Asenjo. Tema del Día su especialidad, la Enfermedad de Parkinson y los métodos.

Los modernos para dominar la Rodeando al Maestro, los neurocirujanos Guido Giordano de Argentina, Vittorio Fasano de Italia, Renato Chiorino y Gustavo Díaz de Chile.

Fue el último encuentro.

la última discusión de este gran torneo que congregó a las figuras mundiales de la neurocirugía interesadas en celebrar los treinta años del Instituto de Neurocirugía. Durante cuatro días de intensa actividad, mesas redondas, paneles y discusiones, en que todo lo que al cerebro se refiere fue analizado con intensa y prolífica acuciosidad, el Instituto fue el centro de la atracción científica y periodística. Para "La Nación", que cubrió minuto a minuto el encuentro de los neurocirujanos, termina una jornada valiosa, que deja una lección que no se olvida. Chile cuenta con un centro de investigación a nivel mundial y sus neurocirujanos, con Asenjo a la cabeza, son figuras respetadas y queridas por los científicos del orbe.

Adhesiones de todas las latitudes llegaron a la celebración. China, la Unión

Soviética, Egipto, Irán, Francia, Alemania, Bélgica, Suiza, Suecia, Estados Unidos y de todos los países latinoamericanos saludaron el acontecimiento.

**PINTURA DE LUZ**

Música electrónica en los oídos, luz y color ante las pupilas asombradas. Media hora con "Pintura de Luz" del médico pediatra Claudio Agurto, el galeno que siente y ve la belleza, de otra manera. La ve a través de la lente fotográfica de una cámara Leica, con la cual saca los fines de semana a mirar. A mirar las nubes, el cielo, los árboles, las cosas que le rodean. Imágenes que le hablan, le dicen, le cuentan. Agurto las capta en la película en color y de ella nace la poesía de su pintura de luz.

Venia llegando del Congreso Mundial de Arquitectura de Buenos Aires, donde lle-

vó sus centenares de diapositivas exclusivas y deslumbró a los expertos en el arte de diseñar las viviendas de los hombres, con su técnica. Una fotografía abstracta uno ve en sus transparencias lo que uno quiere ver.

Descubrimiento de lo desconocido. El Universo está lleno de secretos y tú eres uno de los ángeles desconocidos que nos dicen todo lo que es posible en el mundo", le dijo cuando vio su obra el arquitecto brasileño Wladimir Alves, jurado del II Festival de Cine Internacional sobre Arquitectura.

El doctor Agurto proyectó sus transparencias en el aula oscurificada del Instituto. Lo acompañaba el crítico y artista Víctor Carvacho de quien el médico dice: Me vió nacer y me empujó.

Guayasamín, el muralista ecuatoriano, dice que la obra de Agurto es "creador de un

mundo finito e instantáneo, que circula en nuestros ojos con ritmo musical".

Eso fue ayer la jornada de clausura color y música para los neurocirujanos, quienes reconociendo al cerebro como base de la vida, lo respetan porque allí está también el espíritu del hombre.

**NOCHE CON MEDALLA**

En el Club de Campo hubo anoche una recepción con más de 300 asistentes. Allí, en medio de los aplausos de sus colegas, recibieron medallas por servicios destacados al Instituto, los profesores Héctor Valladares, Carlos Villavicencio y Mario Contreras.

También hubo una para la abnegada secretaria de Neurocirugía, la eficiente Elena Tapia, para quien su mundo es el Instituto y su familia todos los integrantes del establecimiento.

### Jubilados de las FF. AA. ante el reajuste:

## "No Imponemos Exigencias que el Gobierno no Pueda Cumplir"

EL GENERAL EN RETIRO Carlos Valdés Benavides, Director máximo del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros jubilados, expresó ayer-poco después de una entrevista celebrada en la Cámara de Diputados con el Ministro Andrés Zaldivar, que "nosotros no queremos oponer ninguna clase de dificultades ni poner un cuchillo en el pecho de las autoridades, haciendo exigencias que el Gobierno no pueda cumplir. Verdaderamente no nos satisface el pago del reajuste de nuestras pensiones en tres cuotas, como lo plantea el Gobierno; pero tampoco queremos hacer una exigencia que, como la del pago en una cuota el Gobierno no pueda cumplir. Estamos educados en la disci-

plina, la comprensión y el respeto y en ese sentido estamos abiertos a ayudar a encontrar la solución que sea equitativa".

El General Valdés Benavides, estaba planteando la posición del llamado "Sector Pasivo" de las Fuerzas Armadas y Carabineros, ante la disyuntiva que se ha planteado entre la propo-

sición de lo que el Gobierno puede cumplir, y lo que algunos sectores de la Cámara de Diputados encabezados por el Partido Nacional exigen en forma arbitraria.

"Creemos que se puede encontrar alguna solución", dijo el General Valdés y esa podría ser la reducción del plazo y el tiempo del pago de nuestras pensiones. No exigimos en forma tajante que se nos pague en una sola cuota".

Se informó en la Cámara que esta actitud de los propios afectados contrasta violentamente con la de partidos que como el Nacional están tratando de bloquear cualquier solución al problema oponiéndose en forma cerrada" como dijo el diputado Osvaldo Gianini en la tarde de ayer.

**ULTIMA HORA:**  
**Gobierno Reafirma Posición Ante Reajuste de las FF. AA.**  
Declaración Oficial del Consejo de Gabinete celebrado Anoche

Por espacio de hora y media se reunió el Consejo de Gabinete, presidido por el Presidente de la República, Eduardo Frei.

En la reunión se trató el rechazo del Congreso a los vetos del Ejecutivo del proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas.

Al término de la reunión de Gabinete el Ministro Secretario de Gobierno, Raul Troncoso, entregó la siguiente declaración oficial:

El Consejo de Gabinete, presidido por S.E. el Presidente de la República, se reunió en la noche de hoy.

El señor Ministro de Hacienda dio cuenta de que el veto relativo al pago del reajuste al sector pasivo de las FF. AA. había sido rechazado por la Cámara de Diputados.

El Gobierno expresa al país la extrema gravedad de esta situación. La posición del Gobierno fue fijada por el Ministro de Hacienda en forma oficial y categórica durante el debate.

El Gobierno espera el término del trámite constitucional para adoptar las resoluciones que estime adecuadas.

El Presidente de la República, una vez finalizada la reunión, partió a Vina del Mar, donde permanecerá hasta el próximo martes.

# FOTONOTICIAS



**REINA PARA ESCUELA DE LA "U"** La Escuela de Cooperativismo de la Universidad de Chile está celebrando la semana del establecimiento. En el programa elaborado se consultan charlas, foros, elección de reina, desfile de carros alegóricos en el tren de la Quinta Normal, shows y un asado al palo, como fin de fiesta. La coronación de la reina se efectuará hoy a las 19 horas, en el local de la escuela, ubicada en el interior de la Quinta Normal, oportunidad en que también se realizará un coctel para autoridades e invitados. El Tercer Año del establecimiento postula la candidatura de Florencia Iturrriaga, en el grabado, una hermosa triguena que, sin lugar a dudas, tiene serias posibilidades de ceñirse la corona.



**MEDALLA PARA EL "PRESI" DE LAN** El presidente de LAN CHILE, Eric Campana Barrios, fue condecorado por el Gobierno del Ecuador, con las insignias de la Orden al Mérito, en el Grado de Comendador. Esta condecoración le fue impuesta al jefe de la línea aérea por el Embajador del Ecuador, Teodoro Bustamante, en ceremonia que se efectuó en la residencia del diplomático, en presencia del Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa; altos funcionarios de la Cancillería, ejecutivos de LAN y miembros de la Embajada.



**GRADUACION EN ESCUELA DE CORREOS** En una sencilla ceremonia, efectuada en la sede de la Escuela Postal Telefónica de esta capital, se procedió a entregar sus licencias a un numeroso grupo de funcionarios egresados del Curso de Perfeccionamiento a Nivel Superior, que cumplen sus funciones en diversas secciones del servicio, tanto en Santiago como en provincias. El acto fue presidido por el Director Nacional de Correos y Telégrafos Mario Parada Cobo y por otros altos funcionarios de la repartición estatal. El jefe del Departamento de Capacitación de Correos y Telégrafos Prudón Sáez, en el grabado se dirige a los funcionarios graduados. Al centro el director Mario Parada.



**EXPORTADORES BRITANICOS** En el jet de Braniff International arribó al aeropuerto de Pudahuel, procedente de Londres, en una gira por los países latinoamericanos, el presidente de la Comisión para América Latina del Consejo Nacional Británico de Exportaciones, Peter Ford. Este personero sostendrá algunas reuniones con el Ministro de Relaciones Exteriores, de Obras Públicas y de Economía, para tratar asuntos de interés entre Chile e Inglaterra. En Pudahuel, Ford fue recibido por John Burns Jefe Primer Secretario de la Embajada Británica en nuestro país. En el grabado lo



**CUECA CANADIENSE** Un conjunto de huasos recibió en Pudahuel a los ejecutivos de la empresa comercial aérea Canadian Pacific, quienes asistieron en Viña del Mar a una reunión de ventas Marketing. En la foto, Graciela Covarrubias, hostess de esa línea aérea, baila cueca con un huaso del conjunto de María del Campo.

## Erradicación de familias: Más que una Nueva Casa, la Verdadera Dignidad

"HEMOS NACIDO de nuevo y con ese nuevo empuje que tenemos queremos comenzar a vivir". Las palabras del Presidente de la Junta de Vecinos de la población Lo Ferrer, que agrupa a las familias erradicadas desde el Cerro Blanco, es el sentir de todos esos pobladores que durante años vivieron en condiciones verdaderamente subhumanas. La Pincoya, Santa Ana, Payeras, Aquitecto Ohrens y El Cortijo fueron las poblaciones que recorrió el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, para conocer las necesidades más inmediatas y darles una pronta solución.

vos, apoyémoslos y así nos sentiremos mucho más estimulados para salir adelante". Sin unidad no hay progreso. "El es interdentente". Es más importante que el Presidente? Para los niños la visita de Jorge Kindermann era más bien entretenida. Ellos no reconocían "un interdentente" y se peleaban por verlo de más cerca. Para los mayores fue la autoridad que tenía en su mano "solucionar inmediatamente todos los problemas". Pavimentación, vigilancia policial, agua potable y hasta obligar a los deudores morosos a pagar sus cuotas.

Esa gente, que pasó casi la mitad de su vida entre cartones fonolas y tablas, resignados a una suerte que parecía ser el futuro de sus hijos y nietos, ya no viven en poblaciones callampas. Y aunque las necesidades aún son muchas el primer gran paso ya está dado. Ya no somos callampas, somos pobladores. Las 11 de la mañana los hombres están trabajando, pero las mujeres con sus niños más pequeños llegaron a reunirse con el Intendente. Ellas llevan el sentir y los problemas que aquejan a su población La Pincoya.

Al visitar estas poblaciones, nuevas en casas, nuevas en terrenos pero más importantes aún, nuevas en dignidad humana, se puede observar lo que puede hacer una junta de vecinos si realmente trabaja en colaboración con todos los pobladores. Es fácil observar la diferencia con aquellas en que han primado intereses personalistas y políticos y no han logrado ponerse de acuerdo para trabajar en conjunto. Tal es el caso de la población Arquitecto Ohrens. Un grupo exigía la urgencia en la pavimentación, mientras otro reclamaba porque esos trabajos los dejaba sin agua por algunas horas.

me llena de alegría y me alienta. No sé como saldré airoso y no decepcionarlos, porque en cada rostro de Uds. hay una esperanza que no se puede ignorar". Desde la galería del pequeño circo que visita la población los aplausos de las mujeres para el Intendente apagan el llanto de los más pequeños, que no están acostumbrados a ver tanta gente reunida. La secretaria de la Junta de Vecinos, Margarita Gallejos, después de saludar y agradecer la visita del Intendente se dio a la tarea de enumerar las necesidades de la población La Pincoya.

Peró el problema principal estriba en que todas estas poblaciones son nuevas, y que la urgencia por sacar a esas familias de las callampas no ha permitido entregarlas completamente urbanizadas. Pero, en todo caso ellos saben que hay una preocupación por sus problemas. Y si exigen más es porque ya tienen mucho más. De la actitud resignada con la cual vivieron años sin obtener absolutamente nada, ahora son ciudadanos, verdaderos ciudadanos integrados a la vida del país.

La sinceridad de Jorge Kindermann para no prometerles algunas de las cosas solicitadas por estar fuera de su alcance, le permitió que se estableciera un diálogo franco y cordial. "No quiero prometerles nada en forma irresponsable y después no cumplir. Se que requieren urgentemente de pavimentación, alcantarillado, mejor locomoción, extracción de basura y una escuela. Pero en este momento lo más urgente es la luz eléctrica y esa será mi primera preocupación".

"Ojalá que él no se moleste no todas las cosas que pedimos". -dijo a la "La Nación" un poblador de Lo Ferrer pero uno nunca está contento y siempre quiere más cosas. Cuando tengamos la luz vamos a pedir otra cosa. Y nunca se va a terminar". SIN SOS LAYAR NADA. La última visita del Intendente Kindermann fue a El Cortijo. Allí lo único que tienen los pobladores son sus terrenos. Viven en carpas y otras viviendas de ese tipo 400 familias que a pesar de su situación, se han organizado y trabajan.

Los hizo ver que la forma única en que estaban trabajando les permitiría obtener mayores logros. Que las autoridades podían dar muchas cosas materiales, pero que el bienestar interno de la población era tarea de ellos solamente. "En muchas cosas debemos esperar, pero Uds. deben seguir adelante. No dejen solos a sus directivos".

De las 6 poblaciones visitadas, son los únicos que no poseen aún sus casas. Y sin embargo, la recepción que brindaron a "don Jorge" fue la que se da a los amigos. En forma cordial plantearon sus necesidades y escucharon el recorrido del Intendente. Ellos comprendieron que no fueron sólo promesas lo conversado.



Primero los pedidos de los pobladores, luego la respuesta sin falsas promesas del Intendente de Santiago.



El Intendente Jorge Kindermann conversa con los pobladores de El Cortijo. Trazado de sitio y agua potable lo más urgente seguir adelante.



Pequeños varones acompañaron a las damas de Población La Pincoya que recibieron al Intendente.



Todos fueron escuchados, para todos hubo una respuesta satisfactoria.

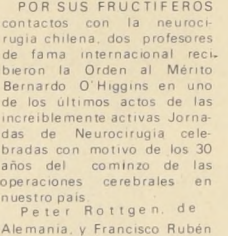
## Condecoraciones Para Tres Neurocirujanos



EL FAMOSO NEUROCIRUJANO alemán Peter Rottgen recibe, emocionado, el reconocimiento del Gobierno de Chile.



LA ORDEN AL MERITO "Bernardo O'Higgins" para el profesor Francisco Rubén Perino, médico neurocirujano argentino. Lo saluda el doctor Bogoslav Juricic, en representación del Ministro de Salud.



LA CONDECORACION panameña, Vasco Núñez de Balboa para el Académico Profesor Aisnot. El Embajador de Panamá, Alberto Bissot, junto al famoso neurocirujano chileno.

POR SUS FRUCTIFEROS contactos con la neurocirugía chilena, dos profesores de fama internacional recibieron la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en uno de los últimos actos de los increíblemente activas Jornadas de Neurocirugía celebradas con motivo de los 30 años del comienzo de las operaciones cerebrales en nuestro país. Peter Rottgen, de Alemania, y Francisco Rubén Perino, de Argentina, famosos neurocirujanos del mundo de la ciencia del cerebro fueron distinguidos por el Gobierno de Chile con condecoración más alta del continente. Fue una ceremonia especial para los que asistieron especialmente los médicos colegas de Rottgen y Perino. En ese mismo acto Académico profesor de Alfonso Aisnot, Director del Instituto de Neurocirugía Investigaciones Cerebrales recibió de manos del Embajador de Panamá, la condecoración de la Orden de Vasco Núñez de Balboa. Fue una nueva distinción al gran neurocirujano que el famoso neurocirujano exhibe en su oficina, con orgullo, pero con modestia. "Yo sé que no han sido ganados sólo por el sino por todo un equipo con el cual formo una familia de trabajo". Yo uno entre mis iguales acostumbra repetir profesor mientras agilidad las y pasillos de su "Instituto", fundado por él y que llegó a su mayoría de edad, transformado en gran centro de investigaciones cerebrales del continente.

## FRENTE LABORAL

### Paro de 24 Horas en Potrerillos

UN PARO DE 24 HORAS, prorrogable, como protesta porque la empresa no les ha reajustado las horas de bonificación igual que en los otros centros, iniciaron 50 trabajadores de Potrerillos de la Andes Copper.

### Porque les Pasaron Partes Paralizaron las "Liebres"

POR ESTIMAR que se les estaba cursando, demasiadas partes en su contra los choferes de los taxibuses de siete líneas de recorrido urbano de Santiago iniciaron en la mañana de ayer un paro de protesta.

### El Triunfo Campesino Eligió su Directiva

Una directiva en la que existe amplia mayoría democrática, designó la Confederación "El Triunfo Campesino" en un Congreso Nacional realizado recientemente en Temuco, con la participación de 120 dirigentes y 2.000 campesinos organizados en sindicatos comunales y federaciones provinciales. Dos meses, en Codegua, la directiva que encabezaba Rodolfo Haverbeck fue censurada y en su reemplazo operó una que, encabezada por Enrique Mellado, se preocupó de organizar este encuentro nacional. La directiva elegida en Temuco es la siguiente presidente, Hugo Silva, de

Linares; secretario general, Ramón Velásquez, de Magallanes; tesorerero, Luis Salamanca, de Bio Bio; directores, Carlos Morales, de Santiago; Heriberto Miranda, de Llanquihue; Orlando Zúñiga, de Arauco; Héctor Díaz, de Cautín; Raúl Urrutia, de Aconcagua; Alfonso Flores, de Talca; Martín Vásquez, de Colchagua; y Enrique Mellado, de O'Higgins. El nuevo presidente y seis de los dirigentes pertenecen al Departamento Campesino del PDC. La nueva directiva visitó ayer al Presidente Frei en la Intendencia de Cautín, en presencia del Ministro de Agricultura, del Vicepresidente de INDA y del Intendente local.

### En el Municipal Comienza Congreso del Transporte

Con la sesión solemne de inauguración que se realizará a las 18 horas de hoy en el Teatro Municipal, se iniciará el Primer Congreso Nacional del Transporte Terrestre de Chile. Este acto ha sido invitado el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades delegaciones extranjeras y representantes de la Banca y la Industria. El Congreso finalizará el próximo lunes, con un banquete de clausura en el Club Unión Española. La Confederación Nacional del Transporte Terrestre

agrupa a los gremios de dueños de autobuses, camiones, taxis y taxibuses del país, profesionales que suman a 150 mil empresarios del transporte de carga y pasajeros. Cada uno de estos gremios se hará presente en el Congreso con cien representantes de todo el país, por lo que el número de congresales alcanzará a 400 en total. Por otra parte, la Confederación ha invitado a este evento delegados, fraternales que representan otras actividades del transporte, como Línea Aérea Nacional, FFCC del Estado, maríti-

## Gracias a la CORFO

### Electrificación Rural Beneficia 7 mil Predios y 125 Poblados

DIECISEIS COOPERATIVAS, constituidas bajo el alero protector de la Corporación de Fomento, a través de un programa de electrificación rural, atienden a más de siete mil predios y a unas ciento veinticinco pequeñas poblaciones. La reciente visita a Chile de León E. Evans, Coordinador del Proyecto Latinoamericano de Electrificación de la Agencia Internacional para el Desarrollo AID, mostró las proyecciones de la iniciativa que se está aplicando en Chile desde el mismo día en que inició sus actividades, CORFO, pero desde 1945 estos programas alcanzaron una acción más armónica. El representante de esta Agencia para el desarrollo durante su estadía en el país trabajó en forma sostenida en el estudio del Convenio CORFO-AID, básico para el desarrollo de la primera etapa del Programa de Electrificación Rural.

Los beneficios de un programa de electrificación rural, que es de toda justicia proporcionar a nuestros compatriotas que viven en el campo (cerca del 30% de la población total) similares posibilidades de contar con alumbrado casero, medios de comunicación, difusión, entretenimiento que aquellos que viven en las grandes urbes.

CORFO aprovechando la experiencia en otros países en especial de E.E.U.U. (que ha logrado llegar del 11% de propiedades agrícolas electrificadas a casi el 100% en un periodo de alrededor de 30 años) se decidió abordar la distribución en áreas rurales fomentando la creación de Cooperativas que persiguen fines de lucro. Hoy existen en Chile 16 de estas instituciones que atienden a más de 7.000 predios rurales y alrededor de 125 pequeños pueblos. Gran parte del desarrollo obtenido ha sido posible gracias a un Convenio que en 1966 firmó entre CORFO y AID, por el cual se acordó desarrollar entre 1966 y 1969 un programa de un valor de \$ 6.933.000. Este dinero se aportaría en siguiente forma al programa:

COOPERATIVAS	US\$ 693.000
LEY 14.914	US\$ 640.000
MUNICIPALIDADES	US\$ 280.000
CORFO	US\$ 2.020.000
TOTAL APORTE NACIONAL	US\$ 3.633.000
TOTAL APORTE AID	US\$ 3.300.000

El programa ya ha sido cumplido y ha permitido dar energía eléctrica a más de 4.000 propiedades agrícolas, que deben reembolsar el costo total de las conexiones en plazos que van de 6 a 12 años. A fin de controlar el programa se celebraron dos Convenios complementarios, uno con ENDESA, para el control técnico, y otro con la NATIONAL RURAL ELECTRIC COOPERATIVE ASS (NRECA) de E.E.U.U. que dio soporte para planificar y asegurar la organización de las Cooperativas, con visitas de expertos en ellas y cursos para ejecutivos en las Cooperativas en Estados Unidos y en Chile.

Bajo el Convenio de Electrificación Rural, a través de Cooperativas, CORFO-AID con una inversión total de US\$ 933.000, desde 1966 hasta la fecha se ha electrificado un área de 385.547 Has. con una población rural de 53.856 personas mediante 4.379 conexiones, la instalación en transformadores de una potencia de 17.709 KVA y el tendido de 1.748 km de líneas de Alta Tensión.

De un total de 2.500.000 pobladores rurales el 10,76% usa energía eléctrica proporcionada por empresas de servicio público y Cooperativas de Electrificación Rural. Diez por ciento que en términos reales es 269.122 pobladores, unos 53.856, veinte por ciento, recibieron este beneficio gracias al Programa CORFO-AID.



**DOSCIENTAS CINCUENTA OBRAS** increíbles para el público, realizadas por las manos artísticas de la maestra y por un centenar de sus alumnas, se presentaron ayer en el Country Club. Fue una exposición de un solo día hecha por Sonia del Pedregal de Basile, artista nata, capaz de transformar y hacer arte con papel de diario. Artesanía popular que aprendió en México en clases de televisión y que le ha servido para realizar

las más bellas cosas. Centros de mesa, biombo gigantesco, baules de madera sobre los cuales sus alumnas han modelado figuras de añejo molde. Imágenes, cuadros, asientos, esculturas. Todo en Papier Maché. En el grabado Paula de Dvorquez, una de sus alumnas, conversa con María Eugenia de Becker, mientras Sonia del Pedregal lo hace con Mary Maldini de González.

## VIEJA GUARDIA Y NUEVA OLA MEDICA UNIDAS EN SU "DIA"

LO ANTIGUO y lo nuevo de la medicina se unió en un acto de fraternal camaradería celebrado en el Día del Médico. El Colegio, que agrupa a los profesionales de la Orden, formulan el juramento de Esculapio al iniciar su labor de servicio a la humanidad que sufre, rindió homenaje y entregó medallas de oro a seis médicos chilenos que cumplieron medio siglo de trabajo y también diplomas a los mejores egresados de la promoción de 1968 de las Universidades de Chile, Católica y Concepción.



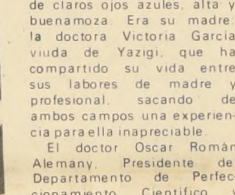
**LOS QUE FUERON COMPANEROS** en 1919, en la Escuela de Medicina, están otra vez juntos, unidos por el reconocimiento de la sociedad. Medallas de oro para los doctores Caballero, Castañón, Garcés, Inostroza, Laval y Vergara.

Fue un encuentro y un abrazo entre el pasado y el presente, que ya mañana es futuro. La promoción de 1919 y la de 1968.

El Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, preside el acto, junto a los decanos de las Escuelas de Medicina de las tres Universidades. Seis médicos de la promoción de 1919 todavía ejercen hoy su profesión. Para ellos fueron las medallas entregadas por el Presidente del Colegio, Dr. Emilio Villarroel. "La Nación" presentó un amplio reportaje sobre la "Vieja Guardia" de la medicina en su edición del miércoles. Contó los milagros y las obras de los doctores Alberto Caballero, Geisse, Rolando Garcés Salinas, Carlos Garcés Baeza, Aquilino Inostroza Pérez, Enrique Laval Manríquez y José M. Vergara Keller, premiados con aplausos en la ceremonia.



Doctor Gustavo Díaz, valor de la promoción 1968.



Raúl Yazigi, Médico, hijo de la promoción 1968.



La Mesa de Honor del Día Médico. Preside el Ministro de Salud, Dr. Valdivieso. De canos y autoridades del Colegio Médico.

Junto a ellos dos muchachos de la "Nueva Ola" médica, Raúl Yazigi García, y Gustavo Díaz. El primero, hijo de padre y madre médicos.

Ambos muchachos, los mejores alumnos de la promoción de 1968. El doctor Yazigi habló en nombre de los que inician la jornada. Entre los numerosos asistentes había una mujer rubia,

LA CREACION de un banco del cobre fue uno de los acuerdos de más trascendencia adoptados en la reunión realizada por el CIPEC, recientemente en Lima, a la que concurrieron los Ministros de Minería de los cuatro países integrantes de este Organismo: Chile, Perú, Zambia y el Congo.

En Conferencia de Prensa efectuada ayer, el Ministro de Minería, Alejandro Hailes manifestó que la reunión había marcado una profunda comunión de ideas entre los cuatro países miembros, lo que hizo posible adoptar las siguientes resoluciones:

1.- LOS ESTATUTOS del CIPEC ya han sido aprobados por los cuatro países, en consecuencia se encomendó a Zambia para que haga la presentación a la NU con el fin de que CIPEC sea reconocido organismo internacional.

2.- La Conferencia fue informada de manera detallada por cada uno de los ministros presentes sobre las modalidades del Código minero, del sistema tributario y del régimen de inversiones vigentes en sus países. La conferencia reconoció la importancia de estos aspectos y decidió encargar al Director Ejecutivo la realización de un estudio comparado de la legislación que incide en la minería especialmente del cobre, con miras a establecer las posibilidades de una eventual coordinación de dicha legislación tomando en cuenta que dicha legislación es concordante con el orden jurídico vigente en cada país, con la estructura económica de ellos y las respectivas políticas de desarrollo.

3.- A continuación la Conferencia de Ministros examinó las perspectivas de evolución del consumo mundial del cobre a corto y largo plazo como así mismo un importante informe preparado por el Secretario sobre los proyectos de desarrollo sobre la producción minera, no sólo en los países miembros, sino también en los otros países productores.

Acuerdo de reunión en Lima:

# Crearán Banco del Cobre

● Chile, Perú, Zambia y el Congo, miembros del CIPEC, en profunda comunidad de ideas, adoptaron trascendentales resoluciones

Teniendo presente el hecho de que los países miembros poseen conjuntamente las reservas de cobre potencialmente exportables más grandes del mundo, y teniendo en cuenta la necesidad de expandir la producción conforme a la demanda, a fin de mantener los precios a un nivel equitativo y de protegerse contra la sustitución, la Conferencia acordó recomendar a los países miembros de intensificar sus esfuerzos para aumentar la producción de cobre, tanto en el sentido de aumentar la capacidad de las minas existentes, como en el de desarrollar la explotación de nuevos yacimientos, a fin de asegurar un suministro regular de cobre para atender la demanda siempre creciente de las industrias manufactureras mundiales.

4.- Para lograr el objetivo de CIPEC de aumentar los recursos para el desarrollo económico y social de los países miembros, la Conferencia examinó las posibilidades de cooperación técnica y económica entre ellos. Varias delegaciones proporcionaron información al respecto de la cooperación bilateral que existe a nivel local entre miembros del CIPEC.

Reconociendo el interés en desarrollar estas iniciativas regionales, la Conferencia acordó recomendar a los países miembros para que continúen desarrollando su cooperación bilateral en una forma apropiada, en particular en lo relativo a la formación de personal de la industria minera, la investigación tecnológica, y la producción en los países miembros en material y equipo para la minería. Tal cooperación podrá ser realizada según sea el caso, a través de comisiones a nivel local.

También se acordó que los países miembros informarán



MINISTRO HALE, promisorios resultados de su concurrencia a reunión de CIPEC, en Lima.

directamente a la oficina de CIPEC de sus actividades en este campo y que la Junta Directiva examinará el progreso realizado en el campo de cooperación técnica y económica y efectuará las sugerencias necesarias para intensificar dicha cooperación.

5.- Por otra parte la Conferencia examinó las posibilidades de industrialización que podrán resultar de la existencia en los países miembros de una poderosa industria minera. Se consideró que muchos de los productos necesarios para las operaciones de la minería pueden ser fabricados en los países miembros y por eso la Conferencia acordó recomendar a los países miembros que iniciaran, tanto en conjunto como a nivel local, el estudio de proyectos industriales destinados a proveer de insumos a la industria minera.

6.- A continuación discutió la Conferencia de Ministros sobre las modalidades actuales de financiamiento de las inversiones mineras en los países en vías de desarrollo. Se acordó que dichas modalidades sean de financiamiento ligado a la adquisición de equipo o ligado al abastecimiento a largo plazo de productos intermedios de cobre, en forma de concentrados o precipitados, generalmente van en contra de las necesidades de los países en vías de desarrollo en cuanto a obtener los máximos beneficios de su industria minera y retardan sus programas de industrialización. Por esto la Conferencia urge a todos los gobiernos de los países desarrollados y a las Agencias Internacionales de Crédito para que promuevan créditos multilaterales y liberalicen los términos de los préstamos con el fin de evitar las condiciones desfavorables antes mencionadas.

Finalmente la Conferencia de Ministros se dedicó a un intensivo examen de la situación vigente en lo que se refiere a la comercialización y los precios del cobre. La Conferencia consideró la constante inestabilidad de los precios y su efecto negativo sobre los productores y consumidores finales del metal, como también para las economías de los países productores. Reafirmó que uno de los fines principales del CIPEC es el de tratar de asegurar una mayor estabilidad de precios en el mercado internacional de cobre y por eso resolvió expresar la preocupación de los países miembros sobre estas condiciones del mercado, y declarar que el firme propósito de la organización será el de promover, dentro de los alcances de los países productores, los instrumentos y las medidas necesarias que puedan contribuir a la eliminación o reducción de la inestabilidad de los precios.

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, José Claro Vial, explicó que la idea de crear un banco del cobre, está en la etapa del estudio de factibilidad, los que terminará en los próximos meses el CIPEC.

En dicho banco participarán solamente los países integrantes de ese Organismo. El Banco del Cobre tendrá como finalidad regular el abastecimiento y los precios a fin de que exista estabilidad en ellos y no se produzcan las bruscas oscilaciones que ocurren hasta el momento en el mercado mundial.

## Embajador Alemán Donó Libros a UC

El Embajador de Alemania, señor Rudolf Salat, hizo entrega al Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Chile, Prof. Ricardo Krebs, de una colección de libros para el Departamento de Alemán de dicha Facultad. Esta donación, que comprende aproximadamente mil tomos, consiste, especialmente, en obras modernas y clásicas de

la literatura alemana, obras de carácter científico-literario y lingüístico, manuales y diccionarios.

En una breve ceremonia realizada en el Decanato de la Facultad, el Decano Prof. Krebs, la Directora del Departamento de Alemán, profesora señora Kunkel, y un representante de los estudiantes de ese departamento, expresaron su apreciación por esta donación.

## Nueva Población en Maipú Inaugurará Presidente Frei

CON LA ASISTENCIA del Presidente Eduardo Frei, el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, el Alcalde de Maipú, Luis Ferrada, y otras autoridades, será inaugurada en esa comuna, el próximo martes, una población de 301 viviendas.

Se trata de un hermoso conjunto habitacional que recibirá el nombre de Villa Maipú y fue construida para las Cooperativas de Viviendas "Pedrero", "Viplacer", "Superación", "21 de Julio", "A Mackay" y "Censomet", con la asesoría de Tecnicoop Sociedad Auxiliar Limitada y financiada por el Ministerio de la Vivienda, a través de Corhabit.

Se trata de viviendas racionalizadas de dos dormitorios, living, comedor, baño y cocina, de 43,20 metros cuadrados, con muros de ladrillos, estucada internamente, radijer de concreto y superflexit.

El valor unitario de la vivienda llega a 19.760 escudos. Esta suma se descompone en 5.150 para urbanizar y 14.600 escudos para vivienda. La suma total se divide en un préstamo de 17.700

escudos y un ahorro previo de 2.060.

La ceremonia se efectuará en calle O'Higgins y Victoria, en la comuna de Maipú, y el programa contempla la actuación de conjuntos artísticos, discursos y recepción ofrecida por el Jefe Comunal del lugar.

## Ingléses Ofrecen Asistencia Técnica Para Metropolitano

INGLATERRASE INTE RESA por ofrecer asistencia técnica a Chile, en el proyecto para la construcción del ferrocarril metropolitano.

Así lo hizo saber ayer al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, el Jefe Británico de Exportación con Latinoamérica, Peter Ford, quien acompañó al Embajador de Inglaterra en Chile, Frederick Cecil Mason, se entrevistó ayer durante media hora con el Secretario de Estado.

Ford señaló en esta entrevista que su país, en las esferas gubernamentales, tiene gran interés por acrecentar su asistencia técnica a Chile. Sobre el metropolitano, ofreció al Ministro Celedón asistencia técnica para este proyecto específico.

Manifestó Ford que en Gran Bretaña se tiene gran experiencia en trazados subterráneos, puesto que Londres prácticamente está minado por vías bajo tierra y que acababa de ponerse en funcionamiento una nueva vía, "La Victoria", del metro londinense.

## Dr. Corday, Miembro Honorario de la "U"

ELIOT CORDAY, una de las figuras mundiales de la cardiología es, desde ayer, Miembro Honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. En una ceremonia realizada en la sala de Sesiones de la Facultad, Corday recibió el diploma, después de hablar sobre un tema de su especialidad: "La circulación asistida en el tratamiento del shock y del infarto al miocardio". Se trata de una técnica nueva en el campo aún ilimitado del tratamiento de una de las dolencias cardíacas que causa más víctimas entre los ejecutivos y hombres de empresa del mundo.

El profesor Gonzalo Sepúlveda hizo entrega del diploma con sencillez y motivas frases.

El doctor Corday vino a Chile a las jornadas de cardiología realizadas en Valparaíso.

la literatura alemana, obras de carácter científico-literario y lingüístico, manuales y diccionarios.

En una breve ceremonia realizada en el Decanato de la Facultad, el Decano Prof. Krebs, la Directora del Departamento de Alemán, profesora señora Kunkel, y un representante de los estudiantes de ese departamento, expresaron su apreciación por esta donación.

# GRAN CITA DE TRASNOCHE EN CLUB DE CAMPO, EL 5 DICIEMBRE A LAS 21 HORAS

Reunión formal (I) para celebrar EL DIA MUNDIAL DE LA PUBLICIDAD y estrechar los lazos indomables entre el personal Creativo, Administrativo y Ejecutivo de la Gran Familia del Mundo Publicitario. MENU: Habrá un MENU substancioso y nutritivo e incluso, dieta especial para publicistas con poca vesícula o mucha úlcera. Bebidas con Ciclamato super-activo, para estar a tono con productos y anuncidores. VINOS RESERVADOS por ACHAP y examen gratuito de alcoholemia en la sucursal de carabineros más próxima. SHOWS: IMPRESIONANTE COMPETENCIA DE SHOWS entre las Radioemisoras y Canales de Televisión que presentarán sus mejores números artísticos: Cantantes de moda, Humoristas, Conjuntos Musicales... Y sorpresas sensacionales! REINAS: A la hora de las brujas se harán presentes en el escenario las más bellas Bellas, entre las cuales se elegirá la



REINA DE LA PUBLICIDAD con sus correspondientes VIRREINA y TRIRREINA. PREMIOS: DESPUES VENDRA EL MONSTRUOSO SORTEO DE \$ 100.000 EN PREMIOS (OJO A ESTO!): Viajes aéreos a Panamá, México, Lima, B. Aires y otros que es mejor callar. Un week end en Viña. Y premios comestibles, bebestibles, vestibles, y otros IBLES indescriptibles, todos ellos con derecho a repetición. NOTA: Cada adhesión numerada participa y sigue participando en el sorteo hasta el final. (Qué tal si lleva un camión?). BAILE: El gran final será con baile movido y rítmico y toda clase de improvisaciones carnavalescas, muy propias de los ingeniosos chicos y chicas de la Publicidad.

RETIRE DE INMEDIATO SU ADHESION Y VAYASE A GOZAR "SU NOCHE" NOS VEMOS EN LA FIESTA DE

**achap**  
ASOCIACION CHILENA DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

editorial

Las Remuneraciones en 1970

El acuerdo a que llegaron el Gobierno y la Central Unica de Trabajadores con respecto a los reajustes de remuneraciones para el año 1970, puede legitimamente exhibirse como la demostración más palmaria tanto del afán gubernativo de preservar el standard de vida de los trabajadores, como de la responsable resolución de los sectores laborales para mantener sus conquistas y participar con efectividad en la adopción de las políticas, de cualquier especie, que les atañen.

Manejar las finanzas de un país que sufre los efectos de la inflación, es una de las tareas más difíciles que deben encarar las naciones modernas. Cualquiera exceso, debilidad o error de cálculo, puede determinar el fracaso completo de un programa y, lo que es peor, de los esfuerzos por contener el flagelo. De ahí la acuciosa y siempre alerta preocupación del Ministro de Hacienda y del propio Gobierno en cuya representación actúa, por evitar, hasta donde las posibilidades humanas lo permiten, incurrir en equivocaciones de apreciación, que pudieran ser influyentes en los resultados.

Sostenemos que la mayor gravedad de un plan de esta especie está constituida por el peligro de imposibilitar la lucha antiinflacionaria. Y debe aclararse, sobre esta materia, que la razón fundamental que mueve al Gobierno en este sentido, tiene un neto e indiscutible sentido de comprensión social. Por que el mal inflacionista —cuya expresión visible inmediata son las alzas de los precios, castiga, en primer término, a quienes sólo viven de un sueldo o un salario; es decir, a los más pobres, a los inermes, a quienes preocupados de cumplir las tareas que les proporcionan su sustento y el de sus familias, no tienen tiempo ni los medios para dedicarse a defender el valor adquisitivo de sus emolumentos.

El comerciante, el productor, el inversionista, el propietario tienen, de un modo u otro, fórmulas para compensarse automáticamente —y a menudo, hasta con exceso— de los encarecimientos ocasionados por la inflación. El obrero, el empleado, la montepiada o el jubilado, sólo pueden recurrir al reajuste, legal o impuesto, en el caso de los trabajadores en servicio activo, por fatigosas negociaciones o llegando simple-

mente a la huelga que, en definitiva, perjudica al país y al propio huelguista y contribuye, finalmente, a acentuar las alzas y la escasez de oferta de mercaderías, que es otra causal influyente de inflación.

Todo el sacrificio, las incomprendiones y ataques que el Gobierno soporta en sus propósitos por contener el proceso inflacionario, no tienen otra finalidad que la muy noble de mantener, por lo menos, el nivel de vida de los trabajadores.

Es profundamente satisfactorio comprobar que la CUT aquilato con justicia esta actitud gubernativa y concurrió, con recta intención y conciencia de sus deberes para con la clase asalariada que representa, a la negociación de los reajustes para el año próximo; hizo fe, con ello, en la buena voluntad gubernamental para abordar el asunto, sin que ello le impidiera bregar vigorosamente en favor de los grupos del trabajo, para los cuales se obtuvo, dentro de un clima cordial, pero no entreguista, el maximum de aumentos compatibles con las disponibilidades del Erario o las posibilidades de los empleadores privados.

En la práctica, todo el sector laboral del país tendrá un reajuste mínimo que igualará el alza que experimente el índice de precios al consumidor, además de incrementos importantes en la asignación familiar —la prestación más genuinamente equitativa y social que se incluye en nuestras leyes—, asimismo se incorporan a las remuneraciones imponibles bonificaciones que estaban al margen y se fija un salario mínimo idéntico para campesinos y obreros, que marca el término de una diferenciación que desmedaba tradicionalmente a las gentes del agro.

A través de este fructífero contacto del Gobierno y de la CUT se eliminaron este año las aspéras y estériles enfrentaciones que eran habituales, y de las que aprovecharon con éxito los emboscados o descubiertos opositores politiqueros para viciar el ambiente e impedir la solidaridad que requieren comunidades tan sensibles como la nuestra, para llevar adelante los planes que nos liberarán, si existe comprensión y sentido nacional, del subdesarrollo económico, social, cultural y político en que se mantuvo sumergido al país hasta 1964.

¿Retornan los Brujos?

El esclarecimiento del "Caso Sharon Tate" nos hace volver la mirada hacia un mundo que muchos consideraban completamente muerto en este orgulloso Siglo Veinte.

Según declaraciones de la policía norteamericana y de los propios presuntos asesinos se habría tratado definitivamente de un asesinato ritual. De una extraña orgía en que algunas "fuerzas de las tinieblas" acabaron con otros tantos símbolos del profano y extrovertido mundo hollywoodense. Porque en realidad, si hemos de aceptar que el asesinato se cometió por motivaciones mágicas, debemos reconocer que pocos ambientes constituyen un desafío más abierto al mundo de la brujería que las opulentas colinas de Beverly Hills y la "superficialidad media" que es reina y señora de los EE. UU. en general y de la industria del cine en particular.

El hecho de que la principal víctima de la ceremonia haya sido una mujer joven, hermosa y en avanzado estado de embarazo presenta también extrañas conexiones con ritos paganos de corte druidico en que el símbolo de la fecundidad se ve aplastado por el de las fuerzas demoníacas enemigas de todo o que signifique un monumento a la existencia regida por los símbolos de la luz, la felicidad sana y equilibrada, la naturaleza y en general lo que desde un punto de vista esotérico se considera antisatánico.

Así, pues, esa confusa y espeluznante tiniebla medioeval, el ser derrotada en un tiempo por la religión, por la civilización y en la actualidad por la técnica, tiende nuevamente su garra sarmentosa y la deja caer sobre alguien y algo que constituirían verdaderos símbolos de su derro-

ta y desaparecimiento. La magia negra en Hollywood. Y no de esa sofisticada y entretenida de la mesa de tres platos y el club de señoras ricas sino la orgía ritual, la lucha mágica entre el bien y el mal, Dios y el Demonio.

Mucho se dice que el hombre no tiene nada más que un caparazón de civilización y que a poco que se escurra en su inconsciente se descubren en él muy vivas las fuerzas primitivas en forma de manifestaciones y terrores para los cuales no existe razón alguna.

No hablamos de fenómenos síquicos ni parapsicológicos explicables naturalmente, ya sea por enfermedades o capacidades mentales excepcionales pero en ningún caso extraordinarias. Incluso la telepatía y la levitación se aceptan hoy día como capacidades de la mente. Hablamos de fuerzas exógenas a la creatura misma, a los que han llamado "los dioses que gobernaron al mundo hasta que aparecieron los dioses".

La reaparición del asesinato ritual en Hollywood y sus relaciones mágicas pueden dar que pensar a los psicólogos, muchos de los cuales olvidan que los dos o tres mil años de civilización que ha vivido la especie humana representan una brevísima fracción en su ya largo peregrinar terrestre.

¿O es que tienen razón los críticos del sistema económico que hablan de la corrupción interna del capitalismo que crea costos en que el exceso de riqueza engendra la decadencia moral y espiritual definitiva?



Sharon Tate

Variadas Circunstancias Internacionales

Los días en curso ven realizarse varias conferencias internacionales y ocurrir hechos de importancia. Este haz de factores mundiales es demostrativo de las complejidades que tiene el cuadro que ofrecen las relaciones entre los países, lo cual, por cierto, dificulta el necesario diagnóstico y pone de manifiesto el elevado relieve que han adquirido ellas. Es hoy imposible trazar una política nacional a espaldas de los elementos que entregan las perspectivas internacionales.

El destino a que, al discurrir sobre las informaciones que hasta ahora se poseen, se dirigen las conversaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética en Helsinki es bien diferente del de las negociaciones de esta con Pekín.

Mientras las primeras están permitiendo elaborar las bases de algunos acuerdos, las otras se alejan de ello. Los dirigentes chinos, en efecto, han reiterado sus antiguos ataques a la URSS, en el sentido de que estaría coludida con USA para dividirse el mundo y aplastar la revolución, mientras llegan noticias de febriles preparativos de defensa. A partir de la crisis checa, hay en el país de Mao un verdadero temor a un ataque soviético.

Las dos alianzas antagónicas existentes en Europa, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y el Pacto de Varsovia, han hecho coincidir sus deliberaciones. Variados factores han provocado estas reuniones, detrás de los cuales se encuentra el problema de la seguridad europea. El punto central se halla en la nueva actitud de Bonn de apertura hacia el Este. ¿Qué posición adoptar frente a ella? La URSS parece inclinada a sacarle todo el partido posible, sin perjuicio de sus esfuerzos para reunir una conferencia paneuropea de seguridad (aceptando aun la presencia de Estados Unidos, como lo ha sugerido Rumania), lo cual no es compartido plenamente por Ulbricht, uno de los últimos stalinistas. La cuestión es grave, porque no es improbable que, debido a una conducta rígida que podrían adoptar los socios del Pacto de Varsovia, se comprometa el posible éxito de la política de Brandt, tenga lugar en Alemania Occidental un rebrote de una negativa actitud nacionalista que podría retrotraer la situación a las etapas que el gobierno social democrata de Bonn quiere precisamente superar. Si se tiene en cuenta el temor que la URSS siempre ha tenido del renacimiento de un nacionalismo alemán agresivo, es fácil darse cuenta la importancia que tiene la reunión del Pacto de Varsovia.

Para los países de América Latina este conjunto de factores es importante, porque la fluidez que revela les permite mayor libertad diplomática. El establecimiento de relaciones por primera vez en la historia de ambos países, entre la URSS y Bolivia es expresivo de tal situación. Parece haber ya pasado el tiempo en que la guerra fría y la dependencia que han caracterizado a nuestras sociedades de los grandes centros de poder, decapitaron la libertad que las naciones deben tener para definir su política exterior.

Este nuevo clima hace necesario vigorizar la capacidad de negociación de los países latinoamericanos, los cuales, aisladamente, es difícil que saquen de él todos los beneficios que virtualmente contiene. Desde este punto de vista, su integración y coordinación alcanzan, día a día, una mayor urgencia.

La Misa Checa de Navidad

VENEZIA. (ANSA) — La "Misa checa de Navidad", de Milan Calabek, que inauguró en el teatro Fenice el 28º Festival Internacional de Teatro Dramático de la Bienal de Venecia debería llamarse "Misa de Agosto", pues Calabek empezó a escribirla en agosto de 1968, inmediatamente después de la entrada de las tropas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia. El material popular del siglo XVIII en que se basa la "Misa" da motivo para hablar de los acontecimientos recientes que han desgarrado a Checoslovaquia. O sea, la "sagrada representación" es un pretexto, o mejor dicho, se desenvuelve en dos planos. El material popular antiguo narra la concepción, el nacimiento de Jesús, la adoración de los pastores y de los reyes magos, la fuga a Egipto y la matanza de los inocentes por Herodes. Pero cada verso habla de Praga, de Bratislava, de Ostrava del drama de Checoslovaquia. El debate que sigue a la representación de la obra puso de manifiesto tal característica, claro, para captar todas las referencias a la realidad actual es preciso comprender el idioma y conocer bien la situación de Checoslovaquia. Por ejemplo, uno de los cuatro soldados de Herodes que realizan la matanza de los inocentes, en cierto punto se rehúsa a matar, y el capitán lo mata a él. En Praga, el 22 de agosto de 1968, ocurrió un hecho análogo: un soldado soviético se rehúsa a disparar contra la multitud; salió del tanque y su oficial lo mató. También se observó que los cuatro soldados se saludan uno en ruso, uno en húngaro, uno en alemán y otro en polaco; faltaba el búlgaro, para completar la representación de las naciones ocupantes. Además, acá y allá, abundan frases alusivas. Por ejemplo, Herodes dice: "La libertad ya es excesiva" y vosotros no queréis ya obedecer. O bien: "Los verdugos arrastran al patíbulo a mi amada patria"; o: "También han saqueado nuestras almas"; o, aludiendo a la operación y a la tiranía: "Hay algo que es peor que el hambre, la ruina y la peste".

En suma, hemos asistido a la "Misa de Agosto". Y no a la "Misa de Navidad". Una misa en la que se grita: "Ha nacido el Cristo, el Cristo de la libertad", y donde un cura que habla como Breznev dice: "Yo soy quien empuña la espada tajante". Y el coro contesta: "Oh Señor, sólo tú defiendes a los países checos". Ante semejante obra se hace difícil hablar simplemente de teatro. Hasta ya una denuncia retrospectiva, que proyecta la tragedia checoslovaca en los siglos pasados, cuando los opresores eran los alemanes, la Muerte tiene las semblanzas de un príncipe alemán y a veces los soldados hablan en alemán. Herodes mismo está representado como un alemán.

El espectáculo, cargado de significados y símbolos, tiene una estructura compleja. La escena representa la sala de un castillo del siglo XVIII, donde llegan cuatro jóvenes para preparar la representación de un "Misterio" sobre el nacimiento de Jesús, escrito por el amigo, músico y maestro de la aldea, Jan Jacob. La representación había sido prohibida en la iglesia porque la identificación de Cristo con la Libertad "era contraria a las tradiciones eclesiásticas. Sin embargo, el obispo asiste a la representación en el castillo, pero hay que tener en cuenta que el obispo habla como Breznev. Empiezan a desarrollarse simultáneamente dos vicisitudes: la "sagrada representación" y la vicisitud personal de los intérpretes, y ambas tienen que ver con la situación checoslovaca. Un juego que interesa y encanta, aunque la técnica teatral no es la de los "Misterios" presentados en Venecia por el polaco Kazimierz Dejmeck. Aquí vemos una técnica tosca, de artesanos; pero esto pasa a segundo plano, lo que interesa es lo que se dice, que es expresión de gran valor cívico.

Ley Sobre Jardines Infantiles



Guardería infantil

Proximamente entrará en vigencia la Ley que crea la Junta Nacional de Jardines Infantiles, destinada a planificar, promover, organizar y supervigilar la organización y funcionamiento de estas instituciones. La finalidad de los Jardines Infantiles es la de colaborar con la madre que trabaja y la familia en la educación, desarrollo y orientación del párvulo, que es el niño de 0 a 6 años de edad. La ausencia de un sistema estatal organizado, capaz de proveer recursos y garantizar una atención especializada al menor de 6 años, originó su definición de la edad abandonada del país.

Valentín Letelier, José M. Muñoz Hermsilla y José Abelardo Núñez, destacados psicopedagogos nacionales, son los primeros que manifiestan interés por la educación del párvulo en nuestro país, con una visión del futuro que por desgracia no contó con la necesaria acogida oficial. Sólo en 1905 y bajo la dirección de la especialista austriaca en problemas de la infancia, señora Leopoldina Maluschka se llevan a cabo las primeras acciones para elaborar un programa de educación sistemático aplicable a niños de 4 a 6 años. Los métodos utilizados por la señora Maluschka estaban basados en las ideas pedagógicas del pionero de la educación parvularia, el notable científico Federico Froebel, a quien le preocupaba especialmente estimular el desarrollo sensorial del niño, afinando su coordinación motriz y el contacto con la naturaleza.

Dirigida por la señora Maluschka se estableció en la Escuela Normal N°1 de Santiago un curso regular para la formación de "kindergartnerinas", o sea, educadoras de jardines infantiles, donde se graduaron 300 maestras en esta especialidad entre los años 1906 a 1914, las que se distribuyeron en diversos liceos y escuelas públicas de la capital. Pero quizá por falta de recursos o por incomprensión del problema, la educación preescolar fue posteriormente desestimada por nuestras autoridades. Sin embargo la educación pública mantuvo latente su preocupación por el párvulo. Se hacen nuevas experiencias con el sistema ideado por la educadora italiana señora María Montessori, que pone especial énfasis en la armonía el control de los movimientos, el equilibrio corporal y el afinamiento de la discriminación sensorial del párvulo. Pero el método Montessori implica la utilización de un material especial bastante costoso, por cuyo motivo no prosperó en nuestras escuelas públicas.

En 1944 la Universidad de Chile crea la Escuela de Educadoras de Párvulos cuyas especialistas se forman con un nuevo enfoque en la educación parvularia que es la preocupación por el conocimiento del niño desde su gestación hasta los 6 años, y la necesidad de velar por el desarrollo integral y armónico de todas sus potencialidades. Se configura así el Jardín Infantil como un órgano efectivo de higiene mental que

para complementar su misión, trata de establecer nexos con la familia, desplegando así una vitalidad que llena una necesidad que comprende tanto al niño, la madre, como al núcleo familiar.

Porque con el tiempo la educación parvularia vuelve a cobrar actualidad, pero ahora como una necesidad. La mujer chilena comienza a incorporarse progresivamente a las tareas del trabajo, tanto como una forma de aumentar los ingresos familiares como para realizarse personalmente a través de una profesión. Este derecho adquirido por la mujer, las necesidades de la sociedad confirman plenamente. En nuestro país la participación de la mujer en el trabajo constituye un estímulo para la producción nacional que por este medio se pueden alcanzar ciertos niveles de desarrollo. Conforme a investigaciones efectuadas en 1967 por la Dirección Estadística y Censos de cada 4 años que trabajan una es mujer, lo que al sector femenino aproximadamente un 25 por ciento de nuestra población.

Y una de las causas que retrasa la incorporación de la mujer a las actividades de producción es precisamente la falta de instituciones adecuadas que cuidasen de sus hijos mientras permanecían en su trabajo. Instituciones que, además le den una necesaria garantía de que la educación familiar para sus niños se optimamente complementada. Esto se agrega la alta tasa de mortalidad infantil de nuestro país, que representa 119,08 defunciones por cada mil niños nacidos vivos, siendo los expuestos a peligros los menores de 5 años, se comprenderá la gravedad del problema, ya que uno de los factores negativos para el párvulo es su menor grado de abandono que las condiciones socio-económicas de sus padres le acarrearán.

La Ley que crea la Junta Nacional de Jardines Infantiles, que entrará en vigor, viene a llenar el vacío de nuestra vida comunitaria que allí se contemplan todas las condiciones necesarias para el buen funcionamiento, capacitación del personal adecuado para atender estas instituciones y el sistema de financiamiento necesario tanto para la buena marcha de los Jardines Infantiles como para la promoción y establecimiento en los niveles socio-económicos de nuestra población.

El proyecto de esta Ley fue elaborado por la Consejería Nacional de Promoción Popular, que es el organismo encargado por el Superintendente del Gobierno de aplicar su programa de desarrollo social. Esta Ley constituye además un nuevo y trascendente aporte del Gobierno democrático cristiano para mejorar y hacer más productiva nuestra vida comunitaria.

La Mujer y su Sexo

Tres muchachas formularon a LA NACION sus puntos de vista con relación al aspecto sexual que incluirían los concursos de belleza exhibiciones de moda femenina. Una de ellas, Helga Dotschekal, funcionaria de LAN, puso énfasis en el derecho de la mujer a realizarse en la vida independientemente del varón, afirmando que ello era posible hoy día gracias a la igualdad conquistada. Se negó a admitir que la mujer fuera objeto de venta, asegurando que los concursos y exhibiciones son "algo bonito, un espectáculo estético". La segunda entrevistada, María Eugenia Letelier, dueña de casa, se mostró contraria a estas actividades femeninas, afirmando que, efectivamente, ellas convierten a la mujer en "objeto sexual" y en ocasión para que los publicistas del comercio escojan como damente a las protagonistas de sus anuncios eróticos. O sea, admitió, los festivales de moda serían verdaderos mercados de carne femenina, un poco al estilo de los antiguos donde la libidinosidad de los mercaderes se solazaba con la admiración y adquisición de esclavas.

En tercer lugar contestó el cuestionario Mónica Larson, Miss Chile 1968 y una de las modelos más cotizadas no sólo del país sino de América Latina. Se negó a aceptar, coincidiendo con Helga Dotschekal, que los concursos y exhibiciones de moda convirtieran a la mujer en "objeto sexual", insistiendo también en el lado estético del asunto. Sin embargo, confirmó ante la insistencia del periodista que quienes ganan con tapicadores y comerciantes, son los auspiciadores y comerciantes.

Lo más probable es que todas, las tres, estén en la razón. Los concursos abren posibilidades económicas a las participantes, son estéticamente positivos y facilitan la promoción de artículos comerciales.

Interesante resulta considerar, en cambio, si esta preocupación por la belleza femenina es un síntoma que engrandece o empequeñece la dignidad femenina y el estado moral de la sociedad.

La mujer, en todos los tiempos, por motivo de su propia naturaleza, ha llevado un contenido sexual intrínseco. Tal aspecto de su personalidad, más marcada que en el hombre, es tributaria de la permanente tensión masculina y resulta el medio de que la naturaleza para seleccionar las aptitudes cada pareja y procrear la especie del mejor condiciones de viabilidad regular. De allí entonces, que no se pueda mirar con indiferencia la importancia de que cada mujer sea un partido de su atractivo sexual y hacer de ella una mala interpretación. Incurrir en la opción de una mujer porque sea administradora de belleza es una actitud hipócrita que no puede tomarse en serio.

Pero, por otra parte, siendo el sexo un elemento esencial para la continuidad de la especie humana debe guardarse para con ella las consideraciones que tan importante función existencial merece. El comercio, para vender su producción, erotizar los ojos, más insólitos de la vida cotidiana, para provocar, a la larga, un serio y complejo problema de acomodaciones sociales, que más cae su efecto en toda la actividad humana.

Es allí, entonces, donde realmente se plantea la problemática de los concursos y desfiles de ellos, pues sus efectos, en apariencia resistentes, se transforman, con desventaja, en costumbres que hacen el vivir colectivo una mala experiencia de hoy una sobrecarga sexual, vitaliza los apetitos masculinos de un artificialismo. Es por eso, por la distracción de fuerzas constructivas en la mujer "sexual" por antonomasia que puede decirse que son peligrosos.

Habría quienes dirán que ello obedece a una síntesis de la sociedad occidental. A lo mejor, la síntesis no puede ser más expostiva.

# CINCO MIL PERSONAS DESPIDIERON LA TRIUNFAL GIRA DE TOMIC EN CHILLAN

EL BROCHE DE ORO de su gira por la Provincia de Ñuble, lo obtuvo Radomiro Tomic en Chillan cuando alrededor de cinco mil personas repletaron las apostas de la Gimnasia Techada de esa ciudad para proclamarlo como su abanderado en los próximos comicios presidenciales de septiembre de 1970. Todos los sectores, tanto urbanos como rurales, se volcaron hacia ese sitio donde oyeron tanto al candidato que esbozó su programa de Gobierno analizando diversas materias de actualidad nacional como a otros oradores que destacaron su trayectoria política.

Pero, el último día de permanencia de Tomic en esta gira, en Chillan tuvo otras demostraciones de adhesión y simpatía. En la mañana, primero fue recibido por más de 350 campesinos que se habían congregado en el Asentamiento "Santa Rosa", ubicado a 20 kilómetros de dicha ciudad. Tomic conversó con la mayoría de ellos, cambiando ideas respecto de sus mutuas inquietudes sobre los problemas nacionales más candentes.

Por la tarde, Tomic, estuvo en una reunión con alrededor de doscientos jóvenes del Partido Demócrata Cristiano ante los cuales reveló la labor que corresponderá a la juventud no

solo en el desarrollo de la actual campaña, sino en el segundo Gobierno D. C. que él encabezará.

Visitó también en la tarde, la Población Huambaly de Chillan donde fue recibido por un ampliado de dirigentes de pobladores de Chillan. Se le dio cuenta de la constitución de un Comité de Independientes en favor de su postulación presidencial, gesto que Tomic agradeció muy emocionado. Luego el dirigente de la Junta de Vecinos, Rafael Contreras Cancino hizo entrega a Tomic de un memorandeo que contempla la creación del Ministerio de la Mujer a lo que él contestó que si bien estimaba factible la iniciativa que de acuerdo con su reiterado propósito la mujer tendrá en su Gabinete una acción que irá mucho más allá. Declaró Tomic que en toda la máquina administrativa del país, la mujer tendrá la ubicación que corresponde a su capacidad, a su condición de madre y a la importancia de su poderio ciudadano.

Con el acto en el Gimnasio Techado de Chillan, Tomic, puso término a sus cuatro días de visita a la Provincia de Ñuble, repitiendo la acogida entusiasta y fervorosa que también ha hallado en todos sus anteriores recorridos por el país.

## Ministros Invitados a Sesión Secreta del Senado

Para el próximo martes se citó ayer el Senado para celebrar una sesión secreta que se celebrará a las 10 y 11 horas y una vez finalizada las 12 y 13 horas. Los ministros invitados a la sesión secreta son: el Sr. Ministro del Interior, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Ministro de Defensa, Sr. Ministro de Fomento, Sr. Ministro de Justicia, Sr. Ministro de Educación, Sr. Ministro de Salud Pública, Sr. Ministro de Trabajo y Previsión Social, Sr. Ministro de Agricultura, Sr. Ministro de Minería, Sr. Ministro de Fomento, Sr. Ministro de Justicia, Sr. Ministro de Educación, Sr. Ministro de Salud Pública, Sr. Ministro de Trabajo y Previsión Social, Sr. Ministro de Agricultura, Sr. Ministro de Minería.

La convocatoria afirma que la sesión secreta se celebrará a las 10 y 11 horas y una vez finalizada las 12 y 13 horas. Los ministros invitados a la sesión secreta son: el Sr. Ministro del Interior, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Ministro de Defensa, Sr. Ministro de Fomento, Sr. Ministro de Justicia, Sr. Ministro de Educación, Sr. Ministro de Salud Pública, Sr. Ministro de Trabajo y Previsión Social, Sr. Ministro de Agricultura, Sr. Ministro de Minería.

## Putados Radicales Expondrán Censura a Mesa de la Cámara

EL PRESIDENTE del recibo Radical, diputado Miguel Morales Abarzúa, ayer nuevos antecedentes a los rumores del sentido de que la Mesa de la Cámara de Diputados podría caer como consecuencia de una censura.

El diputado Morales Abarzúa expresó que, personalmente, pensaba censurar a la directiva de la Corporación, ante la posición indecisa que ésta venía mostrando ante los problemas de la situación Judicial y de la delegación Constitucional.

El Poder Judicial y de la delegación Constitucional rechazada por la Corporación, en contra del Ministerio del Interior, Dr. Patricio Romo.

Morales Abarzúa agregó que la decisión no se ha decretado aún debido a que se ha sostenido conversaciones con otras colectividades políticas.



A GIMNASIO LLENO, con el marco entusiasta de más de cinco mil personas culminó Radomiro Tomic su gira por la Provincia de Ñuble. El estrecho contacto y comunicación con las organizaciones, netamente populares, fue la característica de la exitosa gira del abanderado, presidencial del PDC.

## Dotación Antártica:

# Regresó del País de las Sombras Largas

LA ESPERA ES un territorio que sólo es nieve, hielo y viento en todas las estaciones. Para los que esperan, son hijos, esposas, padres y amigos que han estado lejos del hogar durante un año, muchas veces sin tener noticias de ellos en meses, porque a la Antártida no llegan aviones y en invierno la entrada de un barco es imposible. El se fue a la Antártida para hacerse de un porvenir. Se fue con la esperanza de dejar más o menos establecida a su familia para después casarse. La familia del sargento Fidel Cortez Catalán, mecánico electrónico de telecomunicaciones es de Rancagua, pero todos vinieron a esperar. "El es el regalón—dice su hermana Lidia—, siempre preocupado de la familia y gracias a él, mis otros hermanos han podido tener su profesión". Su novia Rosita, al igual que la madre, no quiere que se vaya de nuevo. Y lo mismo expresa María Pizarro, quien, sentada junto a la familia Cortez Catalán, aguarda la llegada del esposo, enfermero de los Arsenales de Guerra. "Es primera vez que sale de nuestro lado y si lo hizo fue para tener mayores oportunidades para educar a los 6 niños que tenemos. Por eso se fue".



UNA ESPERA QUE TERMINA. La conversación es interrumpida. Por fin el aviso de que el avión está por aterrizar.

La banda de la Fuerza Aérea recibe con un vibrante himno a los uniformados, que comienzan a descender de la máquina. Los hombres alineados reciben en posición firme el saludo de bienvenida de sus superiores, pero sus ojos ansiosos se dirigen hacia las terrazas repletas de gente.

Ejército, Marina, Fuerza Aérea encargados de velar por la soberanía de Chile en la blanca tierra de la Antártida devuelven a los hombres que, gustosamente, se ofrecieron para cumplir una tarea difícil, triste y solitaria, pero que los llena de orgullo.

Los marineros Luis Valdegreño y Emilio Solís, ambos cabos, se muestran satisfechos. "Parece mentira que nuevamente sintamos el sol fuerte en la cara que quemó y llena de calor, pero creemos que hemos cooperado con un granito de arena".

Ellos volverán a sus barcos y al mar del que estuvieron separados durante un año, así como lo hará a sus aviones el cabo 1º Francisco Romero, quien abraza emocionado a su pequeño hijo que le muestra los zapatos nuevos que le compró "la mamita".

Y aquel sargento que era esperado por su familia y su novia y no quieren verlo partir nuevamente, se muestra entusiasmado.

Claro que deseo volver y para el 75 le voy a hacer empeño—dice a "La Nación"—, mientras guía picaramente un ojo y besa a su novita.

Un civil entre los uniformados llama la atención. ¿También viene de la Antártida? "Soy meteorólogo de la Base Presidente Frei. En un comienzo fuimos 19 los de la dotación pero un triste accidente mató a uno de nuestros compañeros". La fiera de ese mundo blanco que no es posible imaginar si no se conoce, cobró un precio. Uno de los hombres murió mientras instalaba una antena que el viento se había llevado.

Y esa tierra no puede quedar sola. Antes de que estos hombres regresaran una nueva dotación ocupó las bases y durante un año deberán permanecer en ese mundo, cumpliendo las tareas que dejaron estos hombres que acaban de llegar.

La historia se irá repitiendo una y otra vez. La tristeza de la partida y la enorme alegría del regreso por haber cumplido con una tarea "de honor" será un ejemplo que alentará a otros hombres.

La historia se irá repitiendo una y otra vez. La tristeza de la partida y la enorme alegría del regreso por haber cumplido con una tarea "de honor" será un ejemplo que alentará a otros hombres.

La historia se irá repitiendo una y otra vez. La tristeza de la partida y la enorme alegría del regreso por haber cumplido con una tarea "de honor" será un ejemplo que alentará a otros hombres.

## Puntualización del PDC Fuentelba Actúo por Encargo de la Comisión Política

El Partido Demócrata Cristiano entregó anoche la siguiente declaración: "La Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano niega categóricamente las versiones de acuerdo con las cuales el Senador Renán Fuentelba habría sido desautorizado, a causa de su discurso sobre una posible intervención de elementos foráneos en la política chilena.

Al respecto, esta Secretaría Nacional declara que el Senador Fuentelba actuó por encargo de la Comisión Política del Partido, y con el propósito de esclarecer debidamente los hechos.

La declaración del señor Ministro de Relaciones Exteriores, explicando la ausencia del Embajador de Estados Unidos, es una contribución a dicho esclarecimiento que el Partido Demócrata Cristiano estima satisfactoria.

# Reunión Internacional en Santiago: Ciencia y Técnica se Abren a la Mujer

LA APERTURA definitiva de las carreras científicas y técnicas a la mujer es el tema central de una reunión internacional de expertos que se congregan en Santiago los días venideros. Los debates, para un programa educativo que facilite el acceso femenino a este tipo de actividades, estarán a cargo de un equipo integrado por treinta especialistas. Sociología, economía, educación, planificación, psicología social y legislación social son las especialidades que dominan los delegados. En su mayoría proceden de América Latina y el Caribe y a ellos se agregarán observadores de todas las latitudes.

El encuentro lo patrocinan UNESCO y el Gobierno de Chile, representado por el Ministerio de Educación. Sede de las deliberaciones es la sala de conferencias de la FAO en Santiago, en la Avenida Providencia.

A Chile se le eligió como sede de esta reunión de especialistas, en consideración a que ya está en marcha en nuestro país un programa educacional experimental para favorecer el acceso de la mujer a las carreras técnicas en el nivel medio. El plan lo financian tanto UNESCO como el Ministerio de Educación.

El proyecto, con el concurso de UNESCO, busca modernizar las escuelas masculinas de enseñanza técnica y convertirlas en escuelas para ambos sexos. Este plan, elaborado para un período de seis años, servirá de modelo para la introducción de reformas análogas en los sistemas educativos de otros países latinoamericanos.

Durante la inauguración, el martes verdadero, hablarán el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y Carmen Lorenzo, representante del Director General de UNESCO. Las sesiones plenarias se iniciarán esa tarde y continuarán hasta el sábado.

## PROGRAMA EN CHILE

EL PLAN chileno tiene carácter experimental y forma parte del programa a largo plazo de la UNESCO para establecer condiciones de igualdad total entre el hombre y la mujer. Facilita, además, la participación femenina en la labor común del desarrollo.

En este programa piloto para América Latina trabaja en Chile una misión de UNESCO integrada por José Alfonso De Simone y Antonio Mora a ambos expertos en Educación Técnica y la socióloga Alicia Iwanska. Como Coordinadora Nacional se desempeña Victoria Ruiz de Archaola. Asesora Técnica de la Dirección General de Educación Profesional del Ministerio de Educación.

## SUS OBJETIVOS

EL OBJETIVO del plan, es en primer término, preparar a la mujer mediante la educación para que pueda intervenir activamente en el desarrollo tecnológico del país. Para ello, se trata de ofrecer las mismas oportunidades de enseñanza técnica al hombre y la mujer convirtiendo las escuelas técnicas en escuelas mixtas para ambos sexos, y dando a la mujer una mejor educación de base para estudios superiores en ciencia y tecnología.

Corresponde, igualmente a las finalidades del plan, el estudio de la demanda de personal técnico femenino en Chile, la determinación de los factores que dificultan que la mujer elija una carrera técnica, y la organización de un sistema de enseñanza técnica que pueda servir de modelo para otros países de América Latina.

## MODO DE OPERAR

EN ESTOS momentos se trabaja en dos centros de nivel medio seleccionados: la Escuela de Servicios y Técnicas Especializadas N° 6 que funciona en La Cisterna, y la Escuela Industrial N° 6 de Renca. El número de alumnas bajo este régimen es de sesenta y siete y ochenta, y esas respectivamente.

Las especialidades que se ofrecen son textil y química pero en el año próximo se contemplarán además cursos de Secretariado Bilingüe para formar Auxiliares de Programación en el centro de la Cisterna y de electrónica y telecomunicaciones en el Renca. En este último ya se están dando un curso de electricidad como base para los siguientes.

Cada carrera tiene una duración de cuatro años y se calcula que, entre los dos centros, podrá ofrecerse adiestramiento técnico a unos mil alumnos.

Es interesante anotar, al margen de los programas dependientes del Ministerio de Educación la preparación en carreras técnicas puesta en marcha por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional—INACAP—para la mujer chilena. Estos cursos funcionan a todo nivel e incluyen varias especialidades técnicas.



LA MUJER chilena ha empezado a incorporarse al desarrollo a través de su especialización técnica. Además de los programas de INACAP es ahora el Ministerio de Educación el que impulsa un programa de envergadura.

## Helga Dotschekal: La Miss LAN que nos Llevó a Australia

Si a una auxiliar de vuelo se le designa para que represente a la Línea Aérea Nacional en un concurso de capacidad y eficiencia mundial en el campo de la aeronavegación, es porque realmente tiene los méritos para dejar bien puesto el nombre de Chile.

Helga Dotschekal, tiene 25 años, de los cuales 6 ha dedicado a volar y a atender a los pasajeros que viajan en los Boeing 707, que hacen el vuelo de Santiago a Miami.

Durante 17 días permaneció en Australia, en donde se reunieron 43 auxiliares de vuelo de 30 países, para competir en el concurso Miss Hostes Internacional.

"Fue, en realidad, cuenta la buena moza Helga—una gira agotadora. No puedo desconocer que fue hermoso todo lo que visitamos y las atenciones recibidas, pero de todos modos, resultó terriblemente cansador".

Más bien alta, cabellos castaños y expresivos ojos verdes, puede verse en su desenvuelta personalidad y carácter decidido a una descendiente de alemanes.

"Después de conocer algunas ciudades australias como Brisbane, Melbourne, Sidney y un balneario precioso comenzaron los exámenes. Claro que durante todo el tiempo nos observaban, catalogando nuestro comportamiento con la gente y el medio".

Las postulantes se presentaron ante el jurado en grupos de 10 auxiliares y cada una de ellas fue interrogada en los distintos aspectos de su trabajo durante 10 minutos.

"Cuando me correspondió el turno, puedo decir sinceramente que los 10 primeros minutos lo dedicaron a conversar sobre mi uniforme. Lo encontraron la cartera y los zapatos no dejaron de alabarnos. Y claro, yo aproveché de pasar un aviso, diciendo que todo era enteramente chileno".

Helga se muestra encantada del grupo de Hostes que participaron en este concurso, que tiene 8 años de existencia, y en el cual debieron presentarse con uniforme, traje de baño, vestidos de fiestas, tenidas deportivas y todo lo que incluye el vestir femenino.

La mayoría de las líneas aéreas estuvieron representadas. Por Latinoamérica lo hicieron Brasil, Colombia y Chile.

"Pero, la que despertó mayor interés, fue la auxiliar de Rusia. Era primera vez que asistiera una de ese país que los organizadores realizaron 3 viajes para lograr que asistiera una representante".

Mucho interés también despertó la de Grecia, que, hasta hace un tiempo, fue la auxiliar privada del Rey de Grecia y en la actualidad lo es de Aristóteles Onasis.

"Pero, en realidad, llegué rendida de ese viaje, ya que en 17 días volé casi 80 horas, más de lo que suelo en un mes normalmente".

## Nada de hombres

A Helga Dotschekal le llamó la atención la gran cantidad de hombres que hay en Australia.

"Todas estábamos de lo más controladas. En nuestras salidas, ya sea a comer, a la televisión o a paseos campestres era muy caro que no acompañara un varón... A si es que imagine, como era de foma cuando nos llevaban a lugares bailables".

La vida de la auxiliar de vuelo, según cuenta Helga no le permite tener muchas amistades y es muy difícil también poder formar parte de grupos.



Helga Dotschekal inspira confianza y tranquilidad en los pasajeros de LAN.

nos más lindos del mundo". Del signo capricornio, se considera mal genio, sincera, introvertida, pero muy espontánea.

"Aunque no es difícil lograr la camaradería entre los colegas, no es tan fácil llegar a una verdadera amistad. El viaje a Australia me permitió conocer a mucha gente realmente interesante. Todas eran muy inteligentes y muy bien preparadas y no podía esperarse otra cosa en gente que ha sido cuidadosamente seleccionada".

Y aunque Helga Dotschekal no quedó entre las finalistas no cabe duda que fue una excelente representante, no sólo de LAN y su admirable tripulación, sino que también de Chile.

Consciente de lo que la labor de una auxiliar puede influir en la confianza y tranquilidad de sus pasajeros, Helga puede sentirse orgullosa de haber sabido representar a su Línea Aérea.

## Director de Ferrocarriles Condecorado por Italia

DESDE AYER, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, ostenta el grado de Comendador de la República Italiana, después de haber sido condecorado con esa orden por el Embajador italiano, Paolo Pansa.

En el acto, realizado al mediodía de ayer, en la residencia del Embajador, fue condecorado también con la misma orden Renato Salazar ejecutivo de ENDESA, Arturo Piga como Oficial, Carlos Riesco y Hernán Nally como Caballeros.

"Es para mí un alto honor—dijo el Embajador—entregar estas condecoraciones que el Presidente de mi país se complace en otorgar, como agradecimiento por el aporte de Uds. que estrechan los lazos de amistad entre ambos países".

Paolo Pansa agradeció también la oportunidad que el Gobierno de Chile ha dado a Italia para colaborar en ayuda técnica y crediticia en un campo tan importante como es el de transportes.

Cabe señalar sobre esto que la reciente inauguración de la Subestación de Monte Aguila y la adquisición del moderno equipo que da energía eléctrica a Ferrocarriles en esa zona, se adquirió al Grupo Aziende Italiane, con aportes de ese Gobierno.

Luego de las palabras del Embajador de Italia, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, agradeció la distinción recibida y el aporte de la República italiana que ha ido en beneficio del bienestar de la economía, chilena.

# No se Están Otorgando las Pensiones de Vejez

NINGUNA ORGANIZACION jurídica abogado, ni persona oficiosa está autorizada para tramitar pensiones de vejez a personas mayores de 65 años, no afectas a ningún régimen previsional.

La aclaración la hizo el Ministerio del Trabajo, ya que nunca se ha dictado el reglamento de la Ley 16.464, cuyo artículo 245 gravita con un 2% los premios mayores de la Lotería de Concepción y de la Póli Chilina de Beneficencia, a fin de otorgar estas pensiones de vejez.

Sucede que desde 1966, año en que fue promulgada la Ley, hasta mayo de 1969, el impuesto ayudado ha rendido \$ 1.548.000, esperándose que a diciembre de este año, el total alcance a \$ 2.000.000.

Se estima que en Chile existen 60.000 personas que cumplen con los requisitos de ser mayores de 65 años, no estar afectas a ningún régimen previsional y que carecen de recursos. Se considera que no tienen recursos por lograr entradas inferiores al 50% del salario mínimo industrial.

De acuerdo con estos datos la pensión que se podría pagar con los fondos existentes sería de \$ 2.58 mensuales, lo que constituiría una verdadera burla para los interesados. Además los fondos se agotarían en el plazo de doce meses y habría que esperar que transcurrieran 3 años más para volver a reunir fondos y reanudar una pensión de monto similar. Esto ha movido a no dictar el Reglamento que haría operante al artículo 245 de la Ley 16.464.

## Despidos Provocan Paro en All American Cables

DEBIDO AL DESPIDO de 5 funcionarios se inició a las 11 horas de ayer un paro del personal de la Empresa de Comunicaciones y All American Cables and Radio.

Dirigentes de los trabajadores señalaron que sus representados no están de acuerdo con la medida por lo que iniciaron el movimiento. Además expresaron que gestionarán una entrevista con el Ministro del Interior para exponerle la situación creada y pedirle una pronta solución.

En caso de no solucionarse el conflicto, en los próximos días se hará total con carácter de indefinido.

## Director de Ferrocarriles Condecorado por Italia



El Embajador de Italia, Paolo Pansa, le confiere la condecoración al Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, que lo designa como Comendador de la República de Italia.

## La Cámara... de primera pag

sarios para atender dicho gasto. Esta infracción abierta a la Constitución fue reclamada por el suscrito ante las Comisiones Unidas de Defensa y Hacienda del Senado y vuelvo a reiterarla, para precisar con claridad la posición del Ejecutivo en el sentido que en caso de ser aprobada, no estará obligado a su cumplimiento".

"En nombre del Gobierno, quiero dejar sentado claramente estos hechos para que no se creen fuertes expectativas y no se formulen después cargos al Ejecutivo cuando esté en la imposibilidad de cumplir una disposición inconstitucional y desfinanciada".

"El Gobierno sabe que al asumir esta responsabilidad será víctima de ataques y de críticas injustificadas, pero no cumplirá con su deber si no deja muy claramente establecido estos hechos. Formulo esta declaración no por crear un conflicto, sino por que sería un engaño de nuestra parte guardar silencio".

# El Sueño se Hizo Realidad : Mini- Azafata por un Día

El sueño de muchas niñas— ser azafata de una línea aérea—convirtióse en maravillosa realidad por un día para Elke Gossler, una encantadora chiquilla alemana de 9 años de edad.

Todo comenzó en el domicilio de su "Oma" (abuela), en Berlín Kreuzberg, donde muy cerca vive una azafata de Pan American Airways. Las numerosas veces que Elke visitaba a su "Oma", siempre esperaba a la azafata para verla pasar en su elegante uniforme.

"Oma, Oma, mira una azafata", era la exclamación de la niña, comentando seguidamente "si yo fuera grande me gustaría volar como ella y usar ese lindo uniforme".

Este diálogo se había repetido infinidad de veces antes de que su abuela, quién trabaja en el Bristol Kempinski Hotel, lo comenta con Silvia Rodenbach, encargada de relaciones públicas del mismo, quien resolvió hacer lo posible por ayudarla.

Al día siguiente una carta de Elke llegaba a su escritorio y decía: "Querida Señora Rodenbach, mi abuelita trabaja en su hotel y me dijo que Ud. conoce a muchos capitanes de Pan Am. Yo nunca he volado y me gustaría ser azafata cuando sea grande. Además, me encantaría volar una vez para ver lo que hace una azafata. Son tan hermosos sus uniformes azules. Podría usted hablar con uno de los capitanes para que pudiera hacer un vuelo. Muchos saludos, Elke Gossler."

Satisfacer el pedido de la niña no fue tarea fácil, pero la señora Rodenbach se puso en campaña. Conseguir un uniforme para una "mini-azafata" era imposible y para el colmo el sastre de la com-

pañía estaba de vacaciones. Además, en toda Alemania no había un sombrero "Bombín", como los que usan las azafatas de Pan Am, que fuera del tamaño de Elke.

Pero con buena voluntad todo se arregla. El sastre gustoso interrumpió sus vacaciones y el sombrero voló de Nueva York en busca de su nueva dueña. Elke ya estaba lista para un vuelo entre Berlín y Frankfurt.

Resplandeciente de alegría, Elke llegó al aeropuerto de Tempelhof luciendo orgullosamente su impecable uniforme. Luego acompañó a los 85 pasajeros hasta el pie del avión y estrechando la mano a cada uno les dio la bienvenida. Por su parte el Capitán Cooper Hemphries anunció que durante el vuelo serían atendidos también por una encantadora "mini azafata".

Durante el viaje Elke atendió a los sonrientes pasajeros igual como lo hacían sus compañeras mayores. El capitán hasta le permitió servir café a la tripulación en la cabina de mando, lo que hizo sin derramar una sola gota. El servicio fue estupendo y la recompensa un galante beso en la mano que le dio el piloto.

El sueño había terminado. Luego de un excitante día, cansada, pero muy feliz, la niña arribó a Berlín donde la esperaban su madre, dos hermanas y su abuela.

Pero con esta aventura Elke no sólo había realizado su sueño, sino que de la noche a la mañana se convirtió en la "pequeña" personalidad más famosa de Alemania. Sin embargo, una duda quedó flotando en el ambiente. Sería disculpada por perder un día de clase? Nosotros creemos que sí, pues convertir un sueño en realidad no cuesta nada.



## Miguel de Cervantes y su Exilio Italiano

El 2 de diciembre de 1569 es acaso el día más importante en la vida de Miguel de Cervantes Saavedra, el inmortal autor de "Don Quijote". En esta fecha se refugió en Italia, abandonando afortunadamente España, en donde había sido condenado al corte de la mano derecha por haber causado heridas bastante graves a un tal Antonio de Sigura, y por haberse rebelado a las autoridades. La sanción le fue comunicada por una ordenanza real en la cual se precisaba que con vergüenza le fuese cortada la mano derecha y se decretara su destierro por diez años.

La fuga y la estadía en Italia influyeron en el destino del gran escritor y fueron causas de sus aventuras y de su fortuna.

En realidad, si los años pasados en Italia tuvieron gran importancia para la madurez espiritual y cultural de Cervantes y lo llevaron a dedicarse con ardor a la literatura, también le dieron la ocasión de cimentarse una tarea mucho más prestigiosa que la de las armas, que debía costarle la pérdida de una mano y de la libertad en la batalla de Lepanto (1571), donde fue capturado por los turcos. "En manos de los infieles—como el mismo escribió— pasé cinco años y medio", un período tormentoso que, en lugar de abatirlo, templó su espíritu y le brindó una fortaleza que no desaparecería a lo largo de toda su vida, en la que no faltaban adversidades y problemas económicos.

Cuatro días antes de morir (23 de abril de 1616), el creador de "Don Quijote", escribía en su "Persiles y Sigismunda"—dedicado al conde de Lemus: "Ayer me dieron la extremaunción. El tiempo pasa, los dolores crecen, las esperanzas disminuyen".

Cervantes fue sacado de su casa a rostro descubierto, como miembro del "Tercer Orden". Fue sepultado en el convento de las Trinitarias de las colinas de Cantarranas, pero se ignora el lugar, por que su tumba nunca pudo ser identificada. Por otra parte, poco se conoce de su vida y los escasos datos surgen de recuerdos personales que afloran en las páginas de su copiosa producción literaria.

La obra de Cervantes, iniciada en los últimos años del siglo XVI y madura cuando Góngora y Lope de Vega, con sus fuertes personalidades, dominaban la escena literaria española de la época, representa en su conjunto la síntesis y la última expresión de la cultura renacentista del siglo XVI español, y un claro síntoma de la evolución barroca del gusto, típica del siglo XVII. Ligado a los principios de un género en voga y sugestionado por la sobriedad elegante y musical de Garcilaso, Cervantes revela, con su novela pastoril "La Galatea" (1585) la naturaleza discontinua de su vena lírica. La misma discontinuidad se advierte en el resto de sus composiciones en verso.

Un juicio más positivo merece en cambio su teatro, con la mención de la tragedia "El Cerco de Numancia", en donde Cervantes respeta sólo en partes las tres unidades de lugar, tiempo y acción. Las mejores entre sus "Ocho Comedias", escritas en 1615, son el "El Rufián Dichoso", "Pedro Urdemales" y "El gallardo español". Más conocidos son sus "Entremeses", composiciones breves de tono burlesco, entre ellas "El viejo celoso" y "El retablo de las maravillas".

Un carácter innovador tienen en cambio las "Novelas ejemplares", iniciadas en 1613, cuando Cervantes ya había concluido la primera parte de su inmortal "Don Quijote". La segunda parte es de 1614.



DON MIGUEL DE CERVANTES

Este es el buen Cervantes, hombre iluso, flor de toda una Raza a quien dio el mote con las andanzas de su Don Quijote que amó los heroísmos en desuso.

Entre malos yantares lo compuso, que una pluma tan sólo fue su dote; mas ved que aún anda su ingenioso al trote en busca del ferido y del contuso.

Larga vida de Dios a su Escritura en que andan, galanura de por medio, la estupidéz grasosa y la flacura

en las encrucijadas del asedio, para que al fin la luz de su locura venga a alumbrar la oscuridad del Tedio.

RAFAEL CARDONA

# NACI AL DIA CON MODA HOY

En la Clínica Alemana ha nacido Francisca, hija del señor Eduardo Díaz Herrera y de la señora Bárbara del Río de Díaz.

En la clínica "San Bernardo" ha nacido Grisella Andrea, hija del señor Anibal Rozas Benavides y de la señora Irene Fernández de Rozas.

En la maternidad del Hospital El Salvador ha nacido un hijo del señor Jorge Ruiz Cabrera y de la señora Marcela Riveros de Ruiz.



LOEWE. Suntuoso estampado con pájaros tropicales confeccionado con seda natural y una gama de grises sobre el fondo blanco. Collar de bisutería italiana formando hojas brillantes.  
LOEWE. Falda larga estilo cartera de hilo blanco adornada con margaritas de trencilla blanca y azul marino. Blusa de seda natural en el mismo tono azul.



## "Los Hermanos Karamazov" a la T.V. Italiana

Después de una larga preparación, que requirió un notable despliegue de medios y el empleo de varios actores conocidos, comenzó a transmitirse por Canal Nacional de la T.V. Italiana, el teleteatro en siete capítulos, titulado "Los Hermanos Karamazov" (Yul Brynner y Maria Shell), basada en la célebre novela de Dostoiévsky.

La transmisión lleva la firma del director Sandro Bolchi y del guionista Diego Fabbri. Los intérpretes de este "colosal" del año en la T.V. italiana son: Salvo Randone, Lea Masari, Pani Orsini, Simone y Salines, en los roles respectivos de Fiodor Karamazov, Lea Masari, Dimitri, Ivan Alíscia y Semerdiakov.



No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.

# juguetes de navidad

para los niños de la comuna

Se pone en conocimiento de los Directorios Provisorios de las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias que la recepción de solicitudes de juguetes para niños pre-escolares (1 a 6 años) se efectuará del Miércoles 3 al Miércoles 10 de Diciembre, diariamente de 14 a 18 horas, con excepción del Domingo, en los siguientes locales:

**PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA COMUNA**  
Municipalidad de Santiago - Departamento de Desarrollo - Plaza de Armas - 4º piso

**CUARTA COMUNA**  
Escuela N° 296 - Coronel Godoy esquina de Cincó de Abril

**QUINTA Y SEXTA COMUNAS**  
Escuela N° 18 - Huasco 1801

**SEPTIMA Y OCTAVA COMUNAS**  
Escuela N° 215 - Carmen 185

**NOVENA COMUNA**  
Escuela N° 181 - Luis Cousiño 1980

**DECIMA COMUNA**  
Escuela N° 36 - Tocornal esquina de Victoria.

Las organizaciones deberán retirar los formularios de empadronamiento en estos mismos lugares. No se considerarán las solicitudes presentadas fuera del plazo señalado.



**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**



No beba cuando tengo que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



**Cuando maneje, hágalo sobrio consciente de lo que está haciendo**

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

**Teefix**

ETIQUETA AZUL CEYLAN

LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES FOTOPERIAS FUENTES DE BODA

PRECIOS POR SU FRANCHISA Y BÚSQUE - APROVECHO POR SU REGIMEN DE NEGOCIO

**SU TELEVISOR HOY DIA**

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

**TELE-REP**

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

**VIERNES DIA de USA DOLLY P**

Los propios alumnos elegirán el material de sus libros de lecturas

# Ya no Quieren al Gato con Botas ni a Blanca Nieves

Investigación mide los gustos estudiantiles en materia de textos escolares



**HUGO MONTES B.** Director del Departamento de Castellano del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas del Ministerio de Educación.



**BLANCA NIEVE** ya no motiva a la juventud



**LA CENICIENTA** tiene admiradoras. Los "príncipes" aún constituyen el sueño de las jóvenes... y de las más maduritas.



**CIENCIA-FICCIÓN:** con lo social acapara el interés de los jóvenes.

PULGARITO, la bruja "Melina" y el gigante "Marducho" así como las composiciones sobre la primavera y ciertas historias con su correspondiente moraleja desaparecerán definitivamente de los textos de lecturas destinados a los escolares. Hacían mutis el "Lector de Jorge" y "El Lector Americano", entre otros libros de lectura escolar.

A través de una encuesta, en la que participaron doscientos veintidós estudiantes de los colegios santiaguinos se inició una investigación para medir los gustos estudiantiles en materia de lecturas. El muestreo incluyó a las fábulas de Samaniego, con su burro flautista o aquella rima del sabio "que sólo se sustenta con las hojas que recogía" ya no tienen asidero en el mundo juvenil.

El poder joven, a nivel de primero y segundo Año Medio, entre una Oda a la Madre pide para leer algo más conflictivo, cierta dosis de ciencia ficción, colaboraciones económicas y políticas y sobre todo, mayor conocimiento de la realidad que lo rodea.

La iniciativa de computar los gustos en materia de lecturas del alumnado na-

### LA INICIATIVA

"La idea matriz de esta encuesta —explicó el catedrático para LA NACIÓN— es preparar una herramienta definitiva de medición de la acogida que brinda el alumnado nacional a las lecturas recomendadas por los programas que elabora el Centro en la asignatura de Castellano".

La investigación a nivel nacional —la primera sobre esta materia que se realiza en el país— se aplicará de modo definitivo en 1970. En ella colaborarán los profesores Felipe Alliende y Graciela Stohwas y el

### Departamento de Evaluación del Centro de Perfeccionamiento.

### LO CUESTIONADO

A LA ENCUESTA respondieron doscientos veintidós alumnos de los colegios "Nido de Águilas" y "Manquehue" y de los Liceos de Hombres N° 11 y de Niñas N° 14.

La consulta buscó conocer la respuesta estudiantil a las siguientes preguntas:

—¿Cuáles son sus lecturas preferidas entre las que ofrecen los programas?

—¿Cuáles son las que menos les agradan?

—¿Cuál es el grado de interés que tiene el educando por la lectura en general?

—¿Cuál es su capacidad de comprensión de la lectura? y finalmente

Determinar factores que en el hogar facilitan o perturban la acogida de los libros recomendados.

"Gracias a esta evaluación —expresó el profesor Montes Brunet— podremos ir modificando los programas de Castellano en base a una investigación seria y directamente relacionada con la realidad que vive el educando chileno".

Otros investigadores que participaron en la encuesta destacaron el grado de madurez social que evidencia el alumno. "No es posible —añadieron— continuar con textos de lectura que no cumplen ninguna de las tareas que exige la pedagogía vigente. Las hadas y el gato con botas deben ser sustituidos por descripciones de nuestra realidad social y económica. Chile es tema y fuente inagotable de materias de interés juvenil".

## SINTESIS

### CONVENCION DE MEDICOS

AYER, a las 10 horas, se realizó la sesión inaugural de la Convención de Mesas Directivas de los Consejos Regionales del Colegio Médico de Chile.

La tabla elaborada para la ocasión consultó diversas materias, entre las que destacaron remuneraciones médicas, Medicina Curativa y modificaciones del régimen previsional médico.

### SEDE DE TARAPAQUEÑOS

CON UN COCTEL fue inaugurada ayer, a las 20 horas, la nueva sede del Centro Hijos de Tarapacá.

El local queda ubicado en calle Compañía 1255 y ha sido especialmente adornado con motivos típicos de la zona. Además, la sede ofrece a todos los tarapaqueños residentes en Santiago, una gran variedad de platos típicos del norte.

Actualmente el Centro es presidido por Orlando Gaete, ex regidor y Alcalde de Iquique, quien ha volcado todas sus inquietudes en esta institución que agrupa a un gran número de nortinos.

### INTEGRACION LATINOAMERICANA

El 10 de este mes vencerá el plazo de recepción de los trabajos para el concurso sobre "Integración Latinoamericana" que auspicia ICEA Internacional, para estudiantes universitarios.

Como se ha dado a conocer, el primer premio consiste en una beca para participar en un seminario que realizará ICEA en Ciudad de México, en febrero de 1970, cuyo esquema abarca una visión de México y aspectos de los problemas latinoamericanos.

El segundo premio da oportunidad a quien lo obtenga, de desarrollar actividades culturales en las Universidades de Buenos Aires o Montevideo.

### DIRECTIVA DE INGENIEROS

Debido a la renuncia indeclinable presentada por el presidente de la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales, Eduardo Zañartu, quien cumplía su período en 1971, se llamó a elección para designar una nueva mesa directiva, la que deberá completar el período correspondiente.

La elección se verificó el 24 de noviembre pasado y el resultado fue el siguiente: Manuel Ortiz Céspedes, presidente; Haroldo Fossa Rojas, vice; Ramiro Morales, secretario; Rolando Klages, tesorero; y Eduardo Zañartu, director.

## GOBERNADOR GUILLERMO PINO PRESIDE CONSEJO REGIONAL DE TURISMO DE SAN ANTONIO

**DON GUILLERMO PINO B.**, Gobernador del Departamento de San Antonio, fue elegido presidente del Consejo Regional de Turismo de su jurisdicción administrativa.

Este organismo tiene en proyecto un importante programa para convertir a San Antonio y sus alrededores en una zona de atracción turística, aprovechando sus condiciones naturales y, en forma especial, su gran afluencia de visitantes. El plan comprende también el propio puerto con sus pescadores, lo que permitiría convertir un sector de la bahía en algo similar a Angelim por sus manifestaciones típicas como por los pescados y mariscos que se le pueden ofrecer a los visitantes en restaurantes también de carácter típico.

En el Consejo Regional de Turismo participa también el Comité Intercomunal de Alcaldes de los bañerías vecinos. Como Asesores Jurídicos y Técnicos, lo integran la señorita Margarita Moreno y el Dr. Juan Leyton; secretario, Capitán Héctor Vilches y en sus Departamentos de Relaciones Públicas, Propaganda y Publicidad están los señores Roberto Araya Silva y Shakib Hassan.

Sus organismos ejecutivos lo integran don Sergio Fernández, como Director Ejecutivo; en el Comité de Finanzas, Presupuesto y Contabilidad figuran el Comandante Manuel de la Fuente, el Teniente Carlos Pereira y don Wilfredo González, Comité Administrativo; don Benito Tricio (estadísticas) y don José Garay en Planes y Acción (métodos, estadísticas y memorias).

## Hoy Comienza a Funcionar Consejo Superior de la "U"

HOY A LAS 10 horas se realizará el Acto Constitutivo del Consejo Superior Provisional en la Sala del Consejo de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Será presidido por el Rector Edgardo Boeninger, y estará integrado por el Secretario General Ricardo Lagos Escobar, los Académicos Nacionales Juan Arentsen Sauer, Enrique París Roa, Víctor Barberis Yori, Enrique Silva Cimma, Francisco Cumplido Cereceda, Félix Schwartzmann Turkenich, y Mario Baeza Marambio. Representante de los Centros Universitarios Estudiantes de Santiago, Guillermo Montt Gómez, Sergio Muñoz Rivero, Jaime Ravinet de la Fuente, y Antonio Coloma Herrera y Francisco Pareja Tarancon, por los Centros Universitarios de provincia: de Valparaíso asistirá el representante Jorge Coz Méndez; y por los No Académicos, Otto Echin Bustamante y Humberto Palma Montero. El Consejo Superior Provisional está formado además por los 14 Decanos de las 13 Facultades de Santiago, y la de Valparaíso: Aníbal Monares, Agronomía; Fernando Kusnetzoff, Arquitectura; Pedro Mira, Bellas Artes; Elisa Gayán, Ciencias y Artes Musicales y Escénicas; Mario Luxoro, Ciencias; Alfredo Jadresic, Medicina; Oscar Valenzuela, Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria; Enrique Eigny, Ciencias Físicas y Matemáticas; Hernán Ramírez Neococha, Filosofía y Educación; Rubén Quintana Odontología; Eugenio Velasco, Ciencias Jurídicas y Sociales; Mario Caiozzi, Química y Farmacia; Eduardo Miranda, Ciencias Económicas y Juan Araya de Valparaíso, más dos representantes del Gobierno: Jaime Lavados y Marco Antonio Rocca, los Directores de Educación Secundaria y Primaria Alfonso Bravo y René Viñas, del Ministerio de Educación. Asimismo el Ministro de Educación podrá asistir de acuerdo a la ley, cuando lo estime conveniente. De esta manera el Consejo Superior constará de 35 miembros.

# CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## REMATE DE LOCALES COMERCIALES

EL 19 DE DICIEMBRE DE 1969, se procederá a vender ante Notario en pública subasta, en las oficinas de la Delegación Santiago, MONEDA 723, HALL del primer piso, los locales comerciales que a continuación se indican:

EL REMATE EMPEZARA A LAS 11 HORAS.

**POBLACION ROBERT KENNEDY COMUNA DE MAIPU**  
Locales comerciales sin vivienda.

ubicación	N°	MINIMO
calle COYHAIQUE	N° 6255	E° 39.960.-
calle COYHAIQUE	N° 6253	E° 36.850.-
calle COYHAIQUE	N° 6251	E° 36.850.-
calle COYHAIQUE	N° 6249	E° 36.850.-
calle AEROPUERTO	N° 641	E° 39.960.-
calle AEROPUERTO	N° 645	E° 36.850.-
calle AEROPUERTO	N° 655	E° 36.850.-
calle AEROPUERTO	N° 665	E° 36.850.-
calle GUADAL	N° 940	E° 36.850.-

La población Robert Kennedy se encuentra ubicada en el Sector Avda. Las Rejas - 5 de Abril - Avda. Aeropuerto. Tomar trolebuses 7-8-9-10. Microbuses Pila Cementerio 26-27 A. Bernardo O'Higgins Avda. Suecia. Pila Cementerio - Robert Kennedy.

### POBLACION PARAGUAY, COMUNA LA GRANJA

Local comercial sin vivienda.

ROL	UBICACION	MINIMO
4	Lo Cañas	E° 54.908.54

La población Paraguay se encuentra ubicada en calle Santa Rosa, Paradero 22 1/2. El local comercial está ubicado en calle Lo Cañas, Calle Cuba.

### POBLACION ROOSEVELT, BARRANCAS

local comercial sin vivienda.

ROL	UBICACION	MINIMO
1	Padre Hurtado 7264	E° 20.401.60

MOVILIZACION: BUS ES 44 y 35... MICROBUSES TROPEZON BARRANCAS Población.

### POBLACION HUECHURABA, CONCHALI

locales comerciales sin vivienda.

UBICACION	N°	MINIMO
CALLESANDRA	N° 1419	E° 41.260
CALLESANDRA	N° 1417	E° 41.260
CALLE ALBERTO GONZALEZ	N° 3744	E° 56.263.94
CALLE ALBERTO GONZALEZ	N° 3746	E° 56.263.94
CALLE OLIVOS	N° 1450	E° 42.677.50
CALLE OLIVOS	N° 1452	E° 42.677.50
CALLE OLIVOS	N° 1454	E° 42.677.50
CALLE OLIVOS	N° 1456	E° 42.677.50
CALLE OLIVOS	N° 1458	E° 43.250.00

Esta población queda ubicada entre las poblaciones Eneas Gonet y La Palmilla. Tomar microbuses Matadero Palma 75.

IMPORTANTE: EL REMATE EMPEZARA A LAS 11 HORAS Y SE EFECTUARA EN EL ORDEN SEÑALADO EN LA PRESENTE PUBLICACION.

El precio de venta se pagará con el 20% al contado y el saldo en 60 cuotas mensuales, iguales y sucesivas, con un interés del 4% anual y el 1% mensual en caso de mora.

Para presentarse al remate, todo interesado deberá acompañar, previamente, un vale vista o boleta bancaria a la orden de la Institución, o boletín de ingreso en arcas de la Corporación, por una suma equivalente al 5% del mínimo fijado para cada local. NO SE ACEPTAN CHEQUES.

BASES Y ANTECEDENTES, solicitarlos en la delegación, Santiago, MONEDA 723, oficina 316, de lunes a viernes, de 14 a 16.30 horas.

EL DIRECTOR

TODO CHILE BAJO TECHO

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932).

### NICHOS ADULTOS

- PABELLON N° 8— N° 3379, Macario Ureta Rojas.
- PABELLON N° 18 ANEXO— N°s. 12, Olga Correa R.; 20, Carlos Atavales A.; 28, Rosa Lizama A.; 29, Francisco Romero P.
- PABELLON N° 20 ANEXO— N°s. 5, Marta Soto M.; 20, María Peña P.
- PABELLON N° 23 ANEXO— N°s. 14, Moisés Cueva I. 36, Magdalena Ugaz I. 38, Olga Orellana V.
- PABELLON N° 24 ANEXO— N°s. 28, Juan Moris O. 31, Alejandro San Román P. 40, Juan Moncada M.
- PABELLON N° 27 ANEXO— N°s. 12, José Valero R. 18, Hilario Rojas N.
- PABELLON N° 32— N°s. 11, Samuel Silva S. 23, José Espinoza F. 35, Carlos Rolants Ch. 63, Efraín Marín M. 71, María Ortega P. 79, Adrián Laroze P. 87, Corina Román N. 105, Margarita Vidal I. 428, Ana Luisa Arenas. 437, Luisa Espinoza C.
- PABELLON N° 34— N°s. 749, Luis Retamales G. 757, Diego Antonio Vega.
- PABELLON N° 38— N°s. 341, Glafira Gaete P. 357, Ana Fredes N. 373, Luis Salinas O. 525, Daniel Montigli C. 605, Ramona Majol S. 645, Yelda Maraboli H.
- PABELLON N° 39— N°s. 773, Elena Mora T. 837, Roberto Vergara C.
- GALERIA N° 8— N° 9489, Rosano Garrido F.
- GALERIA N° 17— N°s. 19, Ester Pizarro P. 28, Amador San Martín M. 29, Gladys Peña Z. 34, Juan Contreras S. 36, Olga Fañández P. 46, Luis Sepúlveda C. 49, Luis E. Osorio. 52, Juan Pozo M. 54, Gregorio González R. 58, Juan Arragada P. 61, Manuel Cáceres M. 64, Manuel Droguett C. 68, Viviana García A. 77, Carlos Espinoza E. 96, María Salinas S. 99, Juan Pizarro C. 101, Juan Muñoz L. 110, Elvira Jimenez B. 132, Manuel Perter G. 147, Eitelvina Mella A. 158, Justela Araya A. 160, Hernán Pavez V. 166, José Cabrera B. 172, Rosa Vergara M. 181, Alberto Birón. 258, Cristina Villablanca L. 323, José Sazo M. 339, Claudio Quezada D.
- GALERIA N° 25— N°s. 27, Ester Vega M. 36, Ernestina Herrera H. 52, Zulema Venegas V. 76, Mercedes Garrido N. 77, Josef Grendtner G. 112, José Villalobos T. 124, Pedro Contreras A. 178, Salvador Garrido O. 190, Aurora Soto C. 196, Sofía Pérez P. 256, Luis Carvajal S.

### NICHOS PARVULOS

- PABELLON N° 16 ANEXO— N° 40, María Infante G.
- PABELLON N° 17 ANEXO— N°s. 77, Manuel Godoy M. 84, Patricio Ortiz Q.
- PABELLON N° 20 ANEXO— N° 45, Berta Stevens C.
- PABELLON N° 27— N° 96, Rubén Mardones L.
- PABELLON N° 29— N° 15, Marco Cano Silva.
- PABELLON N° 36— N°s. 1, Marcelo Carrasco M. 7, María Contreras F. 38, José Martínez R. 62, Eliana Urrutia L. 74, Rafael Martínez S. 86, N. N. Vivas Flores. 92, Claudia Araya E. 98, Mauricio Año M. 104, Julio Reyes S. 110, Max Schramm G. 122, N. N. Olave Benevente.
- PABELLON N° 38— N°s. 37, Esteban Buediles A. 80, Gladys Saxton V.

SANTIAGO, 1° de Diciembre de 1969.

NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes, (1° al 10 de Diciembre de 1969), en un solo diario.

EL DIRECTOR

# CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO  
**NECESITAMOS VIVIENDAS PARA ENTREGAR A QUIENES YA CUMPLIERON SU PLAN DE AHORRO**

Propuesta Pública N° 4169

## SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de 255 mediaguas destinadas a la jurisdicción de la Delegación Regional de San Antonio.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Hasta el 9 de Diciembre en la Sección Técnica de la Delegación de San Antonio.  
**FECHA Y LUGAR DE APERTURA:** La Propuesta se abrirá el 17 de Diciembre del presente año, a las 15.30 horas, en la oficina mencionada, ubicada en la Avenida Barros Luco s/n, Población Las Dunas, San Antonio.

EL DELEGADO REGIONAL

**TODO CHILE BAJO TECHO**

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



## CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

**POBLACION "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" SECTOR 4-A, COMUNA DE LA FLORIDA, PROVINCIA DE SANTIAGO**

**CARACTERISTICAS:** Construcción de 5 colectivos Racionalizados tipo 1010-A, con 80 departamentos en total, construcción de 86 viviendas Racionalizadas tipo 132-A, con una superficie total a edificarse de 7.924,27 m<sup>2</sup>. y Urbanización Completa para Sector 4 (4-A más 4-B).

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 4 de Diciembre hasta el 12 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 23 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**POBLACION "COLIN" SECTOR I, DE TALCA, PROVINCIA DE TALCA**

**CARACTERISTICAS:** Obras Complementarias y Urbanización de 398 sitios para Operación Sitio en la Etapa, incluyendo red de alimentación de energía eléctrica y alumbrado público, red de agua potable con arranques de agua potable, medidores y nicho guarda medidor, veredones con aceras de pastelones de concreto prefabricado.

**CONTRATISTAS:** Primera, Segunda y Tercera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Tercera Categoría, Especialidades de Obras Sanitarias y Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 15 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° Piso.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 22 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**CONSTRUCCION Y URBANIZACION "CONJUNTO HABITACIONAL H-7" SECTOR LAN C (Sector C-1 y C-2), DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION**

**CARACTERISTICAS:** Urbanización y Construcción: Conjunto Habitacional H-7 Sector LAN C-1

- a) 84 viviendas tipo F.
- b) 308 viviendas tipo 197 S.M.
- c) 8 Locales Comerciales tipo F.
- d) 1 Centro Social tipo B.

Superficie total a edificarse 21.250,16 m<sup>2</sup>.

Urbanización y Construcción Conjunto Habitacional H-7 Sector LAN C-2:

- a) 200 sitios urbanizados.
- b) 8 Colectivos Racionalizados tipo 1020 S con un total de 128 depts.
- c) 12 colectivos Racionalizados tipo 1010 S con un total de 192 depts.
- d) 8 Locales Comerciales tipo F.

Superficie total a edificarse 20.303,56 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 19 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 30 de Diciembre de 1969, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**CONSTRUCCION Y URBANIZACION "REMODELACION MANZANA 73" DE LOTA, PROVINCIA DE CONCEPCION**

**CARACTERISTICAS:** Urbanización y Construcción de 4 bloques racionalizados tipo 1020 S con un total de 64 departamentos y una superficie total a edificarse de 4.830,68 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Vivienda, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 17 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 30 de Diciembre de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**POBLACION "ANTILLANCA" SECTOR 1 Y SECTOR 2, DE OSORNO, PROVINCIA DE OSORNO**

**CARACTERISTICAS:** Población "ANTILLANCA" SECTOR 1, DE OSORNO. Construcción, Instalaciones Domiciliarias, Urbanización Completa y Obras Complementarias y Cierros de 96 viviendas tipo 197 S.M. 2 Locales Comerciales con viviendas tipo 180 SL y 5 bloques colectivos tipo R-1020 con una total de 80 departamentos, con una superficie total a edificarse de 10.611,63 m<sup>2</sup>.

**Población "ANTILLANCA" SECTOR 2, DE OSORNO** Construcción Instalaciones Domiciliarias, obras Complementarias y Cierros en 10 bloques colectivos tipo R-1020 y 1 bloque colectivo tipo R-1020 - SL con un total de 174 departamentos, con una superficie total a edificarse de 12.709,29 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 16 de Diciembre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 23 de Diciembre de 1969, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

El Vicepresidente Ejecutivo.

**CHEVRON**  
 EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRON**  
 PIE E°30  
 SALDO 10 MESES

RELOJERIA **gabor**  
 ESTADO 48

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**  
**DIRECCION DE PAVIMENTACION**

Llámanse a  
**PROPUESTA PUBLICA**  
 para la adquisición del siguiente material pétreo.

3.000 m<sup>3</sup> de ripio o chancado  
 500 m<sup>3</sup> de arena para concreto  
 1.200 m<sup>3</sup> de arena gruesa para asfalto

Las propuestas se presentarán y abrirán el Martes 16 de Diciembre de 1969 a las 11 horas en la oficina del Tesorero de la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2° piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en las Oficinas de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago Valentin Letelier N° 17.

Tesorero Municipal de Santiago

## PROPUESTA DE SACOS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA COMUNICA A LOS OFERENTES QUE LA PROPUESTA PARA LA IMPORTACION DE HASTA 300.000 SACOS PAPEROS HA SIDO POSTERGADA PARA EL DIA 15 DE DICIEMBRE A LAS 16 HORAS.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
 AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

**PROPUESTA PUBLICA N° 133**  
 29 de DICIEMBRE DE 1969  
 A LAS 12 HRS.  
 POR: FORMULARIOS  
 DESTINO: CORPORACION DE OBRAS URBANAS

**PROPUESTA PUBLICA N° 134**  
 23 DE DICIEMBRE DE 1969  
 A LAS 12 HRS.  
 POR: FORMULARIOS  
 DESTINO: TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

**PROPUESTA PRIVADA N° 86**  
 12 DE DICIEMBRE DE 1969  
 HASTA LAS 12 HRS.  
 POR: TARJETAS  
 DESTINO: SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

**PROPUESTA PRIVADA N° 87**  
 12 DE DICIEMBRE DE 1969  
 HASTA LAS 12 HRS.  
 POR: CARPETAS EXPEDIENTES VIDA  
 DESTINO: INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66, 4° Piso. Depto. de Adquisiciones, de 10.30 a 12 horas y de 14 a 16 horas respectivamente.

**HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR**

**AHORA MEJOR QUE NUNCA**  
 a toda hora del día sus programas favoritos

**HORA DEL HOGAR**  
 Y sus voces favoritas

**POR LOS CAMINOS DE ESPANA**

**CINE ENSU HOGAR**  
 LA CABALGATA MUSICAL

**AL MARGEN DE LA LEY**

C.B. 138 RADIO **CRUZ DEL SUR**  
 ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**  
 "Secretaría General"

## CONCURSO MEDICO

Llámanse a Concurso Médico. Amplio Externo, para proveer los siguientes cargos de Medicina Curativa en el Regional Santiago incompatibles con el ejercicio de las Atenciones de Libre Elección establecidas en la Ley N° 16.781.

UN "OTORRINOLARINGOLOGO", UN "UROLOGO", UN "OCULISTA", UN "INTERNISTA", UN "CIRUJANO" Y UN "GINECOLOGO", CON CUATRO HORAS DE JORNADA DIARIA CADA UNO Y BENEFICIOS QUE CORRESPONDAN

Entrega de bases reglamentarias y recibos de las postulaciones, hasta el 27 de diciembre de 1969; a las 12 horas, en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**TALLERES GRAFICOS "LA NACION"**  
 ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.

ESPECIALIDAD EN

Guías de Entrega - Recibos	Memorias - Revistas
Memorándums - Facturas	Affiches - Propaganda
Hojas Cartas - Formularios	Diarios - Folletos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

## SERVICIO DE TRENES PARA FESTIVIDADES PURISIMA

SANTIAGO - VALPARAISO	VALPARAISO - SANTIAGO
Viernes 5 Dic.	
8.00 horas Expreso	6.30 horas Local de Til Til
8.45 horas Ordinario	6.50 horas Ordinario de Quillota
12.15 horas Expreso	7.30 horas Automotor Salón
12.30 horas Local a Til Til	7.45 horas Expreso
14.15 horas Expreso	8.30 horas Ordinario
15.45 horas Ordinario	12.00 horas Expreso
17.40 horas Expreso	14.00 horas Local de Til Til
18.00 horas Expreso	14.00 horas Expreso
18.15 horas Local a Til Til	15.00 horas Automotor Salón
19.00 horas Automotor Salón	15.15 horas Ordinario
19.30 horas Automotor Salón	17.45 horas Expreso
20.00 horas Expreso	20.00 horas Expreso
20.20 horas Ordinario	
Sábado 6 Dic.	
7.45 horas Expreso	6.30 horas Local de Til Til
8.00 horas Expreso	6.50 horas Ordinario de Quillota
8.45 horas Ordinario	7.30 horas Automotor Salón
11.10 horas Automotor Salón	7.45 horas Expreso
12.00 horas Expreso	8.30 horas Ordinario
12.15 horas Expreso	12.00 horas Expreso
12.30 horas Local a Til Til	14.00 horas Local de Til Til
14.15 horas Expreso	14.00 horas Expreso
15.45 horas Automotor Salón	15.15 horas Ordinario
15.50 horas Ordinario	17.45 horas Expreso
17.40 horas Expreso	20.00 horas Expreso
18.00 horas Expreso	
18.15 horas Local a Til Til	
20.00 horas Expreso	
20.20 horas Ordinario a Quillota	
Domingo 7 Dic.	
8.00 horas Expreso	6.50 horas Ordinario de Quillota
8.45 horas Ordinario	7.45 horas Expreso
12.15 horas Expreso	8.30 horas Ordinario
14.15 horas Expreso	12.00 horas Expreso
15.45 horas Ordinario	14.00 horas Expreso
18.00 horas Expreso	15.15 horas Ordinario
20.00 horas Expreso	17.45 horas Expreso
20.20 horas Ordinario	20.00 horas Expreso
Lunes 8 Dic.	
8.00 horas Expreso	6.50 horas Ordinario de Quillota
8.45 horas Ordinario	7.45 horas Expreso
12.15 horas Expreso	8.30 horas Ordinario
14.15 horas Expreso	12.00 horas Expreso
15.45 horas Ordinario	14.00 horas Expreso
18.00 horas Expreso	15.15 horas Ordinario
20.00 horas Expreso	17.45 horas Expreso
20.20 horas Ordinario	20.00 horas Expreso

**RAMAL QUINTERO**  
 Los días 6 y 8 de Diciembre tendrán combinación de Quintero, los trenes que saldrán de Mapocho a las 7.45 horas (sábado 6), 8.00 horas, 8.45 horas y 14.15 horas.  
 El lunes 8 de Diciembre, el tren que saldrá de Quintero, a las 19.15 horas entregará coches directos en San Pedro al tren expreso que llegará a Mapocho a las 23.00 horas.

**RAMAL LOS ANDES**  
 Además de las combinaciones habituales, el lunes 8 circulará un tren directo de Los Andes a Santiago que saldrá de Los Andes a las 18.00 horas.

**SANTIAGO AL SUR**  
 ADEMÁS DEL SERVICIO NORMAL DE TRENES, LOS DIAS QUE SE INDICAN, CIRCULARAN O PROLONGARAN RECORRIDOS, LOS SIGUIENTES TRENES Y AUTOMOTORES:

Viernes 5 Dic.	Sábado 6 Dic.	Domingo 7 Dic.	Lunes 8 Dic.
17.00 horas. Ordinario a Talca.	7.00 horas. Automotor a Talca.	9.30 horas. Ordinario Auxiliar a Talca.	9.00 horas. Ordinario a Concepción.
19.30 horas. Local a Curicó.	9.15 horas. Ordinario Auxiliar a Talca.	19.15 horas. Expreso de Mapocho a Chillán.	14.00 horas. Automotor a Curicó.
20.15 horas. Automotor a Talca.	17.00 horas. Ordinario a Talca.	No circulará tren local de las 19.30 horas a San Fernando.	21.00 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt.
21.00 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt (lleva sólo coches de 2° clase).	19.30 horas. Local a Curicó.		21.30 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt (lleva sólo coches de 2° clase).
21.30 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt (lleva coches dormitorios, primera y comedor).	20.15 horas. Automotor a Talca.		21.35 horas. Automotor a San Fernando.
21.35 horas. Automotor a San Fernando.	21.00 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt (lleva sólo coches de 2° clase).		
22.30 horas. Nocturno Auxiliar a Concepción.	21.30 horas. Nocturno a Valdivia y Puerto Montt (lleva coches dormitorios, primera y comedor.).		
	EXTRAORDINARIAMENTE ESTE DIA CIRCULARAN TRENES AUXILIARES HASTA PICHILEMU Y LAS CABRAS.		
	<b>SANTIAGO - CARTAGENA.</b>		
	DIA 5: 8.15, 14.45, y 18.45 horas.		
	DIA 6: 7.55, 8.15, 14.45 y 18.45 horas.		
	DIA 7: 7.55, 8.15 y 18.45 horas.		
	DIA 8: 7.55, 8.15, 8.50, 10.40 y 18.45 horas.		
	<b>CARTAGENA - SANTIAGO.</b>		
	DIA 5: 7.30, 18.30 y 19.00 horas.		
	DIA 6: 7.30, 18.30, 19.30, y 20.40 horas.		
	DIA 7: 7.30, 18.30, y 19.30 horas.		
	DIA 8: 7.30, 17.30, (de Lilo - Lileo), 18.30, 19.30 y 20.40 horas.		

recuerde que **FFCC** es más seguro!



2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION - Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes...

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas matrimonios...

7 JUDICIALES Y LEGALES

SE HA CONSTITUIDO la Junta de Vecinos Villa Luis Infante Cerda...

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas matrimonios...

7 JUDICIALES Y LEGALES

SE HA CONSTITUIDO la Junta de Vecinos Villa Luis Infante Cerda...

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas matrimonios...

7 JUDICIALES Y LEGALES

SE HA CONSTITUIDO la Junta de Vecinos Villa Luis Infante Cerda...

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas matrimonios...

7 JUDICIALES Y LEGALES

SE HA CONSTITUIDO la Junta de Vecinos Villa Luis Infante Cerda...

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento medio ambiente a personas solas matrimonios...

7 JUDICIALES Y LEGALES

SE HA CONSTITUIDO la Junta de Vecinos Villa Luis Infante Cerda...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

AVISOS Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

RAMONA



CHEQUES serie AB N° 1260705 al 1260725 del Banco Sudamericano Oficina Central quedan nulos por hurto.

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

CONFEDERACION Nacional de Sindicatos Profesionales Metalúrgicos de Chile. Elección del Directorio Nacional 1969-1970. Ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Tudela Barraza...

Consejo de Administración y Junta de Vigilancia, tanto titulares como suplentes. Jefe de Cooperativas Ministerio de Economía.

Cooperativa de Viviendas y serviciohabitacional Parque de las Americas cita a Junta General extraordinaria de Socios...

PELUCAS: pestañas toda clase postizas, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra pelo largo.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 361524, cuenta 3303 Banco Chile, Sucursal Puente Alto por \$15.000, queda nulo.

POR extraviado quedan nulos los siguientes cheques: 63696 134530 - 137476 - 138148 127651 - 129424 - 1114791 - del Bco del Estado, sucursal Huérfanos.

REMATE De Casimires. Orden. Patricia Ramila Alameda 3117,1° al 6 de Diciembre 11 horas. German Geell, Martillero.

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Ramatase 15 Diciembre próximo 15 horas, propiedad calle Arturo Prat 168 Curicó, inscrita fojas 319 N° 589.

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago se rematará 9 diciembre 1969, diez horas propiedad ubicada calle San Antonio Domingo 1569 departamento 04 Block B esta ciudad, inscrita fojas 1310 N° 1419 año 1965. Mínimo \$ 36.640. Forma pago 50% contado y saldo en 14% anual y 18% también anual, cancelando parte subasta, interesados deberán presentar boleto garantía o dinero efectivo 10% mínimo. Demás bases y antecedentes autos 2154 68 caratulados 'WARD con ETCHEBERRY Y OTRO' Ejecutivo. Secretaría.

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas se rematará propiedad ubicada calle Huérfanos 909, de esta ciudad, por el mínimo \$ 78.920,00 - pagadero contado dentro quincena fecha subasta. Boleto garantía diez por ciento mínimo en boleto Bancaria o dinero efectivo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, expediente rol 2223-66 - caratulado 'Sociedad Renta Pasaje Mate con Benjamin, José y Rebecca Rosenblitt' Secretaria.

CONSTRUCTORA Popular S.A. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de accionistas para el viernes 19 de Diciembre de 1969 a las 10.30 horas en sus oficinas de Seminario 3° 40,402 A para tratar 1° Cuenta General 2° Disolución de la Sociedad 3° Varios El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 13 de Diciembre 1969 al 26 de Diciembre 1969 El Presidente.

CLUB Deportivo Nacional Citase a Junta General Ordinaria de Socios en nuestra Sede Social de Santiago, para el Miércoles 10 de Diciembre de 1969 en Primera Citación y para el Jueves 11 de Diciembre de 1969 en Segunda Citación con los socios que asistan a las 21 horas, para pronunciarse sobre la siguiente Tabla. Tabla 1° - Lectura del Acta de la Asamblea anterior 2° - Memoria del período Junio de 1968 a Junio de 1969 3° - Informe Comisión Revisora de Cuentas 4° - Estado de Tesorería al 30 de Junio de 1969 5° - Reglamento Socios Cooperadores del Camping 6° - Elección de Vice-Presidente, de Director de Excursionismo y un Director Asesor, por renuncia de los titulares de los dos primeros cargos y fallecimiento del último. Para optar a estos cargos, podrán hacerlo

ARRIENDO Departamento Huérfanos-San Antonio - 44 m2. Edificio nuevo. VENDO Urbanas Departamento moderno edificio solido, 2° piso. Prat-Condor. Casa Habitación dos pisos con dos locales Comerciales. Brasil-Agustinas. CASA HABITACION Maipú-Catedral. Altos y bajos. DOS CINES, barrio norte, 1.000 m2 c/u. Uno desocupado, otro arrendado. RURALES 2 parcelas con 20000 pinos insignes 21 años. Los Lagos. Fundo en Romeral, Cuncu, con 135clds, regados y 400 lulo. Dos casas y tranque. PARCELA de 5.000 m2, habitación, piscina, frutales y varias construcciones industriales paradero 47 Santa Rosa. Sepulveda. Av General Bienes 79 of 27. VENDO plancha de madera aprensada primer uso, para tabique. Rogelio Ugarte 1964.

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casp Sostin, Nueva York 66. C-Ind-52. PELUCAS: pestañas toda clase postizas, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra pelo largo. C-2-53.

12 SOMBREROS. SOMBREROS: Hechuras Comporturas Finas Sombreros Nuevos Fielto Vaqueros Mexican Pitas Clinica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106. A-7.

8 REMATES. REMATE De Casimires. Orden. Patricia Ramila Alameda 3117,1° al 6 de Diciembre 11 horas. German Geell, Martillero. REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Ramatase 15 Diciembre próximo 15 horas, propiedad calle Arturo Prat 168 Curicó, inscrita fojas 319 N° 589. Conservador Curicó año 1944. Mínimo \$ 7.009,16 pagaderos 50% contado dinero efectivo, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses, con interés 15% anual y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía boleto por 10% mínimo. Más bases autos 2051-68. 'Corporación Fomento de Producción con Cornejo Emma', requerimiento. Secretario.

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago se rematará 9 diciembre 1969, diez horas propiedad ubicada calle San Antonio Domingo 1569 departamento 04 Block B esta ciudad, inscrita fojas 1310 N° 1419 año 1965. Mínimo \$ 36.640. Forma pago 50% contado y saldo en 14% anual y 18% también anual, cancelando parte subasta, interesados deberán presentar boleto garantía o dinero efectivo 10% mínimo. Demás bases y antecedentes autos 2154 68 caratulados 'WARD con ETCHEBERRY Y OTRO' Ejecutivo. Secretaría.

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas se rematará propiedad ubicada calle Huérfanos 909, de esta ciudad, por el mínimo \$ 78.920,00 - pagadero contado dentro quincena fecha subasta. Boleto garantía diez por ciento mínimo en boleto Bancaria o dinero efectivo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, expediente rol 2223-66 - caratulado 'Sociedad Renta Pasaje Mate con Benjamin, José y Rebecca Rosenblitt' Secretaria.

CONSTRUCTORA Popular S.A. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de accionistas para el viernes 19 de Diciembre de 1969 a las 10.30 horas en sus oficinas de Seminario 3° 40,402 A para tratar 1° Cuenta General 2° Disolución de la Sociedad 3° Varios El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 13 de Diciembre 1969 al 26 de Diciembre 1969 El Presidente.

CLUB Deportivo Nacional Citase a Junta General Ordinaria de Socios en nuestra Sede Social de Santiago, para el Miércoles 10 de Diciembre de 1969 en Primera Citación y para el Jueves 11 de Diciembre de 1969 en Segunda Citación con los socios que asistan a las 21 horas, para pronunciarse sobre la siguiente Tabla. Tabla 1° - Lectura del Acta de la Asamblea anterior 2° - Memoria del período Junio de 1968 a Junio de 1969 3° - Informe Comisión Revisora de Cuentas 4° - Estado de Tesorería al 30 de Junio de 1969 5° - Reglamento Socios Cooperadores del Camping 6° - Elección de Vice-Presidente, de Director de Excursionismo y un Director Asesor, por renuncia de los titulares de los dos primeros cargos y fallecimiento del último. Para optar a estos cargos, podrán hacerlo

ARRIENDO Departamento Huérfanos-San Antonio - 44 m2. Edificio nuevo. VENDO Urbanas Departamento moderno edificio solido, 2° piso. Prat-Condor. Casa Habitación dos pisos con dos locales Comerciales. Brasil-Agustinas. CASA HABITACION Maipú-Catedral. Altos y bajos. DOS CINES, barrio norte, 1.000 m2 c/u. Uno desocupado, otro arrendado. RURALES 2 parcelas con 20000 pinos insignes 21 años. Los Lagos. Fundo en Romeral, Cuncu, con 135clds, regados y 400 lulo. Dos casas y tranque. PARCELA de 5.000 m2, habitación, piscina, frutales y varias construcciones industriales paradero 47 Santa Rosa. Sepulveda. Av General Bienes 79 of 27. VENDO plancha de madera aprensada primer uso, para tabique. Rogelio Ugarte 1964.

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casp Sostin, Nueva York 66. C-Ind-52. PELUCAS: pestañas toda clase postizas, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra pelo largo. C-2-53.

12 SOMBREROS. SOMBREROS: Hechuras Comporturas Finas Sombreros Nuevos Fielto Vaqueros Mexican Pitas Clinica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106. A-7.

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamentos, Exhortos, Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137-Of 78 Teléfono 80813. DENTISTAS CLINICA DENTAL EDWARD Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A Edificio Teatro Real. RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental Central Compañía 1068 Of 1103 Fono 85702. MEDICOS DERMATOLOGOS Dr. René José Wolf Piel, Alergias, Venéreas. Vicuña Mackenna 4, segundo piso Lunes a Viernes de 5 a 7 PM. DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ Avenida Bulnes 377-Departamento 605 Fono 87176. DR. GASTON RAMIREZ Manuel Rodríguez 56 Fono 68823. DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños, Rayos X, Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204 Fono 393601. Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745. DR. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad San Antonio 427, Of. 715, de 5-7 Teléfono 35361. MATRONAS SEÑORA PHERINY Loro Locrane 114. OPTICAS SERRA Mac Iver 171 Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Computuras en día. OPTICA SANTA LUCIA San Antonio 194 Moneda R1R Despacho exacto de recetas Bifocales, comoosturas Atención rápida provincias. OCULISTAS DR. WALDO INOSTROZA C. Enfermedades de la vista Ahumada 11- Depto. 405 Fono 717445- Santiago Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs. DOCTORA TOBAR Moneda 1040- Oficina 1204 Teléfono 64937 Consulta 18-19.30 horas sábados de 12 a 13. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131. Dpto. 916 Fono 60828 Atiende prescripciones médicas en via urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria. PEDICUROS AVILES Pedicuro-Practicante Llamados 87595-65842 Indolore Domicilio. LABORATORIO CLINICO Dr. SOTOTELLO Análisis urgentes Transfusión. San Isidro 91 Fonos 36338 394871.

# Con "Sobreproducción" se Reanudó Labor en Tribunales

A las ocho horas de la mañana de ayer comenzaron a normalizarse las actividades del Poder Judicial, luego de una huelga que se prolongó por espacio de 120 horas y que finalizó satisfactoriamente a través de la mediación del Consejo General del Colegio de Abogados, que elaboró un proyecto de redistribución de los fondos contemplados por el Gobierno para aumentar la renta de esos funcionarios.

En razón a que el proyecto cumplía con los requisitos formulados por el Gobierno y en atención a que el personal en conflicto aceptó unánimemente la proposición de redistribución de fondos, se dio por superado definitivamente el problema.

En la capital la actividad Judicial fue casi normal, salvo en lo que se refiere a las Cortes de Apelaciones que tuvieron algunas dificultades de tipo técnico para cumplir con sus funciones habituales.

Ello, podemos comunicarlo a S. S. que hemos tenido contacto con los dirigentes de los funcionarios y nos hemos permitido proponerles el retorno a sus funciones sobre las siguientes bases:

1 — Se mantiene la escala de sueldos que el Gobierno ha propuesto para el personal superior.

2 — La asignación de incompatibilidad, que actualmente es de 20%, pasará a tener los siguientes montos a partir del 1° de Enero de 1970:

a) Para los funcionarios fuera de categoría y de la 1ª categoría sería del 50% para los que gocen de derecho a sueldo de la categoría o grado superior, de un 46% para los que gocen de derecho a un mayor sueldo, del 42% para los que gocen de dos y del 38% para los que gocen de tres.

b) Para las categorías 2ª a 8ª, ambas inclusive, estos porcentajes serían del 55%, 48%, 42% y 38%, respectivamente.

3 — La escala de sueldos del personal subalterno tendría un reajuste especial que sería del 30% para las categorías 5ª, 6ª y 7ª y del 35% para las de los grados 1ª a 13.

4 — Naturalmente se mantendrían las proposiciones del Gobierno relativas a nivelación de la Judicatura del Trabajo, de Mayor Cuantía del Departamento Presidente Aguirre Cerda, elevación de los Juzgados de Menor Cuantía Rurales a Mayor Cuantía y aumento de grado de las Asistentes Sociales, todo en los términos de sus comunicaciones a la Corte Suprema.

Este fin de semana será de intenso ajetreo judicial ya que deberán modificarse las tablas de causas, recibir los recursos correspondientes y considerar todas aquellas exarcelaciones pendientes.

En la fórmula de acuerdo, en la que también tuvo decisiva participación el Ministro de la Corte Suprema, Rafael Retamal, se establece que ningún funcionario o dirigente de los mismos sufrirá sanciones, como asimismo se dejó establecido que no serán descontados los días no trabajados.

En todo caso, y para verificar el cumplimiento de esta disposición, los Magistrados acordaron reunirse extraordinariamente la segunda quincena de enero en que habitualmente corresponde conocerse las calificaciones del personal.

## LA SOLUCION

Enseguida damos a conocer textualmente las cartas intercambiadas por el Consejo General del Colegio de Abogados y Ministro de Justicia, que sirvieron para superar definitivamente el conflicto creado en el Poder Judicial.

Santiago. Preocupado el Consejo General del Colegio de Abogados de poner término cuanto antes al conflicto económico que afecta al Poder Judicial y culminando los esfuerzos que, como integrantes de la Mesa Directiva del Consejo y a fin de cumplir ese propósito hemos desar-

Debemos hacerle presente que esta proposición la hemos formulado al tener conocimiento de su disposición a considerar cualquier fórmula basada en una redistribución de recursos.

Finalmente, queremos informarle que los dirigentes de los funcionarios han prestado su aprobación a esta proposición y nos han autorizado para comprometer su inmediato retorno a funciones si ella fuera aceptada por el Gobierno.

Saludan atentamente a U.S.

**Alejandro Silva Bascuñán, Presidente.**

**Julio Salas Romo, Vicepresidente.**

**Julio Tapia Falk, Secretario.**

Al señor Ministro de Justicia Presente

Santiago. Preocupado el Consejo General del Colegio de Abogados de poner término cuanto antes al conflicto económico que afecta al Poder Judicial y culminando los esfuerzos que, como integrantes de la Mesa Directiva del Consejo y a fin de cumplir ese propósito hemos desar-

Debemos hacerle presente que esta proposición la hemos formulado al tener conocimiento de su disposición a considerar cualquier fórmula basada en una redistribución de recursos.

Finalmente, queremos informarle que los dirigentes de los funcionarios han prestado su aprobación a esta proposición y nos han autorizado para comprometer su inmediato retorno a funciones si ella fuera aceptada por el Gobierno.

Saludan atentamente a U.S.

**Alejandro Silva Bascuñán, Presidente.**

**Julio Salas Romo, Vicepresidente.**

**Julio Tapia Falk, Secretario.**

Al señor Ministro de Justicia Presente

Santiago 3 de diciembre de 1969.

Señores Alejandro Silva B. Presidente y Julio Salas R. Vicepresidente del Colegio de Abogados PRESENTE.

Estimados señores Me refiero a su carta de fecha de hoy en que me proponen una fórmula de solución al problema de los funcionarios judiciales, que según Uds. me informan, contaría ya con la aceptación de los dirigentes de tal manera que si fuera aprobada por el Ejecutivo los funcionarios judiciales se reintegrarían de inmediato al trabajo.

Sobre el particular me es grato comunicarle que el Gobierno ha estado siempre dispuesto a considerar cualquier fórmula que se base en un principio de redistribución de los recursos disponibles y en el término inmediato de la paralización de actividades, como la que Uds. me proponen cumple tales requisitos, ella es aceptada por el Gobierno, lo que pueden Uds. poner en conocimiento de tal manera que si fuera aprobada por el Ejecutivo agradeceré a Uds. las valiosas gestiones realizadas que permiten poner fin al grave problema creado y me satisface expresarle que considero que su mediación en esta materia se ha inspirado en los más altos principios de dignidad profesional que guían al Colegio de la Orden de Abogados.

Saluda atentamente Uds. GUSTAVO LAGOS M. Ministro de Justicia

Debemos hacerle presente que esta proposición la hemos formulado al tener conocimiento de su disposición a considerar cualquier fórmula basada en una redistribución de recursos.

Finalmente, queremos informarle que los dirigentes de los funcionarios han prestado su aprobación a esta proposición y nos han autorizado para comprometer su inmediato retorno a funciones si ella fuera aceptada por el Gobierno.

Saludan atentamente a U.S.

**Alejandro Silva Bascuñán, Presidente.**

**Julio Salas Romo, Vicepresidente.**

**Julio Tapia Falk, Secretario.**

Al señor Ministro de Justicia Presente

Santiago. Preocupado el Consejo General del Colegio de Abogados de poner término cuanto antes al conflicto económico que afecta al Poder Judicial y culminando los esfuerzos que, como integrantes de la Mesa Directiva del Consejo y a fin de cumplir ese propósito hemos desar-

Debemos hacerle presente que esta proposición la hemos formulado al tener conocimiento de su disposición a considerar cualquier fórmula basada en una redistribución de recursos.

Finalmente, queremos informarle que los dirigentes de los funcionarios han prestado su aprobación a esta proposición y nos han autorizado para comprometer su inmediato retorno a funciones si ella fuera aceptada por el Gobierno.

Saludan atentamente a U.S.

**Alejandro Silva Bascuñán, Presidente.**

**Julio Salas Romo, Vicepresidente.**

**Julio Tapia Falk, Secretario.**

Al señor Ministro de Justicia Presente

## Total normalidad en el Poder Judicial. Texto de los acuerdos

### Cuestión de Faldas en el Asesinato del Parque Cousiño

Con la detención del co-autor del homicidio y un menor que poco o nada tuvo que ver con el hecho de sangre, y a pesar de que el "Pepe" al parecer rompió definitivamente el cerco policial tendido en su torno, al enterarse por la prensa que le buscaban, la Brigada de Homicidios, por intermedio de su jefe, Carlos Rodríguez Oyarzun, señaló que el caso del menor Miguel Segundo Salinas Flores, había quedado totalmente dilucidado. La policía posee un cuadro completo de como se consumó el homicidio del muchacho, cuyo cadáver apareció el domingo pasado en las inmediaciones del Parque Cousiño.

El cómplice inmediato del prófugo "Pepe", identificados como Luis Humberto San Martín Riveros o Juan Carlos Riveros de 23 años, conocido en los bajos fondos santiaguinos como "El Johnny", "El Trutruca" o "El Juan Carlos" es un delincuente habitual con ficha en la Asesoría Técnica de Investigaciones, de lanza montera y escapero.

El sujeto relató los entretelones del caso, llegando a la policía a la conclusión definitiva que el móvil que llevó al "Pepe" a eliminar al menor fue una fría y premeditada venganza.



LUIS HUMBERTO SAN MARTIN RIVEROS, alias "El Juan Carlos" o "El Trutruca", co-autor del homicidio del menor Juan Segundo Salinas Flores.

#### TODO COMENZO EN UN BAR

La víctima, Miguel Segundo Salinas Flores, de 15 años de edad, desapareció de su domicilio en la Población La Victoria, en la tarde del sábado. Su salida no llamó la atención de sus familiares. Estaban acostumbrados. Además, había que tener en cuenta que era el hermano preferido de un "choro" de renombre Jorge Arturo Salinas Flores, delincuente habitual, conocido como "El Angelito".

El muchacho, asiduo cliente de los bares que se apretujan en calle San Diego, llegó hasta la fuente de soda "El Bambino", en el número 930. Allí se encontraban "El Pepe", "El Juan Carlos" y el menor que la B.H. se nega a identificar. A los pocos minutos, los cuatro bebían copiosamente pero el lugar les cansó y cuando ya las primeras sombras de la noche llegaban, decidieron seguir en otros lugares su fiesta particular. A las tres de la madrugada el grupo llegó hasta el bar denominado "Cuatro Gatos", donde terminaron totalmente ebrios.

#### MOVIL: LA VENGANZA

En un rincón del expendio de licores, todos reían felices, pero en la mente de "El Pepe" ya se había forjado el plan de venganza que terminaría con la vida de Miguel Salinas.

Los motivos? sentimentales. La víctima, a pesar de su minoría de edad, se podía dar el lujo de beber codo a codo con la "crema" y nata de la delincuencia santiaguina. Además, si se veían en un aprieto, la tan sola mención de "El Angelito", su hermano delincuente, bastaba para calmar los ánimos del más acalorado.

A través de estas aventuras nocturnas, Miguel Salinas conoció a la conviviente de "El Pepe", una prostituta de 23 años, actualmente también detenida en la Brigada de Homicidios. Bastó una sola mirada para que el muchacho decidiera que esa sería en adelante "su" mujer, sin pensar siquiera que "El Pepe" era un sujeto que se podía transformar en peligroso enemigo. Y comenzó un apasionado romance con la prostituta.

#### EL PARQUE

Mediante el engaño de ir hasta un lugar del Parque Cousiño para hacer sus necesidades, marcharon los cuatro hasta allí. Una vez en el "Parque" "El Pepe" increpó duramente a Miguel Salinas, haciéndole ver que había sido una mala pasada el haberle arrebatado su conviviente.

La discusión fue adquiriendo caracteres violentos hasta que los dos delincuentes, cuchillo en mano, y enterándose que el menor no identificado les observaba, le alejaron del lugar con amenazas de muerte. Luego, "El Pepe" y "El Juan Carlos", giraron sobre sus talones, el primero se abalanzó sobre el muchacho, que con los ojos llenos de temor trató de esquivar las cuchilladas con sus brazos, resultando con cortes en ambos miembros. Entró entonces en acción San Martín Riveros, quien de una hábil zancadilla derribó a Miguel oportunamente que aprovechó "El Pepe" para sellar su venganza hundiendo su cortaplumas en pleno corazón.

#### SOY INOCENTE

Una vez en Investigaciones, "El Juan Carlos" se limita a señalar que es totalmente inocente. Acusa reiteradamente a "El Pepe" autor directo del homicidio del Parque Cousiño. Sin embargo, su culpabilidad como cómplice y encubridor sellarán la suerte de San Martín Riveros.

El hecho que sea o no inocente, deberá aclararlo el propio fugitivo cuando dentro de poco caiga en manos de los detectives de la Brigada de Homicidios.

## Identificado el Asesino de la Menor Yanet Luengo

Al éxito de la Brigada de Homicidios, que en menos de cinco días logró dilucidar completamente el asesinato y violación del menor Manuel Salinas Flores (solo resta la captura de uno de los victimarios) debe agregarse ahora el esclarecimiento casi total del crimen y vejamen de la pequeña de cinco años de edad, Yanet Luengo, ocurrido hace 15 días en la parcela "El Bosque" de la comuna de Las Barrancas.

La connotación que provocó el caso de Manuel Salinas, en cierto modo hizo olvidar por algunos días el tenebroso asesinato y vejamen de Yanet Sin embargo, si bien la opinión pública dormitaba en torno a lo ocurrido con Yanet la policía, en cambio, dedicaba 24 horas al día a investigaciones, detenciones, interrogatorios, descartes, pistas que surgen y pistas que se dejan de mano.

La cacería del asesino, hizo que hasta los cuarteles de General Mackenna llegaron ocho individuos acusados de abusos sexuales con menores de edad. Casi todos seres enfermos, atormentados, con problemas que se arrastraban desde su infancia y que los habían llevado por distintos caminos a buscar en los pequeños, la satisfacción a sus instintos desviados.

Pero hubo que descartarlos uno a uno. Nunca habían estado relacionados con Yanet Luengo.

De este modo las investigaciones se concentraron en las cercanías de la parcela "El Bosque". Se interrogó a numerosas personas y cada cual quiso aportar su dosis de colaboración que permitiera a la policía atrapar al desequilibrado que último a Yanet Luengo.

Las declaraciones de los testigos y las investigaciones de los detectives, permitieron finalmente la identificación del asesino. Naturalmente que la policía se reserva el nombre y no proporciona detalles que puedan impedir su captura. Pero trascendió que se trataría de un obrero de la construcción, que por problemas con su esposa derivados de un defecto físico, se habría transformado a tal punto que no vaciló en violar y estrangular a la pequeña Yanet.

Con la identificación del individuo y con su descripción física, a la B.H. solo le resta ubicar su paradero para cerrar definitivamente el caso, lo que se da por descontado ocurrirá dentro de las próximas horas.



ARMANDO PARRA LETELIER, 71 años, alias "El Conde", con antecedentes policiales por sodomía, violación y abusos deshonestos. El sujeto, detenido en la mañana de ayer, tiene a su haber más de 20 delitos de violación de pequeñas, cuyas edades fluctúan entre los 3 y 5 años de edad.

## Vina: Trágica Muerte Encuentra Hijo del Edecán del Senado

Un trágico accidente del tránsito, ocurrido en el sector de Las Salinas, en Viña del Mar, terminó con la vida de dos estudiantes, uno de ellos, hijo del Edecán del Senado de la República, Capitán de Navío (R), Jorge Thornton.

El accidente se produjo a las 21:40 horas del miércoles en la Avenida Jorge Montt a la altura del número 1700, cuando la motocicleta patente 16319 de Viña del Mar, en que viajaban Kenneth Thornton Macvey, de 18 años y Claudio González Muñoz, de 20 años, se estrelló violentamente contra la parte delantera de un autobús de la locomoción colectiva particular, a raíz de una maniobra para evitar una colisión con otro vehículo que en esos momentos abandonaba una estación de servicio situada frente al lugar del accidente.

A consecuencias del impacto falleció en forma instantánea Claudio González. El conductor de la motocicleta, Kenneth Thornton Macvey, salió despedido del asiento del pequeño vehículo y fue a caer bajo el autobús que aplastó su cuerpo con una de las ruedas traseras. Fue necesario emplear sistemas mecánicos para poder levantar el autobús y extraer el cuerpo del estudiante, que de inmediato fue trasladado a la Asistencia Pública, donde dejó de existir a las 0:30 horas de la madrugada de ayer.

En el lugar del accidente se constituyó minutos más tarde el Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Wenceslao Olate Cerda, quien ordenó levantar el cadáver del estudiante Claudio González.

El conductor del autobús, Héctor Bascuñán Lorca, fue detenido por la policía hasta que se determine su responsabilidad en el accidente que le costó la vida a los dos estudiantes viñamarinos.

## Robo en la "FECH"

El dirigente de la Federación de Estudiantes de Chile, José Massanes, Soler, denunció a Carabineros que alrededor de las cuatro de la madrugada del 28 de noviembre, un grupo de estudiantes, entre los que se identifica a Fernando Acuña, robo útiles de escritorio por valor de diez mil escudos, desde el local de la FECH situado en Alameda 664.

De acuerdo a las informaciones del denunciante el robo se habría producido en momentos en que se realizaban los escritorios en esa Universidad y en momentos en que se había desguadado la vigilancia de las bodegas.

Aparentemente el muchacho, acompañado de otros sujetos, procedió a romper las puertas de las bodegas donde se almacenaban útiles de escritorio.

El robo se comprobó una vez que se realizó un inventario de las especies que se guardaban en el lugar.

#### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre suegra y abuelita la Sra.

**MARIA APABLAZA ESPINOZA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta.

El cortejo saldrá desde su casa habitación ubicada en la Población Herminia de la Victoria Pasaje Lonquimay, 7264 - Manzana 31 - Sitio 22, Barrancas a las 16 horas.

**La Familia**



## Secretaria del año : Modestia y Simpatía

"Hay miles mejores que yo", dijo María Inés Serrano, la Secretaria de 1969, al recibir la medalla y los saludos en la celebración del Día Internacional de las mujeres que tiene jefes a quienes servir. En el Hotel Carrera se efectuó la ceremonia. La presidenta de la Asociación de Secretarias de Chile, María Cienfuegos, fue quien hizo entrega de la distinción a la Mejor Secretaria del Año, que desempeña sus labores en el Banco Central, y tiene como jefe al Presidente de la Institución, Carlos Massad. Hubo varios discursos en el acto pero el más emotivo, fue el del propio Massad, cuando destacó las virtudes de su secretaria que, además, es eficiente como funcionaria, es mujer de hogar y madre de 5 hijas.

## Adoptadas todas las medidas : Agua Potable Suficiente Habrá en los Balnearios

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas está realizando un plan de obras de agua potable destinado a mejorar el abastecimiento de los balnearios marítimos de la zona central a los cuales convergen miles de personas durante la temporada veraniega.

La obra principal que se llevará a cabo es la instalación de una gran cañería alimentadora que se extenderá en toda la zona comprendida entre Lloileo y Algarrobo, incluyendo una serie de localidades de verano, mejorando su servicio. Este acuerdo tendrá aproximadamente 35 kilómetros de longitud.

En la actualidad existe una cañería matriz desde San Juan de Lloileo donde hay una Planta de Tratamiento de agua potable de capacidad ilimitada y que capta dicho elemento del río Maipo hasta el Tabo. Por el norte, la matriz está tendida de Algarrobo a El Quisco.

La tubería de acero para conectar ambos extremos del acueducto. El tendido de la cañería que queda por hacer es de El Quisco a El Tabo. La ejecución de esta obra demandará una inversión de \$ 3.500.000 de escudos. La extensión de dicho tramo es de aproximadamente 6 kilómetros.

OTRAS MEDIDAS

Esta obra básica no podrá ser puesta en funcionamiento dado su envergadura.

En El Quisco estará terminado dentro de los días restantes del mes en curso un estanque de regulación que permitirá racionalizar el agua que proviene de Algarrobo para su mejor aprovechamiento. Por otra parte se continuará haciendo ampliaciones de las redes. Se está pidiendo el aporte de los vecinos para realizar estas obras.

En Algarrobo se han ejecutado dos nuevos pozos que aumentarán la cantidad de agua. Uno de ellos ha comenzado a entregar el líquido vital mientras que el otro lo hará dentro de los próximos días del mes.

El abastecimiento de agua para toda esa zona de balnearios será óptima una vez que se unan los extremos de la gran cañería alimentadora Lloileo-Algarrobo.

## Increible, pero cierto : Agricultor se "Olvidó" de su Cosechadora de Trigo

● La dejó, hace dos años, en un Servicentro, mientras iba a comprar un repuesto

Una máquina automotriz cosechadora de trigo olvidada hace dos años por su propietario en un Servicentro de la ciudad de Los Angeles, provincia de Bio-Bio, fue puesta a disposición del Juzgado de Policía Local a fin de que el amnésico dueño pueda ser ubicado y restituirla. Este episodio digno de Ripley, ha provocado toda suerte de comentarios en la capital de Bio-Bio.

Una mañana, cerca del mediodía, llegó un agricultor hasta el Servicentro conduciendo la máquina agrícola. Pidió colorarle bencina y aceite, mientras él se encaminaba en busca de un repuesto para subsanar una pequeña falla que presentaba la cosechadora en el motor.

Pasaron los días hasta completar dos años y el propietario no retornó por tan valiosa maquinaria, razón por la que el dueño de la Estación de Servicio, en vista del compromiso que significaba cuidar la cosechadora, resolvió darle un corte jurídico a tan insolita situación.

Los empleados del Servicentro no saben el nombre ni recuerdan ya los rasgos físicos del hombre, mas desmemorados de la provincia de Bio-Bio.

La investigación judicial dirá la última palabra sobre esta cosechadora de trigo automotriz "sobrante en el inventario del Servicentro de Los Angeles.

Ampolletas de 25 y 40 Bujías no Suben de Precios

JORGE AWAD Director de Industria y Comercio, señaló que se había aumentado el precio de las ampolletas en un 25% con exclusión de las de 25 y 40 bujías.

Los fabricantes habían pedido alza de este producto en el mes de junio pasado, solicitando un incremento del 65% en los precios.

En relación con diversas denuncias recibidas sobre alza en el precio de los plátanos, manifestó Awad que había ordenado una severa investigación a fin de determinar si ello se debía a una fluctuación de los precios en el mercado nacional e internacional, o a especulación de los comerciantes en estos productos. Si se comprueba esta última posibilidad, se aplicarían drásticas medidas y sanciones a fin de regularizar el comercio de esta fruta.

UNA NUEVA ALZA en el precio del cobre se registró ayer en la Bolsa de Metales de Londres, al cotizarse el precio al contado por libra de metal en US\$ 78,41 centavos de dólar por libra de metal, lo que significa un incremento con respecto al día anterior de 1,198 centavos de dólar por libra de metal.

El promedio del precio del cobre al contado durante los días transcurridos de este mes es de 77,177 centavos de dólar por libra de metal.

Alta Cotización Alcanzó el Cobre

## CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 5 San Diego 1426

**MARTE 9 De 9 horas adelante. Gran Remate de Ropa**

Préstamos concedidos en abril de 1969 con vencimiento en octubre de 1969

Por la Sucursal N° 5

HAY Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatos, ropa interior, etc.

Exhibición: Hoy 8:30 a 14:00 horas

Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del remate

Ya no necesita del boxeo:  
**Cassius Clay Cambió al Manager por el Consueta y Triunfa en Broadway**



CASSIUS CLAY esta resultando mejor actor que campeón de boxeo.

NUEVA YORK, DIC. 4 (UPI). Cassius Clay, el descomulgado campeón mundial de peso pesado, parece tener asegurada una nueva carrera como astro de Broadway, según los críticos que comentaron su debut en el papel protagonista de la comedia musical "Buck White".

El Daily News proclama en su titular "Clay sigue siendo el campeón en su primer combate de Broadway", combates que el exigente manager Barnes afirma en el Times que si bien la obra no es muy buena, Clay o Mohammed Ali, como prefirió ser llamado, merece el calificativo favorito de los negros "hermoso".

"Buck White" constituye la adaptación musical de una comedia del poder negro escrita por Joseph Dolan, Tuotti y Estrenada el año pasado en un teatro neoyorquino de vanguardia. La acción tiene lugar en el local de una organización extremista negra y comienza con una reunión de activistas estereotipados que esperan la llegada de su líder, Buck White, encarnado en la escena por el ex campeón.

Barnes observa que la transformación de la obra en comedia musical resta fuerza a sus partes más importantes, incluidos un diálogo con la audiencia abordando el espumoso tema de las relaciones raciales, aunque recobra su interés cuando Clay aparece en el escenario con el porte de "un gran Príncipe africano" con barba y corte de pelo a lo indigena.

"Como está el señor Clay surge como un hombre modesto, dotado de simpatía natural; canta con voz agria de líder, figura menuda, impersonal, actúa sin dificultades y se desenvuelve con dignidad innata", dice el crítico del Times "el espectador" sólo se da cuenta de que no se trata de un actor profesional en los momentos en que no está actuando".

John Chapman, a su vez señala en el News que cuando Clay entra en acción lo hace de una manera asombrosa, aunque representa a un líder del poder negro, no grita, delira o amenaza. Es un gran hombre, naturalmente, pero gobierna con un poder terriblemente sereno.

Habla con la mayor claridad y canta increíblemente bien, sobre todo la canción "vinimos en cadenas".

El elenco de la comedia, cuya música pertenece a Oscar Brown, incluye Aherschell Burton, David Moody, Ted Ross, Charles Weldon, Ron Rich y Eugene Smith.

"Gracias a todos ellos y a la presencia de Clay, concluye Chapman, Buck White es un espectáculo completo."



DIMAS ZEGARRA, arquero internacional peruano, a punto de ser expulsado de su club por negarse a jugar un partido oficial.

**Jugadores Dijeron ¡Huelga!... el Club Respondió ¡Expulsados!**

LIMA 3 (ANSA). Cuatro de los más destacados valores del Club Porvenir Miraflores de la primera división profesional del fútbol peruano, serían expulsados de esa institución acusados de rebeldía.

Un dirigente miraflorense señaló que Dimas Zegarra, Mezzarina, Portanova y Balletti fueron los jugadores que instigaron al resto de los integrantes del conjunto a declararse en huelga.

La acusación fue hecha por un vocero del Club Porvenir Miraflores, quien anunció también las drásticas medidas que adoptaría la directiva.

**ORBITA SUDAMERICANA PARA MINI BASQUETBOL**

- Congreso S.A. estableció competencias anuales de niños y niñas.
- Chile sede de ambos en 1971. Además del Juvenil y de Clubes Campeones en 1970

Muchas novedades y todas estimulantes del incipiente minibasketbol suamericano dejó la realización en Guayaquil del Primer Congreso S.A. de Basketbol.

Hace poco regresó de Ecuador el representante chileno del basketbol, el profesor de la Federación y a la vez el presidente de la Sección Cadetes, Manuel Vargas, quien presentó varias ponencias, todas las cuales fueron aprobadas.

Chile sede del S.A. de Mini.

Entre las materias aprobadas por el Congreso en el que tuvo también destacada participación el español

Anselmo López, dirigente máximo del Comité Internacional de Minibasketbol, organismo dependiente de la FIBA, estuvo el establecimiento y uniformidad de un reglamento sudamericano.

Se acordó además la realización anual de Torneos S.A. de Mini (niños y niñas).

A Chile se le otorgaron las sedes de los S.A. de Minibasketbol de Niños y Niñas en 1971. Para 1970 también la organización del S.A. Juvenil de Basketbol y para completar esta serie de torneos de alto vuelo, para el mismo 1970, la sede del Sudamericano de Clubes Campeones.

Sin embargo, los países pioneros en la organización de campeonatos continentales de minibasketbol serán Venezuela y Ecuador.



El minibasketbol revolucionó el ambiente nacional. Ahora sacó patente de grande en Sudamérica.

Venezuela hará en 1970 el de mini para niños (debe comprometerse a hacerlo en cualquier mes del año, teniendo plazo para confirmarlo hasta el 30 de diciembre del presente). Ecuador, también en 1970, pero el de niñas.

Los ecuatorianos deben contestar antes del 30 de enero.

Para el torneo de niños, nuestro país quedó como primer suplente en caso de que los venezolanos desistan de hacerlo.

Según lo manifestó Manuel Vargas, se propuso competencias de minibasketbol, hasta los 12 años, infantil hasta 14 años, intermedia hasta los 16 años, y juvenil hasta los 18 años.

Según lo manifestó Manuel Vargas, se propuso competencias de minibasketbol, hasta los 12 años, infantil hasta 14 años, intermedia hasta los 16 años, y juvenil hasta los 18 años.



La emoción permanente que sólo el motocross puede ofrecer, estará de nuevo presente en Las Vizcachas.

**Sólo la "FIFA" Puede Arreglar Fútbol Venezolano**

CARACAS, 3 (ANSA). Otra crisis ha surgido en el fútbol profesional local al ser intervenida la Liga de Fútbol por la Federación, alegando irregularidades en la marcha del campeonato y otorgando plazo de 4 días para que los equipos se afilien directamente al máximo organismo.

Ante esta situación ha sido convocada una Asamblea de Presidentes de Clubes, donde se adoptará una posición por el problema, habiendo trascendido que se solicitó la intervención de la FIFA, pues todas las rencillas que emanan de enfrentamiento Federación-Liga provienen de la desorganización reglamentaria del fútbol local y mientras no se efectúe ese arreglo las disputas aparecerán y desaparecerán constantemente.

No se solución nada con que la Federación Nacional intervenga a la Liga, manifestó el doctor Tulio Carta, Presidente del organismo rentado, hemos invitado a Stanley Rous, Presidente de la FIFA, y al doctor Teófilo Salinas, Presidente de la Confederación Sudamericana, los cuales estarán en Caracas los días 17, 18 y 19 del próximo mes de enero, y con su presencia esperamos poner fin a este conflicto que, por su frecuencia, se ha tornado rutinario.



La Asociación del Cuero y Calzado se ha "sacado los zapatos" con el campeonato organizado en la presente temporada. El torneo logró reunir a un número considerable de equipos —mucho mayor que en temporadas anteriores— que luego de una reñida lucha coronó como campeón al Deportivo "Fluxa". Dentro del deportivo, destaca con perfiles propios el Deportivo "Joya" que, sábado a sábado, ha venido cumpliendo una campaña realmente exitosa. Es así como las invitaciones no se han hecho esperar y ya el poderoso equipo del "Yarza F.C.", campeón de Talca, los espera el próximo domingo.

En el grabado, el primer equipo de "Joya". De pie, izquierda a derecha: Pedro Carrizo (entrenador), L. Púa, R. Maturana, C. Carter, L. Pereira, R. Pino, L. Orellana, Agachados, en el mismo orden: M. Salas, H. Pantoja, N. Sotomayor, J. Castillo, S. Martínez. La delegación viajará el domingo en bus especial a las 6 de la mañana, saliendo desde la sede ubicada en Santa Elena 1511 (delegado del Deportivo, Daniel Gaete).

Invitados Wanderers y Concepción:

**BOTAFOGO SERA VEDETE EN CUADRANGULAR ALBO**

En la secretaría de la Asociación Central, se registró el contrato del campeonato cuadrangular que se efectuará al término de la quiniela y en el que tomarán parte Colo Colo, Wanderers, Concepción y Botafogo de Rio de Janeiro.

Conforme a las estipulaciones del contrato suscritos por los representantes de los cuatro clubes, el cuadro brasileño cumplirá tres presentaciones por las que recibirá el equivalente en moneda nacional de 60 mil dólares, más gastos de traslado y estadía para 22 personas.

La novedad del campeonato lo constituye el hecho que se jugarán tres ruedas y que en cada una de ellas, el equipo "sede" enfrentará en el match estelar a Botafogo, jugando de preliminar los dos restantes. Esto significa que en Valparaíso, por ejemplo, Colo Colo y Concepción jugarán de preliminar y de fondo, Wanderers y Botafogo. Lo mismo se hará en Santiago y Concepción.

Partiendo de la base que Botafogo es un excelente equipo y que tiene arraigo en Chile, existe la impresión de que el campeonato será un éxito deportivo y lo que es igualmente importante, un suceso en materia económica.

Para dar mayor potencial a los equipos, tanto Colo Colo como Concepción y

En España: Multas al Público por Ofender al Arbitro y Jugadores

LERIDA (ESPAÑA). Veintinueve multas, cada una de 250 pesetas (más de tres dólares), fueron impuestas el domingo pasado en tres campos de fútbol de la provincia de Lérida (España) contra jugadores y espectadores.

Las sanciones fueron dictadas por el Gobernador civil de la provincia por la falta, de respeto contra los árbitros, jugadores contrarios y policía.

Peloduros del México Pelean de Norte a Sur

Una delegación del Club "México" de Santiago viajará al norteño puerto de Coquimbo, el próximo sábado 6 del presente a cotejarse con un destacado equipo de peleadores coquimbanos. La delegación va a cargo de Renato García como Presidente y compuesta por los siguientes boxeadores: Mario García, Raúl Ramírez, Guillermo Cerda, Miguel Merino, Renato García y David Cáceres.

El día domingo 7, otro equipo del Cultural y la Social México, actuará en la localidad de Santa Cruz, donde enfrentará al Club "Iquique" de Santiago. Esta vez será a beneficio de la Ilustre Municipalidad de La Estrella, de ese sector.

El festival consta de nueve combates y el programa completo es el siguiente: MOSCA Ricardo Alvarez (México) versus Carlos Quezada (Iquique); GALLO Luis Gutiérrez (M) versus Hugo Garrido (I); PLUMA Rubén Caballero (M) con Iván Balladares (I); LIVIANO Eduardo Silva (M) con Luis Chacon (I); MEDIO MEDIANO LIGERO Alejandro Celedón (M) versus Humberto Chacon (I); MEDIO MEDIANO Servando Oñate (M) con Mario Aravena (I); Y Luis Pinda (M) versus Manuel Inostroza (I).

Por boxeadores, los "mexicanos" no se quedan, se dan el lujo de ir simultáneamente a dos partes. Bien por el México.

Chau, magyares... Checos van a México

Ya hay otro finalista para el Mundial de México. Los checos ganaron a los húngaros en Marsella por un score abultado, dando en parte una sorpresa a la mayoría que creyó en que los magyares impondría a su mejor estilo y antecedentes.

El cuatro a uno pudo ser a cero si no es por un penal de última hora que les cobró el árbitro para que por lo menos salvaran el honor.

Lo curioso es que a Hungría le bastaba empatar para comprar su pasaporte a la Cnpa Jules Rimet 1970. Los que estuvieron obligados a ganar y ganaron, fueron los checoslovacos, cuyo gol average resultaba inferior.

Cetro que nadie contaba con la decisión de los vicecampeones mundiales de Chile que para aclarar dudas ponían cuatro cifras diáfanas en el tablero marcador.

Wanderers, se reforzarán con los mejores jugadores de los otros cuadros nacionales. En el hecho cada uno será una verdadera selección nacional, lo que por otra parte se justifica ya que Botafogo es un conjunto de poder mundial.



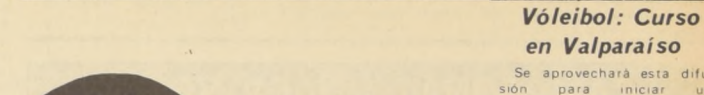
Jairzinho, Gerson, Roberto Bianchini y Alfonsinho: una delantera de Botafogo

**Jorge Toro Debuta el Domingo por el Verona**

VERONA 4 (INTER PRESS SERVICE) — Jorge Toro, el crack del fútbol chileno y ex seleccionado de su país, que juega desde hace siete años en canchas italianas (Primero en el Sampdoria y luego en Módena), debutará el domingo próximo en su nuevo club, el Verona, enfrentando al Bari. Toro fue adquirido recientemente por la institución veronesa, en calidad de préstamo, quedando Verona en condiciones de rescatarlo al término del campeonato, por 90 mil dólares. Si este club no se interesa en mantenerlo en su equipo, Jorge Toro retornaría al Módena.

Desde junio de este año, Toro no ha jugado un partido oficial. En la temporada pasada, el chileno volvió a conducir con acierto al Módena, a la salvación cuando este peligraba descender a la Serie C. En el verano italiano se habló con insistencia de que Toro volvería a Chile para vestir la casaca del popular Colo Colo. Sin embargo, no se concretó nada y el número ocho de Módena empezó a entrenar en Ravena mientras esperaba que se hicieran efectivas ofertas para su club.

Toro ya es favorito de los aficionados veroneses, según han podido comprobar los periodistas deportivos. La experiencia y dinamismo de su juego ha entusiasmado a los hinchas que ven esperar que pueda levantar el ataque del Verona. En especial han agradado a los fanáticos, los pases largos y la técnica del sudamericano, porque esos factores pueden servir de mucho al brasileño Clerici para concretar los goles que los aficionados esperan marcar la delantera de su equipo en la nueva temporada.



JORGE TORO de nuevo en Primera División

**Vóleibol: Curso en Valparaíso**

Se aprovechará esta difusión para iniciar un campeonato de invitación organizada por dicha universidad portuñeta, que contará en esta oportunidad con la participación de las Asociaciones de Valparaíso, Santiago, Concepción y Las Condes de Santiago.

En la Universidad Santa María de Valparaíso, el Conductor del Plan Nacional de Difusión y Fomento del Vóleibol, que auspicia la Dirección de Deportes del Estado (D.D.E.) y Federación respectiva, profesor Alejandro Cabero, durante los días 6, 7 y 8 del mes en curso dictará una serie de charlas y a su vez hará una presentación fotográfica de paneles y películas del campeonato mundial de Vóleibol efectuado en Santiago.

**Nos Visitará una Selección de Ascenso**

LIMA (ANSA). La Selección Peruana de Fútbol de Ascenso jugará durante el próximo mes de enero una serie de encuentros amistosos con sus similares de Santiago y Valparaíso.

El anuncio respectivo lo formuló José Ferretti, jefe del citado representante peruano quien indicó que ya había finiquitado las negociaciones correspondientes con los dirigentes de la misma división chilena.

La representación peruana de ascenso debutará en Valparaíso en fecha aún no establecida y posteriormente se presentará en Santiago.

Queda un tercer compromiso de carácter opcional frente a un rival y un estadio no designado.

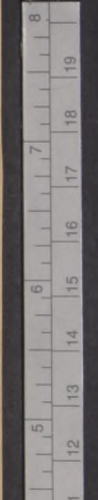
**Corren el sábado: Astros Internacionales del Go-Kart a Curacaví**

El go kart definitivamente entró en nuestro país y definitivamente también se incorporó al quehacer deportivo de Curacaví.

La pista de la comuna famosa internacionalmente por su "chicha" y carreras a la chilena, hecha a propósito para la práctica intensa del kartismo ya demostró sus cualidades con la serie de competencias realizadas la presente temporada. Ahora la Asociación Nacional de Kartismo (ANA KART) organizó un Torneo Internacional para los días sábado 6 y lunes 8, certamen que se efectuará en su primera fase en Curacaví, para finalizar en las Vizcachas.

La competencia en su primer día de actividad se desarrollará de las 16.30 a las 18 horas y consulta cuatro series: repechajes y final.

LOS PEQUEÑOS Karts, jugarán fuerte en la moderna pista de Curacaví



Corinthians con todos sus ases:

Campeones S. A. de Básquet Mostrarán su Clase Ante la "U"

Esta noche en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile...

thians, campeón de básquetbol de Brasil...

En el conjunto brasileño forman jugadores de la talla de Vladimir Amaury...

El rival que tendrán los campeones continentales será Universidad de Chile...

El programa de esta noche se iniciará a las 19.45 Hrs. con el encuentro definitivo...

El partido Corinthians Universidad de Chile está fijado para las 21 Hrs.



ROSABRANCA.- De las mejores figuras del básquetbol brasileño.

Fiesta de Pascua de los Periodistas Deportivos

La Comisión de Bienestar del Círculo de Periodistas Deportivos continúa los preparativos de la Fiesta de Pascua...

La Comisión de Bienestar atenderá únicamente de lunes a viernes de 10 a 13 horas.

El plazo de cierre es el lunes 15 a las 13 horas.

CASA EL TABO

La Comisión de Veraneo "Casa El Tabo" tiene abiertas las inscripciones...

Este año la capacidad ha sido aumentada a 70 personas.

Municipal Corona a su Reina más Linda

Con la coronación de su reina: "Municipalita 1969", Griselda y entrega de premios...

Organizada por LA NACION:

2a. EDICION DE LA MARATON DE NOCHEBUENA

Las inscripciones se reciben en Agustinas 1269 y serán libres. Los interesados pueden pasar todos los días a la Sección Deportes entre 17 y 19 hrs., de lunes a viernes.

Hasta fútbol femenino: Festival Católico Tamaño Gigante con Fines Sociales

El Club Deportivo "Juventud Católica" prepara un festival gigante de fútbol...

en la mañana), consulta los siguientes encuentros:

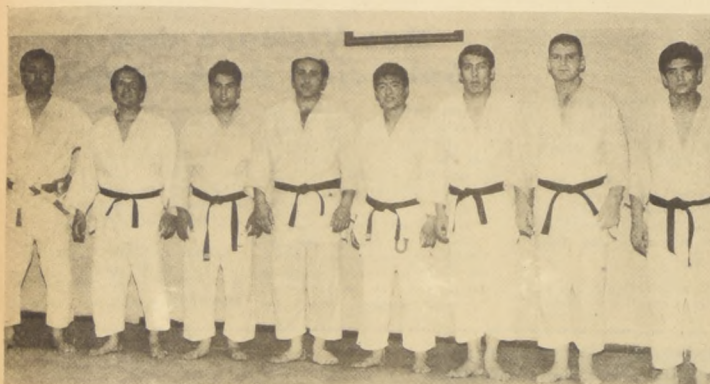
9.30 hrs. Viejos Craks de Joaquín versus "Juventud Católica"...

15.30 hrs. San Joaquín versus Mutual de Jugadores Profesionales...

De acuerdo a los equipos que participarán en este interesante festival se puede dar por descontado el éxito económico...

CAMPEONATO NACIONAL DE YUDO DEPORTE JAPONES MUSCULO CEREBRO COMBINADOS A 4 METROS DE SU ASIENTO EN LA PLATEA DEL T.CAUPOLICAN

MAÑANA SABADO a las 9.40 noche en el clásico, popular y confortable COLISEO DE LOS GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS...



LOS "NISSEY" DE CHILE que fueron al "Mundial" de México bajo la dirección de los Srs. TOSHIHARU KOBAYASHI...

CINCO "JUDOKAS" CONSTITUYEN UN EQUIPO. HE AQUI LA NOMINA DE LOS EQUIPOS QUE RIVALIZARAN MAÑANA SABADO 6. EN PRIMERA Y UNICA COMPETENCIA DEL TORNEO 1969.

- 1º Judokas de ESCUELA FUERZA AEREA "FACH".
2º Judokas de ESCUELA DE CARABINEROS
3º Judokas de ESCUELA DE SUB OFICIALES DE CARABINEROS
4º JUDOKAS de UNIVERSIDAD DE CHILE
5º Judokas de UNIVERSIDAD CATOLICA.
6º Judokas de UNIVERSIDAD SANTA MARIA de Valparaíso.
7º Judokas de Y. M. C. A. de Stgo. y Valparaíso.
8º Judokas de "NISSEL" de Santiago.
9º Judokas del JUDO CLUB "LA CRUZ" (Quillota).

HOYcompresu boleto numerado en boleterías T. CAUPOLICAN Eº 20. ring- side platea baja num. adultos.

Eº 10. Plateas baja num. niños. Eº 10. plateas altas 2º y 3º piso adultos. Eº 5. plateas altas 2º piso niños. Nota: Fuera de Campeonato: COMPETENCIA INFANTIL JUDOKAS MINIMO DE STGO. y VALP.

Auscultan el Deporte en Congreso Mundial

En Buenos Aires se está realizando el Congreso Mundial sobre Estudio Integral del Deporte...

CAJA DE CREDITO POPULAR

Hoy de 9 horas adelante GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS. Préstamos Concedidos en Abril 1969...

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

Once finales por el Campeonato de Chile Amateur:

Esta Noche, los que "Somos Somos.. los Demás, Palomos"

Esta noche en el Estadio Chile se cumple la reunión N° 20 y final del campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

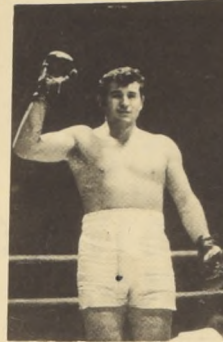
Varias peleas son de un resultado difícilísimo de vaticinar, pues están compuestas por parejas del mismo nivel técnico y méritos parejos.

CATEGORIA MOSCA JUNIOR

Esta es una pelea de las llamadas difíciles. Los dos tienen la misma opción, aunque Velásquez está más trabajado y tiene un evento importante en el cuerpo.



HECTOR VELASQUEZ.- Las dos las pone duras.



LUIS TAPIA.- Potencia de leñador.



ARTEMIO MATURANA.- Una diestra pesada.

Seis triunfos antes del límite en la segunda semifinal:

Chuquicamata ya es Campeón Nacional de Boxeo 1969



La derecha en ristre para buscar el nocaut. Maturana busca a Cancino.



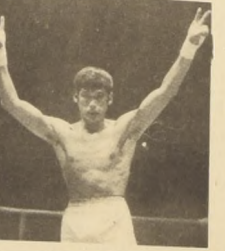
LUIS CUADRA, noqueó al campeón de Chile.



Azocar pone distancia. Velásquez pretende entrar.



EFRAIN ILUFFIN.- Un contragolpe efectivo.



EMILIO VERA, boxeo chilipeante.



Un campeón a dormir.- Ha caído Manuel Salazar, campeón pesado. El arriero Cuadra lo tiró con violentas cruces de ambas manos.



Un campeón a dormir.- Ha caído Manuel Salazar, campeón pesado. El arriero Cuadra lo tiró con violentas cruces de ambas manos. El ex monarca entró sobrado y no pudo pasar el primer round. Despertó cuando lo sacaban en camilla hacia los camarines.

Fue una noche de pegadores. Por lo menos quienes noquearon recibieron los mejores aplausos y tuvieron en el espectador la inquietud latente. Hubo seis combates que se definieron antes del límite de rounds estipulados...

Tanto Molina como Iluffin, boxearon de contragolpe, explotando las deficiencias ofensivas de sus adversarios, su errado concepto del ataque, para terminar vapuleando sin mayor contrapeso.

En el mediano nos topamos con José Gajardo, de Chuquicamata que en round y medio le dio paliza al talquino Fernando González, otra muchacho que llegó a la semifinal con puro ñeque pero sin idea de boxeo.

Peró lo que sin duda sobresale, casi al margen de la reunión misma, es que Chuquicamata ya es campeón. Así pierdan sus cinco finalistas esta noche... Como para pensar en superioridad.

Round de Consuelo

"No se pudo más. Qué se le va a hacer. Velásquez es muy bueno y canchero. Es una derrota que no me da frío ni calor. Para otra vez se rá".

Sergio Azocar, de Osorno, perdedor de Héctor Velásquez, de Valdivia.

"La pelea fue fuerte desde un comienzo porque él le dio ese ritmo. Yo pensaba hacer lo que mi entrenador me dijo, pero ese niño empezó a tirar de todo y hubo que irse en "collera", no quedaba otra".

Luis Gajardo, de Chuquicamata, ganador por KOT, de Fernando González de Talca.

"Nosotros no lo mandamos a pelear; las cosas salieron así, producto de las circunstancias".

Caupolicán Riveros, Second de Chuquicamata, por la pelea de Gajardo.

"Le pegué un derechazo que le tiré cuando se abría; cuando caía le tiré un izquierdazo que le liquidó la pelea".

Luis Cuadra, de Arica, ganador por KO de Manuel Salazar, de Valparaíso. Este peso pesado arriqueño tiene 19 años y "chutea" con las dos manos.

"Pega terriblemente fuerte este Víctor Cancino. Le sentí las manos y por atolondrado casi paso un mal momento. Las piernas me fallaron un poquito. Creo que debí boxear y no pelear como lo hice".

Artemio Maturana, de Viña del Mar, vencedor por puntos de Víctor Cancino, de San Javier.

"Un poquito cansado nada más. Pero estoy muy bien, un poco más y soy campeón de Chile. Voy a cumplir 18 años y ésta es mi novena pelea. Vengo del Campeonato de los Barrios de Concepción. Llegué al Nacional con sólo cuatro peleas en el cuerpo y ya llevo nueve".

Efraín Iluffin, de Concepción, del revelación del Nacional.

El hermano de Gastón Diet, herido con la derrota.

"Pase lo que pase, ya somos campeones por Asociación. Tenemos cinco finalistas y aunque pierdan todos, somos campeones. Dijo conside una nueva esposa".

Andrés Toledo, Entrenador de Chuquicamata, que junto a Mario Aros y Caupolicán Riveros, pñe, sufre y llora por el boxeo del mineral nortino.

# A la Marihuana Responsabilizan Ahora de la Matanza de Mylai

## Un senador norteamericano ha sugerido esta explicación para la conducta de los soldados

WASHINGTON, 4 (UPI). El Senador Thomas J. Dodd ha sugerido que quizás actuaron bajo influjo de la marihuana los soldados norteamericanos a quienes se acusa de haber realizado una matanza de civiles en la aldea Mylai de Vietnam del Sur.

Dodd dijo ayer en la Cámara Alta que obraban en su poder informes "suministrados por un sobresaliente experto" en la materia que plantean la posibilidad de que la marihuana haya tenido un efecto psíquico negativo en los hombres que se supone tomaron parte en el incidente del 16 de marzo de 1968.

Añadió el legislador que había pedido la cooperación de la Casa Blanca y el Departamento de Defensa para una investigación para determinar la posible relación entre los narcóticos, la matanza y los soldados. Explicó sin identificar al experto que habló que "la psicosis tóxica" producida por la fuerte marihuana asiática puede agravarse cuando la víctima del estufante se halla sometida a la tensión propia del combate.

En entrevistas que se han dado a veteranos de la guerra vietnamita quedó dilucidado que hasta el 60 por ciento de los soldados que son enviados en peligrosas misiones de patrulla fumaban marihuana para no sentir temor.

Entretanto, el pentágono citó a declarar hoy ante una junta militar especial al capitán Ernest A. Medina que era comandante de la compañía de fusileros destacada en el complejo de villorios de Songmy, en los días de los supuestos asesinatos, en masa. El oficial afirmó que él no ordenó que se disparara contra civiles.

Se trata de averiguar si fue infructuoso el incidente en la aldea de Mylai como cumplió hacerlo o si se intentó diluirlo.

Medina prestará testimonio con su abogado F. Lee Bailey, aun cuando no ha sido acusado en el caso.

El senador Dodd apuntó que la marihuana cultivada en suelo sudvietnamita es más fuerte que otras variedades. Señaló que la diferencia es algo así como la que hay entre la cerveza y el whisky.

Se informó por otra parte, que el gobierno está intensificando los esfuerzos para poner fin al tráfico de marihuana y otras drogas en el sudeste de Asia y muy especialmente en Vietnam del Sur.



WASHINGTON. Teniente Coronel Reid Kennedy, de la Corte Marcial, que juzgará al Teniente William Calley bajo el cargo de haber ordenado la muerte de 109 civiles, entre hombres, mujeres y niños en la aldea de Song My en 1968. (Radiofoto UPI)

## Acuerdan Tregua de Navidad y Año Nuevo

SAIGON, 4 (UPI). El Presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu anunció hoy que las fuerzas norteamericanas y sudvietnamitas observarán tregua de 24 horas en Navidad y Año Nuevo, atendiendo a "razones humanitarias".

El anuncio se produjo luego de una reunión de hora y media entre el Presidente Thieu y el Embajador norteamericano, Ellsworth Bunker, en la que se convino tal acción, "por acuerdo mutuo".

El vocero de la Embajada estadounidense informó que se respetaría un "alto al fuego" en las operaciones militares y no se iniciarían acciones bélicas ofensivas.

"En ocasión de Navidad y Año Nuevo, y por razones humanitarias, el Presidente de la República de Vietnam decidió imponer una tregua en todo el territorio de la República de Vietnam," dice la declaración presidencial.

No hay indicio inmediato sobre si los norvietnamitas y el Vietcong estarían dispuestos a cumplir una tregua similar.

En la Guerra de Vietnam se han registrado 13 treguas incluyendo una cesación del fuego de tres días impuesta por los comunistas en septiembre, en ocasión de la muerte del Presidente norvietnamita Ho Chi Minh. El Gobierno de Vietnam del Sur no respetó oficialmente la tregua pero disminuyó sus actividades militares durante ese período.

La tregua más larga fue de cuatro días, a partir del siete de febrero de 1967, en ocasión del año nuevo lunar chino. (TET). La mayor parte de las treguas han estado salpicadas en las navidades y año nuevo.

## Tributo de EE.UU en Vietnam: 70 Muertos

SAIGON, 4 (UPI). Setenta soldados norteamericanos perecieron la semana última en los campos de batalla sudvietnamitas y otros 1.049 fueron heridos, según informó hoy el comando de los Estados Unidos.

En el mismo período, el ejército del Gobierno de Saigón tuvo 373 muertos y los comunistas, incluyendo a norvietnamitas y guerrilleros del Vietcong, un total de 2.177.

Las tropas de Vietnam del Sur tuvieron 953 heridos en igual lapso.

## Suya fue la orden que liquidó a Sharon Tate y a sus amigos:

# Bajo la Influencia Hipnótica de Mason, Hippies Robaban y Mataban

INDEPENDENCE (California), 4 (UPI). Charles Manson, el líder del grupo de hippies nómadas bajo sospecha de haber cometido varios asesinatos, se escondió en un pequeño mueble cuando la policía lo fue a detener en su comunidad de Death Valley.

El agente James Purcell, que llevó a cabo el arresto, dijo ayer ante el tribunal que juzga a Manson por el robo de un automóvil, que el pelirrojo jefe del grupo pseudo-religioso estaba entrocado dentro de un aparador de medio metro de largo y ancho para no ser apresado. "Le tomó un buen rato enderezarse de nuevo", añadió el policía.

## PODERES HIPNOTICOS

MANSON, que dominaba a la "familia" ambivalente con el poder hipnótico de su mirada penetrante, fue el único del grupo que se ocultó cuando la policía llegó en octubre último a la casa de tres habitaciones en que vivían los nueve aprehendidos.

## UN GENIO INSANO

"Era un genio, pero un genio insano", manifestó Watkins.

## CANTANTE FRUSTRADA

La muchacha referida, Susan Atkins, de 19 años, que está detenida como sospechosa de haber intervenido en la muerte a puñaladas de un hombre que había estado vinculado con el grupo, relató que Manson tenía aspiraciones de cantante y guitarrista, agregó que se sentía lleno de rencor contra Terry Melcher, hijo de la actriz Doris Day, por este se había negado a ayudarla a conseguir un contrato con una compañía de producción de discos le permitiera grabar.

## Una "Pelicula" Anticonceptiva

LONDRES, 4 (UPI). Una nueva clase de anticonceptivo ya sea para ser utilizado por hombres o por mujeres está siendo probado en la Argentina. Egipto y la India, según anunció hoy un portavoz de la Federación Internacional de Paternidad Programada.

## VENEZUELA: Viraje en Política Petrolera

Venezuela reiteró a Estados Unidos en "forma franca y firme" sus puntos de vista sobre la revisión del programa de importación de petróleo crudo de este país.

## Esteras Japonesas Para Judo Chileno

TOKIO (Jiji Press). El Gobernador prefetural de Okayama, señor Kato que hizo una visita a Chile el mes de septiembre de este año, decidió hace poco enviar a Santiago esteras de paja llamadas "Tatami" a fin de que sean usadas por la policía y el ejército de ese país en sus ejercicios de yudo, deporte japonés tradicional.

## Italia: Ahora los Basureros

ROMA, 4 (UPI). Los recogedores de basura realizan el segundo día de un paro de 72 horas en Roma y otras ciudades principales, en tanto que los empleados de Bancos paralizaron sus labores por dos días y los de la Tesorería Nacional quedarán inactivos por un período indeterminado.

## Una Millón le Sacó su Esposa a Groucho Marx

SANTA MONICA (CALIFORNIA), 4 (UPI). La señora Edén Marx obtuvo hoy el divorcio de su esposo, el comediante cinematográfico Groucho Marx y recibió un millón de dólares como su participación en el capital común.

## Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia

## LA OTAN APROBO LAS NORMAS PARA REPELER EVENTUAL AGRESION RUSA

BRUSELAS, 4 (UPI). Los Ministros de Defensa de los 15 países que forman la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) pasan revista hoy al estado de su alianza militar y a las perspectivas para las relaciones con la Unión Soviética.

## LA OTAN APROBO LAS NORMAS PARA REPELER EVENTUAL AGRESION RUSA

Los titulares consideran la conveniencia de renovar ante Moscú la propuesta de reducir los arsenales por ambas partes, precisamente cuando se tienen informes de que la Nación Soviética está realizando concentraciones de efectivos militares a las puertas de Europa Occidental.

## Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia

Esta noche, las tripulaciones de los trasmobilitadores que operan entre Sicilia y la tierra firme de Italia dejarán de trabajar por 48 horas.

## Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia

El Gobierno aseguró que hará todo lo posible por evitar que se demoren los pagos de pensiones sueldos a empleados públicos y aguinados como consecuencia de la huelga en la Tesorería.

## Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia

Por otra parte, la inactividad de los basureros en la capital forma parte de

## Informe Latinoamericano

### ARGENTINA: La Banca Inglesa "Insiste"



BUENOS AIRES, 4 (INTER PRESS SERVICE). El Reino Unido vuelve a la carga en un intento por recuperar una posición de privilegio en sus relaciones con la República Argentina, ya perdida desde el fin de la Segunda Guerra Mundial. Tres anuncios realizados en el día de ayer, parecen indicar los primeros frutos de esa ofensiva inglesa.

Peter Ford, Presidente del Comité Nacional para las Exportaciones a América Latina de Gran Bretaña, está en Buenos Aires y ayer convocó a una conferencia de prensa. El anuncio más importante está vinculado con la realización de la exposición de la industria británica. Se denominará "Buenos Aires 70" y habrá de realizarse entre el 5 y el 15 de noviembre de 1970 en la capital Argentina, se invertirán en la exhibición alrededor de 10 millones de libras esterlinas y simultáneamente Gran Bretaña ofrecerá 20 millones de libras esterlinas en préstamo para industriales que quieran adquirir equipos a exhibirse en la muestra.

El anuncio Peter Ford será esta por otra parte la primera muestra que Gran Bretaña realiza en el país desde hace 38 años, la última se realizó en 1931, cuando todavía la Argentina, conceptualizada como el granero del mundo, tenía a Gran Bretaña como el principal proveedor de su reducido parque industrial. Por el momento resulta prematuro predecir en qué medida la industria inglesa provocará la canalización de compras argentinas hacia Gran Bretaña.

Si los industriales ingleses están lanzados a la elaboración de planes para recuperar mercados, más efectiva parece haber sido sin embargo la labor de la banca. El grupo Británico Baring Brothers, que por otra parte tiene el antecedente histórico de haber sido el primer prestamista de la República Argentina cuando a principios del siglo pasado esta nació a la vida independiente, acaba de obtener el primer puesto en una licitación que el gobierno de Juan Carlos Onganía abrió para la construcción del complejo ferroviario Zárate-Brazo Largo en la Mesopotamia Argentina. La banca inglesa acaba de anunciar que dispondrá de hasta 70 millones de dólares para invertir en la obra y estiman los observadores que este esfuerzo forma parte de un plan tendiente a participar en las grandes obras públicas que realiza el Gobierno del General Onganía.

### BOLIVIA: "Guerra" Judicial con la GULF

La poderosa empresa norteamericana Gulf Oil Corporation habría iniciado gestiones judiciales en Chile para impedir el envío de materiales destinados a la construcción de un gasoducto que conduce de la zona de producción de Bolivia al Puerto de Antofagasta. Esta decisión se inscribe entre las medidas adoptadas por los intereses particulares norteamericanos contra la nacionalización de la Gulf decretada por el gobierno revolucionario del General Alfredo Ovando Candia el 17 del mes pasado.

Una gestión similar se sigue ante los tribunales argentinos para trabar embargo sobre los materiales del gasoducto de Santa Cruz a Yacuiba en la frontera del país platense. Tanto el Gobierno del General Onganía como los tribunales argentinos se pronunciaron a favor de la posición boliviana desechando la solicitud de la Gulf Oil Corporation.

### COLOMBIA: Más Depósitos Para más Cheques

BOGOTÁ (INTER PRESS SERVICE). Un marcado crecimiento han registrado los depósitos bancarios en cuenta corriente durante este año. En los ocho primeros meses el incremento sobre igual período del año anterior alcanzó a 28,7 por ciento, de acuerdo con el informe monetario mensual de la Asociación Bancaria. La expansión de los medios de pago se desarrolló, según un índice del 17 por ciento en el mismo período, señalándose como factores de crecimiento el mayor vertimiento del Banco de la República (emisor colombiano) a los bancos y caja agraria, préstamos por 99 millones de pesos a la Federación Nacional de Cafeteros, incremento de inversiones y de depósitos en cuenta corriente. La circulación monetaria ha aumentado en un 8,7 por ciento en lo que va corrido del año.

El informe mencionado registra el movimiento de depósitos, expresando "la relación entre los depósitos en cuenta corriente y los medios de pagos en circulación señaló un aumento del 16,9 por ciento durante los primeros meses del 1968, al pasar del 64,4 por ciento en diciembre de 1967 al 75,3 por ciento en agosto de 1968. Esta misma relación se incrementó en 18,3 por ciento en el mismo período del presente año, pasando del 63,9 por ciento en diciembre de 1968 al 75,6 por ciento en agosto del año en curso.

De lo anterior se desprende que en agosto del año presente los depósitos en cuenta corriente señalaron una proporción mayor sobre el volumen de los medios de pagos en circulación (173) mismo mes del año pasado.

Al finalizar el mes de agosto de este año los depósitos en cuenta corriente del sistema bancario ascendieron a la suma de mil 690 millones de pesos registrando durante los primeros ocho meses del año un incremento de 2 mil 832 millones de pesos (subió a 17,50 por ciento equivalente al 28,7 por ciento, cifras superiores a las observadas en el mismo período del año pasado durante el cual crecieron a 2.142 millones de pesos, equivalente al 24,7 por ciento.

### MEXICÓ: Energía Atómica Para Vivir

La Comisión Federal de Electricidad informó hoy que en marzo del año próximo otorgará el contrato para la construcción de la primera planta generadora de electricidad accionada por energía atómica en México.

La Comisión indicó que ha recibido nueve ofertas de firmas de seis países extranjeros para levantar la planta, la cual tendrá capacidad estimada de 600.000 kilowatts. Las propuestas son de firmas de Estados Unidos, Alemania Occidental, Japón, Bélgica, Gran Bretaña y Canadá.

### PERU: Hacia Nuevos Contratos Cupríferos

LIMA, 3 (INTER PRESS SERVICE). El regreso al Perú del presidente de la Empresa Minera Norteamericana Southern Peru Copper Corporation, Frank Archibald, acompañado del Presidente de la poderosa "American SML Smelting" E. Tittman, coloca nuevamente la firma del contrato de los yacimientos cupríferos de Cuajone en el primer plano de la expectativa política y económica de este país.

Los representantes de las firmas Archibald y Tittman fueron recibidos ayer por el Presidente General Juan Velasco Alvarado, quien fue asistido por los Ministros de Guerra General Ernesto Montagne y el Ministro de Energía y Minas General Jorge Fernández Maldonado. Un vocero de la Oficina Nacional de Informaciones señaló que el Presidente Velasco Alvarado comunicó a los hombres de empresa norteamericanos que el Gobierno peruano mantiene los planteamientos que formulara el 10 de noviembre pasado a la Southern Tittman y Archibald "hicieron conocer los puntos de vista de esa empresa sin aclarar mayormente los puntos de coincidencia o discrepancia entre el Gobierno del Perú y la Southern."

Finalmente, el vocero añadió que Tittman y Archibald proseguirán las conversaciones en el Perú con el Ministro de Minas y Energía, Jorge Fernández Maldonado.

La "American Smelting" es la principal accionista de la "Southern Peru Copper" que explota los yacimientos de Toquepala y tiene una concesión sobre Cuajone, yacimiento que podría revertir al estado si hasta el 31 de diciembre no firma un contrato de explotación inmediata. La operación Cuajone demanda una inversión estimada en 400 millones de dólares.

El 10 de noviembre el Gobierno peruano presentó un planteamiento concreto para el respectivo contrato, cuyos términos no se conocen con precisión fuera del discreto margen de los altos niveles del régimen y sus inmediatos asesores. Sin embargo, trascendió que entre los asesores civiles que lo conocieron se suscitó una polémica respecto de la conveniencia de aceptar el contrato con la Southern o revertirlo a una explotación estatal de Cuajone.

La polarización que llegó hasta los órganos de prensa que apoyan o hacen oposición al régimen fue cortada energicamente con un comunicado del Presidente Velasco que resaltaba por un lado la urgencia de incrementar la explotación del cobre y por otro la falta de recursos financieros y tecnológicos para hacerlo bajo control estatal. La expresión "de inmediato" en el referido comunicado fue interpretada por los sectores políticos locales como un indicio de que el régimen militar no descartaba totalmente la explotación estatal de sus vastas riquezas mineras, más adelante y en sus nuevos yacimientos.

### VENEZUELA: Viraje en Política Petrolera

Venezuela reiteró a Estados Unidos en "forma franca y firme" sus puntos de vista sobre la revisión del programa de importación de petróleo crudo de este país.

La posición de Venezuela fue expuesta por el embajador de ese país en la Casa Blanca, Julio Sosa Rodríguez, al Secretario Interino de Estado, Elliot L. Richardson, en ausencia del Secretario William P. Rogers que se halla en Europa.

Venezuela aspira a que el crudo de ese país goce en el Mercado Norteamericano de las mismas prerrogativas que tiene el producto procedente del hemisferio.

Además, Venezuela ha planteado a Estados Unidos que debe tener una "participación razonable" en el aumento normal de consumo en Estados Unidos.

El Gobierno del Presidente Rafael Caldera basa esa petición en que Venezuela ha sido siempre un fiel cumplidor de sus compromisos con Estados Unidos, cuando este país ha su-

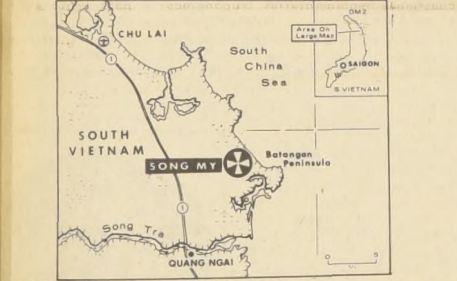
frido quebrantos serios, verbigracia, como motivo de la Segunda Guerra Mundial en que Venezuela mantuvo los suministros sin especular con los precios.

Los puntos de vista de Venezuela fueron expresados con toda claridad por el Presidente Caldera el pasado sábado, al hablar en el Congreso de Trabajadores Petroleros.

Se señaló que el grupo de trabajo designado por el Presidente Richard Nixon para revisar el programa de importaciones de crudo es posible que termine sus labores en la próxima semana.

El informe del grupo de trabajo servirá de base a Nixon para formular su nueva política petrolera.

Hasta ahora, los indicios son de que Nixon tratará de proteger los intereses de los consumidores norteamericanos que no se contraponen a los de Venezuela. Se estima, por tanto, que la decisión de Nixon beneficiaría al crudo venezolano.



SAIGON. El mapa muestra Song My, una aldea costera situada aproximadamente a 350 millas al noroeste de Saigón, que se transformó en centro noticioso por la masacre de civiles a manos de tropas estadounidenses. El hecho habría ocurrido el 16 de marzo de 1968. El Ejército de Estados Unidos acusó a uno de sus oficiales, el teniente William L. Calley, del asesinato de 109 civiles de Song My. Se calcula que el número total de civiles asesinados va de 20 a 567, de acuerdo a cifras dadas por el Gobierno de Saigón. (Radiofoto UPI)

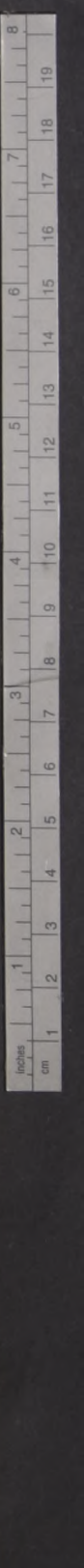
**Esteras Japonesas Para Judo Chileno**

**Un Millón le Sacó su Esposa a Groucho Marx**

**Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia**

**Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia**

**Estas Noches las Tripulaciones de los Trasmobilitadores Operan entre Sicilia y la Tierra Firme de Italia**







A GO GO: BAILE PARA TODOS...

Y el primer triunfo del año para Antonio Bullezu

A Go Go, brillante ganador del Gran Premio Hipódromo Chile...



Antonio Bullezu



Su capataz, Jorge Burgos el campeón a Go Go, y su cuidador, el afortunado Nelson Guajardo.

Para Antonio Bullezu la calidad del ejemplar siempre fue de valor. Recuerda que cuando salió de perdedor...

SUSALUD

La salud del ganador del Gran Premio Hipódromo Chile está entregada al médico veterinario Victor Golveig...

BULLEZU: SU PRIMER TRIUNFO EN LA PALMA

La victoria de A Go Go en la pista del Hipódromo Chile, en el Gran Premio, tuvo una...



LA CAMBIAR LOS ZAPATOS del mariscal Sergio Narbona, es el "zapatero" oficial de A Go Go, siempre lo deja listo para bailar.



Aristocrático ya tiene las maletas listas para viajar. Viña del Mar le espera

Con un Abuelo Ganador de "El Derby de Epsom"



Segunda cría de la yegua Patna. La primera no corrió. Segunda generación de Bold Lover.

Patna no corrió. Es propia hermana de Alvién. Boldri nació en Inglaterra. Murio en Chile. Never Say Da, el abuelo paterno de A GOGO, ganó el Derby de Epsom en 1954...

M. Valdivieso: Tres Años, Tres Victorias

Una vez ganó una estadística en provincias. Recibió aplausos, estímulos, alguien le sugirió que se viniera a la capital...



éxito una carrera, manda a Valdivieso en la silla, total, el caballo no puede ganar y da lo mismo quien lo corra.

"NA QUE VER" CON LA AMISTAD

Los pusimos frente a frente. El día anterior, el domingo, habían terminado una carrera a "caballazo limpio". El público había pifiado, gritado, protestado y les "echaba carbón"...



Lo del día anterior está olvidado. Lo de la pista es muy diferente a lo que sucede en la vida diaria...



Astorga y Azocar, van a tomar desayuno juntos: comentarán las incidencias de la especial. Habrá bromas, sonrisas, pero no "distanciamiento humano".



Santiago (estamos invadido por porteños D penquistas) no ha producido un buen jinete ultimamente. Este grupo pertenece a la nueva promoción Luis Oliva, Alejandro Trujillo, Alberto Poblete (el de mas pergaminos) Juan Trujillo y Luis Carvajal (también de peso), todos son una esperanza.

## GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

DE TRECE CARRERAS se compone la cartilla palmeña para su reunión de mañana. La primera de estas se correrá a las 15.30 en tanto que la de clausura será largada a las 21.45 horas.

Estas son, a nuestro juicio, las opciones más destacadas:

- 1a. CARRERA. LA PRINCESSE.** varias figuraciones la sindicamos como la mejor carta de tan modesto grupo. Sus enemigos de más cuidado los vemos en SINCA Y TALLERO.
- 2a. CARRERA. SERVA LA BARI.** la hija de Serio parece acomodarse mejor en distancias medio fondo. Cuenta con actuaciones que la hacen merecedora a una victoria. Rivales peligrosos deben ser RAREZA Y NOCHE DE GRILLOS.
- 3a. CARRERA. CAPRICCIO.** Una ganancia y un tercer lugar en sus últimos desempeños le asignan lucido papel con éstos CANELITA, con un buen segundo, y PREDICADORA que viene de ganar en su anterior, quedan para los sitios secundarios.
- 4a. CARRERA. AMASPI.** su segundo lugar detrás PREDICADORA, a 1.1/2 cuerpos, en 1.200 con 48 (L. Rivera), la convierte en uno de los candidatos más serios para adjudicarse la recompensa. Para escultarla designaremos a VENDIMIADOR y ESRICA.
- 5a. CARRERA. REINA ANA.** aunque estrechísimo su triunfo nos satisfizo ampliamente su presentación. Más conocedora de la pista y con sólo 52 kilos debe alcanzar un nuevo triunfo. LORD WHISKY Y LA MIA nos parecen sus más peligrosos adversarios.
- 6a. CARRERA. INSPIRADO.** segundo de Monge Doct. a 3 cuerpos en 1.400 con 47 (A. Parra). En lote más pequeño y se oía su opción se agranda enormemente. HUSILLO, tercero en la misma competencia del anterior después de un prolongado descanso, y HENNESSY, que reaparece en gran forma, completarán nuestra fórmula.
- 7a. CARRERA. PATOTERA.** superó por estrecho margen a Canelita en 1.200 con 53 (C. Pezo). Quedó en condiciones de repetir su triunfo. CELO Y ADULONA, deben apurar a nuestra elección los tramos finales.
- 8a. CARRERA. SERVIO.** anteriores compromisos nos indican que se trata de un caballo con bastante condiciones para esta clase de "tiros". Tiene apromtes que así lo indican. ARGENTINO, reciente ganador en el césped del Club Hípico, y PIMPON, que ya mostró recuperación al finalizar tercero de Destino en esta misma distancia, completarán nuestro pronóstico.
- 9a. CARRERA. ESPOLETO.** ganador de Sauro por 3/4 cuerpo en 1.200 con 50 (S.

Vásquez), defenderá nuestro pronóstico. SUELTAME Y RAPAHUE, tratarán de adelantarse a nuestra favorita.

**10a. CARRERA. SAURO.** sucumbió ante Espoleto en 1.200 con 54 (S. Azócar) en tardío avance final. A simple vista resulta uno de los ganadores más seguros de la reunión. Sus más difíciles escollos debe encontrarlos en TRES FORT, con una victoria bastante holgada en su más reciente presentación, y en MANHATTAN, de regulares desempeños en el Club Hípico.

**11a. CARRERA. PREPONDERANTE.** por mínima diferencia cayó ante Chincol. Mantiene intacto su excelente estado. Ahora debe dar desquite. TUSRELD, que ganó cómodamente en su desempeño más cercano, y LORD SOTO, que pasa por un buen momento, nos resultan sus rivales de más peso.

**12a. CARRERA. PARTESANA.** tres segundos puestos consecutivos anota su hoja de vida. Por justicia debía ser la ganadora. NAGANO, que pasa por un gran período, y APOLOGIA, que empezó a mostrar cuanto vale, deben dar dura pelea a la hija de Pink Horse.

**13a. CARRERA. MARIA SOLEDAD.** no nos convenció la forma en que fue conducida. Pudo llegar más cerca. El juego preciso para el desquite. Además es cabala "la última de la última". Para los otros plácemes dejaremos a GUASITO Y MONARCH.

- Pronósticos**
- 1a CARRERA. LA PRINCESSE, Sinca, Tallero.  
 2a CARRERA. SERVA LA BARI, Rareza, Noche de Grillos.  
 3a CARRERA. CAPRICCIO, Canelita, Predicadora.  
 4a CARRERA. AMASPI, Vendimiador, Esrica.  
 5a CARRERA. REINA ANA, Lord Whisky, La Mia.  
 6a CARRERA. INSPIRADO, Husillo, Hennessy.  
 7a CARRERA. PATOTERA, Celso, Adulona.  
 8a CARRERA. SERVIO, Argentino, Pimpón.  
 9a CARRERA. ESPOLETO, Sueltamé, Rapahue.  
 10a CARRERA. SAURO, Tres Fort, Manhattan.  
 11a CARRERA. PREPONDERANTE, Tusrelda, Lord Soto.  
 12a CARRERA. PARTESANA, Nagano, Apologia.  
 13a CARRERA. MARIA SOLEDAD, Guasito, Monarch.

## POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave



Inferior en su resultado económico al premio Mendoza, resultó el Gran Premio Se jugó bastante malos y es explicable, por la enorme cantidad de altos dividendos que se registraron y que siempre provocan baja en el juego general. Al margen de este hecho, hubo cosas gratas que hay que destacar, por ejemplo, el fin de fiesta con fuegos artificiales (costaron \$ 12.000) que mantuvo a la concurrencia hasta última hora (y sin carreras) sumamente entretenida. Lamentable en cambio, la ubicación del segundo clásico que obligó a la prensa a ignorar prácticamente el evento, ya que a esa hora, los diarios están cerrados y esperando sólo los resultados. Con una ubicación más cómoda, se pudo destacar en mejor forma.

un animal sin campaña que resultó abonando alto sport. Acerca de la carrera misma, no vamos a referirnos, ya pasó. Eso sí, si para el próximo año se pretende hacer algo más en grande, no hay que olvidar que es importante atraer al público no hípico. Este año, sólo se enteraron los hípicos del asunto, porque leen las secciones respectivas. Algunos avisos, pueden ayudar mucho y mucho más una adecuada promoción radial y en TV. Esos millones de menos que no entraron en juego, se pueden recuperar, con más tino.

Se le rindió un homenaje al jinete chileno y esto merece párrafo aparte, porque además, de perjudicar la chance de los rivales pesados, los látigos en sí, sólo oyeron este homenaje. Se les invitó al recinto del Directorio, pero allí, nadie se acordó de ellos. Andaban todos los grandes nombres del turf, convertidos en su mayoría en la actualidad en entrenadores, desconcertados entre el gentío. Nadie les invitaba a nada ni nadie sa-

bía de su existencia. Eso sí, había mucha gente que hablaba de otras cosas, haciendo decenas de grupos en los que el homenaje al látigo chileno, no tenía la menor importancia. Otro detalle, que no hay que olvidar para otra vez, la atención al homenajeado, como Dios manda.

EN UNA CRONICA anterior, Victor Bravo, nos decía que para poder subsistir era preciso ganarse unas cuatro o cinco carreras al mes. O sea, una por reunión. El muchacho, que ha tomado muy en serio su oficio, está haciendo justamente eso, y es negocio seguirlo semana a semana. Por lo general se gana una y con buen dividendo. Con My Luck, por ejemplo, no les dio cuartel a sus rivales y mostró un entendimiento perfecto con su conductor. La cosa, tiene un secreto. Bravo es el látigo que lo amansó de potrillo y por eso se entrega totalmente con él.

DEBEMOS HACER una rectificación al dedal de borja no cuesta \$ 250, ahora lo subieron a \$ 3, en vista del éxito obtenido. Cálculos prudentes hacen rendir a un litro de vino y una caja de frutas algo así como \$ 50, utilidad inoesta por supuesto, y que mantiene incólume a los actuales concesionarios, firmes en sus puestos, con el visto bueno de las autoridades del Hipódromo Chile.



Good Luck está trabajando con Pedro Ulloa. Su proxima presentación sería en "Las Oaks"

# Hipódromo Chile Sábado 6 de Diciembre



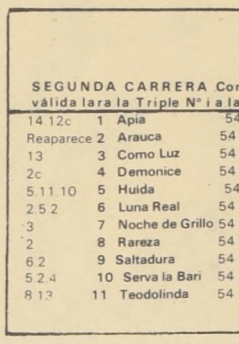
Luis Rivera

PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. 10a. serie a las 15.30 Hrs. Primera válida para la Triple N°1.						
9	1	Tanivoro	54	3	Luis Camus	H. Yañez
Reaparece	2	My Princess	52	15	J. Salinas	A. Lab
2.12	3	Sernasa	52	8	J. M. Aravena	P. Valderrama
7c.12c	4	Tinita	52	1	M. Ruiz	P. Fuentes
13c	5	Frenchy	51	5	L. Oliva	L. Espinoza
2.4	6	La Princesse	51	4	H. Olguin	F. Reuzenberg
Reaparece	7	Búscalo	50	9	P. Herrera	A. Donati
3.4c	8	Sinca	50	13	L. Murillo	H. Salas
3.8.3	9	Tallero	50	11	R. Villagrán	R. Villa
6.7	10	Villita	49	12	J. Marín	R. Villa
3.9c	11	Cajita de Plata	49	6	D. Sagardía	E. Scaia
8	12	El Tangué	49	14	C. González	G. Avila
Reaparece	13	Ketty	48	7	L. Carvajal	A. Valdes
4.5.13	14	Rafucho	48	10	Jn. Monardes	L. Sorrel
5c	15	Repetición	48	2	L. Rivera	M. Martínez

Corral: 9 con 10

**EL INDICADO: La Princesse**  
**EL DATO: Tallero**  
**GOLPE: Repetición**

(1) 9º de Reina Ana en 1.200 m. con 56 k en 1.13.10a s  
 (2) 5a de B. Spring en 1.100 m. con 51 k en 1.18.7a s Club  
 (3) 12a de Capriccio en 1.200 m. con 53 k en 1.14.10a s  
 (4) 12a de Tagama en 1.300 m. con 48 k en 1.19.7a s Cluz  
 (5) 13º de Atento en 1.100 m. con 47 k en 1.16.1/5 Club  
 (6) 4a de Reina Ana en 1.200 m. con 51 k en 1.13.10a s  
 (7) 12º de Preponderante en 1.200 m. con 52 k en 1.14.2/5  
 (8) 4a de Atento en 1.100 m. con 49 k en 1.16.1/5 a s h Club  
 (9) 3º de Reina Ana en 1.200 m. con 49 k en 1.14.9a serie  
 (10) 6a de Pailón en 1.200 m. con 49 k en 1.18.3/5 Club  
 (11) 9a de Mortero en 1.300 m. con 49 k en 1.26.1/5.10a s  
 (12) 8º de Serruco en 1.400 m. con 49 k en 1.26.1/5.10a s  
 (13) 9a de El Ciruja en 1.200 m. con 48 k en 1.13.2/5.10a s  
 (14) 13º de Serruco en 1.400 m. con 47 k en 1.26.1/5.10a s  
 (15) 5a de Retraida en 1.000 m. con 47 k en 1.00.7a s Club



David Cerda

**SEGUNDA CARRERA. Condicional. 1.500 Mts Segunda válida para la Triple N°1 a las 16 horas.**

14.12c	1	Apia	54	3	P. Herrera	A. Lab
Reaparece	2	Arauca	54	8	Juan Gutiérrez	J. Inda
13	3	Como Luz	54	1	Gmo. Fernández	J. B. Castro
2c	4	Demonice	54	5	V. Ubilla	J. Bta. Castro
5.11.10	5	Huida	54	4	L. Gutiérrez	M. Velarde
2.5.2	6	Luna Real	54	9	S. Azócar	R. Bernal G.
3	7	Noche de Grillo	54	11	D. Muñoz	A. Castro
2	8	Rareza	54	6	J. Salinas	Jose Melero
6.2	9	Saltadura	54	7	C. Diaz	A. Vodonovic
5.2.4	10	Serva La Bari	54	10	G. Jorquera	O. Orellana
8.13	11	Teodolinda	54	2	L. Rivera	L. Rojas

**EL INDICADO: Serva La Bari**  
**EL DATO: Rareza**  
**GOLPE: Apia**

(1) 12a de Greta en 1.300 m. con 51 k en 1.19.2/5 Club  
 (2) 2a de Pinatra en 1.500 m. con 52 k en 1.33.2/5 Cond.  
 (3) 13a de Topetona en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5 Cond.  
 (4) 2a de Rugidora en 1.000 m. con 53 k en 59.4/5 Club  
 (5) 10a de B. Fortuna en 950 m. con 51 k en 58 Cond. Condicional  
 (6) 2a de Bonne Fortune en 950 m. con 52 k en 58 Cond.  
 (7) 3a de Topetona en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5 Cond.  
 (8) 2a de Zaza en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5 Cond.  
 (9) 2a de Topetona en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5 Cond.  
 (10) 4a de Topetona en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5 Cond.  
 (11) 13a de Zaza en 1.200 m. con 54 k en 1.13.3/5 Cond.



David Cerda

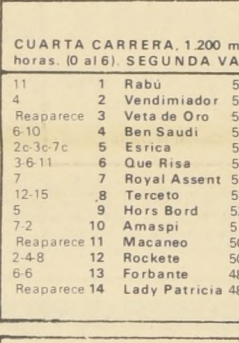
**TERCERA CARRERA. 1.200 metros, a las 16.30. 9a. Serie Tercera válida para la Triple N°1. Primera Válida para la Triple N°2.**

7.2	1	Canelita	54	3	L. Murillo	D. López
1.8	2	El Ciruja	54	15	O. López	R. Villa
Reaparece	3	SunStream	54	16	N. N.	J. Bernal G.
1.10.10	4	Tatarina	54	8	C. González	J. Bernal G.
12	5	El Fotin	53	1	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
6.3.9	6	El Nogal	53	5	D. Cerda	E. Beuzenberg
Reaparece	7	El Puma	53	4	J. Eguen	M. Araned
10	8	Kimani	53	9	L. Rivera	M. Martínez
1.3	9	Capriccio	52	13	S. Vásquez	L. Toledo
5	10	Descontenta	52	11	N. González	A. Amaro
Reaparece	11	Frutilla	52	12	L. García	N. Peralta
2c.3	12	Lord Conrad	52	6	M. Ramirez	J. Maldonado
1	13	Predicadora	52	14	D. Sagardía	E. Becar
5.2.7	14	Una Reina	52	7	N. N.	R. Rabello
4.12.8	15	Maria Margarita	51	10	P. Salinas	H. Garmuz
Reaparece	16	Melisa	51	2	G. Fernández	O. Orellana

Corral 3 con 4

**EL INDICADO: Capriccio**  
**EL DATO: Una Reina**  
**GOLPE: El Ciruja**

(1) 2a de Patotera en 1.200 m. con 51 k en 1.13.1/5.9a s  
 (2) 8º de Nagano en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5.9a s  
 (3) 4º de Asturias en 1.400 m. con 53 k en 1.12.1/5.9a s  
 (4) 10a de Nagano en 1.200 m. con 53 k en 1.13.1/5.9a s  
 (5) 12º de Patotera en 1.200 m. con 53 k en 1.13.1/5.9a s  
 (6) 9º de Patotera en 1.200 m. con 51 k en 1.13.2/5.8a s  
 (7) 12º de Adulona en 1.200 m. con 51 k en 1.13.2/5.8a s  
 (8) 10º de Patotera en 1.200 m. con 53 k en 1.13.1/5.9a s  
 (9) 3º de Patotera en 1.200 m. con 50 k en 1.13.1/5.9a s  
 (10) 5º de Patotera en 1.200 m. con 52 k en 1.13.1/5.9a s  
 (11) 10a de Harta Luz en 1.400 m. con 54 k en 1.26.9a s  
 (12) 3º de Predicadora en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5  
 (13) Gano a Amaspi en 1.200 m. con 49 k en 1.13.2/5.9a s  
 (14) 7a de Patotera en 1.200 m. con 52 k en 1.13.1/5.9a s  
 (15) 8a de Patotera en 1.200 m. con 51 k en 1.13.1/5.9a s  
 (16) 7º de Contrafuerte en 1.900 m. con 47 k en 1.56.3/5



David Cerda

**CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 9a. serie "B" a las 17 horas. (0 al 6). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.**

11	1	Rabu	54	3	D. Cerda	E. Beuzenberg
4	2	Vendimiador	54	8	S. Alcáide	T. Herrera
Reaparece	3	Veta de Oro	54	1	J. Marín	J. Bernal G.
6-10	4	Ben Saudi	53	5	J. Pacheco	S. Miceli
2c-3c-7c	5	Esrica	53	4	J. Salinas	D. Torres
3-6-11	6	Que Risa	53	9	O. López	R. Villa
7	7	Royal Assent	53	13	J. Eguen	D. Miranda
12-15	8	Terecto	53	11	L. Camus	H. Yañez
5	9	Hors Bord	52	12	J. M. Arave	L. Rojas
7-2	10	Amaspi	51	6	L. Rivera	R. Quiroz F.
Reaparece	11	Macanoe	50	14	L. Hevia	F. Castro C.
2-4.8	12	Rockete	50	7	H. Olguin	L. Toledo
6-6	13	Forbante	48	10	L. Murillo	E. Rodríguez J.
Reaparece	14	Lady Patricia	48	2	A. Parra	L. Alvarez B.

**EL INDICADO: Amaspi**  
**EL DATO: Vendimiador**  
**GOLPE: Lady Patricia**

(1) 11º de Patotera en 1.200 m. con 51 k en 1.13.1/5.9a s  
 (2) 4º de Predicadora en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5.9a s  
 (3) 13a de Tatarina en 1.200 m. con 53 k en 1.13.1/5.8a s  
 (4) 10º de Predicadora en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5.9a s  
 (5) 7a de Tver en 1.100 m. con 51 k en 1.16.3/5.7a s Club  
 (6) 11a de Predicadora en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5.9a s  
 (7) 7º de Predicadora en 1.200 m. con 54 k en 1.13.2/5.9a s  
 (8) 15º de Serruco en 1.400 m. con 53 k en 1.26.1/5.10a s  
 (9) 5º de Predicadora en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5.9a s  
 (10) 2º de Predicadora en 1.200 m. con 48 k en 1.13.2/5.9a s  
 (11) 10º de Capiero en 1.500 m. con 49 k en 1.33.9a s  
 (12) 8a de Predicadora en 1.200 m. con 51 k en 1.13.2/5.9a s  
 (13) 6º de Predicadora en 1.200 m. con 48 k en 1.13.2/5.9a s  
 (14) 9a de Virtuosa en 1.200 m. con 48 k en 1.13.2/5.9a s



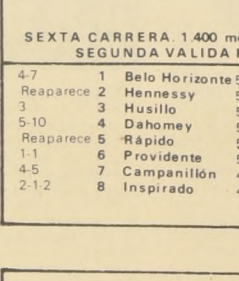
Galvarino Jorquera

**QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie "A" a las 17.30 horas. (12 al 15). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3.**

9c-14	1	Cahuel	54	3	C. Sepúlveda	L. Santos
5-9	2	Casita	54	8	V. Bravo	I. Duque
2-7	3	Bonne Mine	53	1	O. Escobar	E. Pinochet
13c-14	4	Intranquila	53	5	L. Murillo	A. Quiroz A.
4c-2	5	Lord Whisky	53	4	J. M. Aravena	A. Valdés
5c-7c	6	Smirna	53	9	C. García	L. A. García
8	7	Envidiable	52	13	M. Ramirez	L. Espinoza
9	8	Furax	52	11	H. Olguin	E. Becar
4	9	La Mia	52	12	S. Vásquez	L. Toledo
3c-1	10	Reina Ana	52	6	G. Jorquera	P. Medina
1-14	11	Roble	52	7	L. Alborno	H. González
4-10c	12	Colignon	51	10	E. López	E. Barticevic
3	13	Vitelia	51	2	A. Parra	J. Vial

**EL INDICADO: Reina Ana**  
**EL DATO: Casita**  
**GOLPE: Cahuel**

(1) 14º de Meritorico en 1.400 m. con 51 k en 1.24.4/5.7a s  
 (2) 9a de Dongavila en 1.200 m. con 54 k en 1.12.1/5.7a s  
 (3) 7a de Asteria en 1.200 m. con 52 k en 1.12.4/5.7a s  
 (4) 14a de Chincolen en 1.200 m. con 54 k en 1.13.3/5.8a s  
 (5) 2º de Nagano en 1.200 m. con 52 k en 1.13.1/5.8a s  
 (6) 7a de Lanzazo en 1.000 m. con 51 k en 59.2/5.7a s Club  
 (7) 8a de Chincolen en 1.200 m. con 53 k en 1.13.3/5.8a s  
 (8) 9a de Chincolen en 1.200 m. con 53 k en 1.13.3/5.8a s  
 (9) 4a de Chincolen en 1.200 m. con 52 k en 1.13.3/5.8a s  
 (10) Gano a Cachiporra en 1.200 m. con 56 k en 1.13.10a s  
 (11) 14º de Dongavila en 1.200 m. con 52 k en 1.12.1/5.7a s  
 (12) 10º de Tagama en 1.300 m. con 54 k en 1.19.7a s Club  
 (13) 3a de Chincolen en 1.200 m. con 50 k en 1.13.3/5.8a s



Sergio Pradena

**SEXTA CARRERA. 1.400 metros. Clásico, a las 18 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3.**

4-7	1	Belo Horizonte	55	3	D. Muñoz	A. Vodonovic
Reaparece	2	Hennessy	54	8	J. Salinas	J. Zuñiga
3	3	Husillo	53	1	S. Vásquez	C. Tapia
5-10	4	Dahomey	51	5	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
Reaparece	5	Rápido	51	4	O. Escobar	D. Alvarez
1-1	6	Providente	50	6	V. Ubilla	J. Inda
4-5	7	Campanillón	49	7	D. Sagardía	J. B. Castro
2-1-2	8	Inspirado	49	2	A. Par	



(Hipódromo Chile)



9a. CARRERA 1.200 metros. 3a. serie. Atlas 19.30 horas (ind. 32.45) Tercera Válida para la Triple N°4

Reaparece 1	El Torero	60	3	C González	G Pérez	
Reaparece 2	Gadi	59	8	S Azócar	J Castro R	
9-8	3	El Gavilán	56	1	E Guzmán	O Silva
7-11	4	Don Oscar	53	5	P Herrera	L H Sorrel
Reaparece 5	Monterosso	51	4	L Gutiérrez	J Inda	
9	6	Pasional	51	9	L García	N Peralta
4-3	7	Rasmillón	50	11	R López	J n Muñoz
1	8	Espeleto	48	12	S Vázquez	H Jara
Reaparece 9	Oribel	48	6	J M Aravena	D Miranda	
11-3c	10	Rapahue	47	7	A Poblete	L Santos
Reaparece 11	Nacareco	47	10	H Olguin	H Miranda	
5	12	Sueltame	47	2	D Sagardía	H Miranda

EL INDICADO: Espeleto  
EL DATO: Rapahue  
GOLPE: Oribel

(1)	16° de Kepler en 1.200 m con 60 k en 1.11.4/5.3a.s
(2)	3° de Ateño en 1.200 m con 54 k en 1.11.2a serie
(3)	8° de Providente en 1.400 con 56 k en 1.23.1/5.2a.s
(4)	11° de Providente en 1.400 con 52 k en 1.23.1/5.2a.s
(5)	3° de Jaimón en 2.000 m con 51 k en 2.4.3/5 Handicap
(6)	9° de B Norton en 1.200 m con 52 k en 1.11.1/5.3a.s
(7)	8° de B Norton en 1.200 m con 51 k en 1.11.1/5.3a.s
(8)	Ganó a Sauro en 1.200 m con 50 k en 1.12.2/5.4a.s
(9)	9° de Humus en 1.500 m con 48 k en 1.31.4/5.2a.s
(10)	3° de Oh Sien en 1.500 m con 49 k en 1.41.1/5.4a.s Club
(11)	3° de C Gaucho en 1.200 m con 54 k en 1.12.2/5.3a.s
(12)	5a de B Norton en 1.200 m con 48 k en 1.11.1/5.3a.s



Resulta difícil escribir sobre un ser humano cuando uno lo ha visto sólo hace algunos días y luego se esfuma en la irrealidad del tiempo. Don Ernesto Vidal era un apasionado de la hipica. Fue el dueño del Stud Kelita y compró muchos animales que le dieron amplias satisfacciones.

Se fue de improviso el lunes de esta semana y ha dejado una sensación de frustración y la eterna pregunta: ¿Por qué?

Hípicos de su porte, que siempre invirtieron sin pensar en retribuciones económicas ni en jugosas exportaciones, van quedando pocos. Lo saben Jorge Inda, Augusto Breque, Delfín López. Lo sabemos nosotros. También sus amigos y sus familiares. Agricultor, hombre de campo, chileno por los cuatro lados, deja un hermoso recuerdo de amistad y de afecto. Los prodigó intensamente y estamos seguros que el tiempo —que todo lo borra— no le hará mella por muchos años.

será capaz de repetir su hazana de la arena.

YA ES TIEMPO que el Club Hípico vaya adoptando algunas medidas que tiendan a beneficiar el juego de las apuestas triples.

Una decisión que no se debe dejar esperar es la de los corrales. Creemos que al igual que en La Palma esos corrales deben valer uno y no dos.

Aparte de lo difícil que ya es acertar tres ganadores, hay veces —como sucedió el domingo— que el apostador debe averiguar, esa es la expresión, cual de los dos o tres de un corral gusta más.

LOS GREMIOS viñamarinos, donde tenemos tanto y tan buenos amigos, no fueron olvidados por "LA NACION" cuando decíamos que ellos habían sabido elegir bien su representante al Consejo Superior de la Hipica.

Lo que se nos quedó en el tintero fue que en Viña del Mar Delfín López sacó todos los votos, es decir, que fueron los del Valparaíso Sporting Club, en realidad, quienes decidió su votación.

Lo sabe muy bien el preparador palmeño y se ha adelantado esa valiosa colaboración.

Lo sabíamos también nosotros, pero no insistimos. Lo hacemos ahora en la seguridad que cada cosa ha quedado en su lugar.

Es valioso destacar el amplio espíritu de solidaridad gremial que hay en Viña del Mar, en donde todos constituyen una familia, que es orgullo de nuestra hipica.

Ambiente muy grato, con profesionales destacados, con dueños entusiastas y con dirigentes que hacen hipica por sobre todas las cosas. Lo que no siempre sucede en Santiago, por ejemplo. ¡Hasta el viernes!

La única duda es si en el pasto

DON SAMUEL

10a. CARRERA 1.200 metros 4a. serie "A" a las 20.05, horas

Reaparece 1	Alcarayán	55	3	L Murrilo	D López	
2-2	2	Sauro	55	8	S Azócar	J Castro R
3c	3	Tres Fort	55	1	V Ubilla	A Quiroz A
1-6	4	Manhattan	54	5	C Astorga	G Sarmiento
3c	5	Bessie	53	4	D Muñoz	J Bernal D
No Corré	6	Electora	52	9	No Corre	C Miranda
3c	7	Archibaldo	50	13	C González	O Aliaga
3c	8	Lord Turf	50	11	D Sagardía	J B Castro
4-7	9	Kilimanjaro	49	12	D Basalto	L Navarro
Reaparece 10	Mecenas	49	6	J Salinas	V Contreras	
Reaparece 11	Ritual	49	7	S Vázquez	Jn Melero	
5-10-10c	12	Tosti	49	10	R Castro	E Becar
Reaparece 13	Very Sweet	49	2	H Olguin	R López	

EL INDICADO: Sauro  
EL DATO: Tres Fort  
GOLPE: Very Sweet

(1)	7° de Bessie en 1.200 m con 56 k en 1.11.3/5.4° s
(2)	2° de Espeleto en 1.200 m con 54 k en 1.12.2/5.4° s
(3)	Ganó a Mareña en 1.400 con 53 k en 1.24.1/5.5° s
(4)	3° de Travieso en 1.100 m con 48 k en 1.43.3/5 Club
(5)	6° de Espeleto en 1.200 m con 55 k en 1.12.2/5.4° s
(6)	8° de Espeleto en 1.200 m con 54 k en 1.12.2/5.4° s
(7)	5° de Migajón en 1.100 m con 54 k en 1.55.5° s Club
(8)	3° de Trasnochada en 1.500 m con 56 k en 1.31.3/5 Cond
(9)	7° de Espeleto en 1.200 m con 51 k en 1.12.2/5.4° s
(10)	12° de Redoblón en 1.100 m con 50 k en 1.5.2/5.4° s
(11)	11° de Arbitro en 1.300 m con 52 k en 1.22.4° s Club
(12)	10° de Pool en 1.00 m con 52 k en 1.4.2/5.5° s Club
(13)	14° de Portinari en 1.200 m con 51 k en 1.12.1/5.4° s



Carlos Miranda

DECIMA 1ª CARRERA 1.200 mts. 7ª serie a las 20.35 hrs. (14 al 16) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5.

7c-10c	1	Florecer	54	3	M Ramirez	E Beuzenberg
1-4	2	Lengua Mocha	54	15	A Parrá	A Lab
1-3-7	3	Oso Blanco	54	16	C Diaz	J Castro R
8	4	Ramillero	54	8	D Muñoz	C Miranda
4-8-10	5	Ramonacho	54	1	D Cerda	J Bta Castro
3-1	6	Zazá	54	5	N N	A Vodanovic
6-1	7	Tusrelda	54	4	V Bravo	O Jara
13c	8	El Faraón	53	9	L Garcia	H Salas
Reaparece 9	Jaspón	53	13	V Ubilla	G Melej	
1-6	10	Lord Soto	53	11	L Murrilo	M Murrilo
12	11	Malvazul	53	12	J Pacheco	E Becar
1c-8c-7c	12	Nara	53	6	J Gutiérrez	J Inda G
2-1-2	13	Preponderante	53	14	J Salinas	V Contreras
4	14	Vackemiana	53	7	S Vázquez	L Rojas
8	15	Douglas	52	10	J M Arav	P Valderrama
5-5	16	Nazimova	52	2	C Pezoa	O González

EL INDICADO: Preponderante  
EL DATO: Tusrelda  
GOLPE: Florece

(1)	10° de Visagled en 1.100 m con 52 k en 1.6.1/5 Club
(2)	4° de Asteria en 1.200 m con 52 k en 1.12.4/5.7° s
(3)	7° de Future en 1.200 m con 52 k en 1.12.6° s
(4)	8° de Future en 1.200 m con 52 k en 1.12.6° serie
(5)	10° de Meritorio en 1.400 m con 52 k en 1.24.4/5
(6)	Ganó a Rareza en 1.200 m con 54 k en 1.13.3/5 Cond
(7)	Ganó a Soliman en 1.400 m con 52 k en 1.25.2/5.9° s
(8)	13° de N. Mejoren 1.100 m con 53 k en 1.5.2/5 Club
(9)	4° de Estoque en 1.300 m con 54 k en 1.21.1/5
(10)	6° de Dongavila en 1.200 m con 54 k en 1.12.1/5.7° s
(11)	12° de Turista en 1.200 m con 51 k en 1.12.2/5.7° s
(12)	7° de Braden en 1.100 m con 48 k en 1.525.6° s Club
(13)	2° de Chicol en 1.200 m con 51 k en 1.13.3/5.8° s
(14)	4° de Foresta en 1.400 m con 53 k en 1.25.2/5.8° s
(15)	8° de Turista en 1.200 m con 50 k en 1.12.2/5.7° s
(16)	5° de Turista en 1.200 m con 50 k en 1.12.2/5.7° s

DECIMA 2ª CARRERA 1.200 mts. 6ª serie a las 21.10 hrs. (16 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 VALIDA PARA EL TERCER SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1y-10c-4c	1	Apología	53	3	G Jorquera	P Medina
Reaparece 2	Aguanahi	53	15	N N	A Donati	
2-2	3	Partesana	53	8	J Salinas	V Contreras
3-6	4	Pormenor	53	1	C Pezoa	I Duque
2-8-10	5	Acacio	52	5	E López	A Valdes
9	6	Berro	52	4	L García	N Peralta
7	7	Cargoso	52	9	L García	N Peralta
6	8	Comanchero	52	11	N N	A Donati
Reaparece 9	Haribal	52	11	A Poblete	Fco. Castro	
7	10	Huapango	52	12	D Muñoz	A Abarca
Reaparece 11	Prosuda	52	6	L Toro	A Breque E	
Reaparece 12	Sor Quimera	52	14	O López	J Muñoz R	
1-14	13	Nagano	51	7	V Ubilla	C Santos
Reaparece 14	Paiquino	51	10	D Sagardía	J Bta. Castro	
Reaparece 15	Pappone	51	2	D Basalto	C Miranda	

EL INDICADO: Partesana  
EL DATO: Apología  
GOLPE: Comanchero

(1)	4° de Coperado en 1.100 m con 53 k en 1.5.3/5 Club
(2)	10° de Puro Oro en 1.400 m con 52 k en 1.25.5° s
(3)	5° de Turista en 1.200 m con 51 k en 1.12.2/5.7° s
(4)	6° de Turista en 1.200 m con 55 k en 1.12.2/5.7° s
(5)	10° de Inestia en 1.400 m con 52 k en 1.24.3/5.6° s
(6)	9° de Future en 1.200 m con 54 k en 1.12.6° serie
(7)	7° de Future en 1.200 m con 54 k en 1.12.6° serie
(8)	7° de Future en 1.200 m con 52 k en 1.12.1/5.6° s
(9)	19° de Niarkos en 1.200 m con 56 k en 1.31.3/5
(10)	7° de Trasnochada en 1.500 m con 56 k en 1.31.3/5
(11)	Ganó a Pagora en 1.400 m con 51 k en 1.27.1/5 Cond
(12)	7° de Bessie en 1.200 m con 53 k en 1.12.2/5.6° s
(13)	4° de Turista en 1.200 m con 52 k en 1.12.2/5.7° s
(14)	16° de Destino en 1.200 m con 52 k en 1.12.4/5.7° s
(15)	11° de Escollera en 1.500 m con 54 k en 1.31.7° s



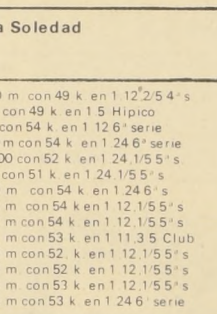
Clemente Ojeda

DECIMA 3ª CARRERA 1.200 mts. 4ª serie "B" a las 21.45 hrs. (20 al 23) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1-4-11	1	Camariola	54	3	L Murrilo	D López
Reaparece 2	Summer Moon	54	8	V Ubilla	J Bta. Castro	
6-2	3	El Indio	53	1	C González	G Avila
5c-4	4	Guesito	53	5	D Muñoz	J Vial
10-13c-11	5	Manodura	53	4	V Bravo	A Sepulveda
No Corré	6	Monarch	53	9	No Corre	R López
1c-7c	7	Chascona	52	13	S Vázquez	M Velarde
1-9	8	Diablo Fuerte	52	11	C Diaz	R Luna
8	9	Enroque	52	12	E López	J Castro R
Reaparece 10	Furor	52	6	R Clavería	J E. Castro A	
3	11	Las Dalías	52	7	L Cifuentes	A Vodanovic
4	12	Mascarrera	52	10	L Gutiérrez	J Bernal D
1-4-6	13	Maria Soledad	51	2	P Herrera	L H Sorrel

EL INDICADO: Maria Soledad  
EL DATO: Guesito  
GOLPE: Mascarrera

(1)	11° de Espeleto en 1.200 m con 49 k en 1.12.2/5.4° s
(2)	9° de T. Rojo en 1.100 m con 49 k en 1.5 Hipico
(3)	2° de Future en 1.200 m con 54 k en 1.12.6° serie
(4)	4° de Promossa en 1.400 m con 54 k en 1.24.6° serie
(5)	11° de Tres Fortes en 1.400 con 52 k en 1.24.1/5.5° s
(6)	9° de Tres Fortes en 1.400 con 51 k en 1.24.1/5.5° s
(7)	7° de Promossa en 1.400 m con 54 k en 1.24.6° s
(8)	9° de Martorell en 1.200 m con 54 k en 1.12.1/5.5° s
(9)	8° de Martorell en 1.200 m con 54 k en 1.12.1/5.5° s
(10)	2° de V. Maria en 1.200 m con 53 k en 1.11.3/5 Club
(11)	3° de Martorell en 1.200 m con 52 k en 1.12.1/5.5° s
(12)	4° de Martorell en 1.200 m con 53 k en 1.12.1/5.5° s
(13)	6° de Promossa en 1.400 m con 53 k en 1.24.6° serie



Altiro Sepúlveda

Conclusiones del Gran Premio:

**Son Mejores los Tres Años**

● No hay que cansar a los rivales, con homenajes de ocho minutos de duración. Hay que innovar en las condiciones de la prueba

A una semana de corrido el Gran Premio, surgen muchos temas de polémica. Los ocho primeros lugares ocupados por productos de tres años dicen mucho, dan material para hablar largo del asunto y al mismo tiempo, surgen preguntas interesantes: ¿Fue una carrera normal? ¿Qué se hicieron los favoritos? ¿Por qué fracasaron estrepitosamente? ¿Los "viejos"?

LA NACION formuló estas preguntas a tres entrenadores que llevaban caballo en la carrera. Sus respuestas son claras y cada uno tiene un enfoque diferente. Por ejemplo, Silvio Miceli, que presentó a Le Petit Navire, que hizo una pesima carrera, tiene su propia versión del asunto.

Una carrera difícil, que para mi pupilo tenía un grave problema; o tomaba la punta o no llegaba en parte alguna. La razón es simple, padece una seria afección a los ojos y si corre de atrás, la arena que se salta lo anula completamente. Esa es la razón fundamental, pero hubo otras que se deben tener en cuenta, por ejemplo, hubo un estrellón en la largada. El mio "se encontró" con Eolo y creo que eso perjudicó las chances de ambos competidores. Sin embargo, hay algo que no se debe dejar pasar sin comentarlo y exponer: le porque fue una causal determinante en el fracaso de los ejemplares que como el mio, cargaban 59 kilos dándole siete a los portillos. Ese homenaje rendido al jinete chileno —muy justo, por lo demás— no debió hacerse con los rivales detenidos frente al paddock, se debió buscar otra fórmula. Caballos con muchos kilos de plomo en el cuerpo, debieron esperar ocho minutos de frente al directorio. Yo me pregunto, si en una carrera que dura a los más dos minutos y fracción el peso es un factor decisivo, cómo no va a afectar a un caballo el tenerlo ocho minutos parado? El homenaje, lo repito, muy justo, pero para otra vez, hágalo antes, o cuando los competidores van al punto de partida. Fuimos muchos los que perdimos toda esperanza cuando pasaban los minutos y los caballos seguían parados, esperando. No se puede hacer esto.



J. B. CASTRO: Los clásicos deben ser en base a un handicap



E. CACERES: Ins tres años son mejores

Indudablemente, la versión en su generalidad, es justa. Ya lo dijimos nosotros en nuestro comentario sobre la carrera. Esa larga espera conspiró contra las posibilidades de Bardistan, Mariscal, Le Petit Navire y Aroma. Basta ver el resultado general para entender que algo anormal hubo.

Pero seguimos preguntando. A Juan Bautista, Castro que tuvo en Aluvión a su representante, le formulamos otra pregunta: ¿La escala de pesos es conveniente y da seguridad a todos? Nos contestó:

—Creo que no y hace mucho tiempo que venimos diciendo que este tipo de confrontaciones entre elementos de diferentes edades debe hacerse en base a un handicap de criterio y no a una tabla de reglamento. Por lo general, los portillos que se inscriben son lo mejor de una generación y en sus trabajos o carreras sus allegados les ven opción a la hacerse de la victoria. Algunos llegan a la prueba con antecedentes de verdaderos cracks y enfrentan a animales adultos, que tienen menos opción en el papel y que, además, deben darles kilos. Me parece algo absurdo y que debe cambiarse. El Gran Premio, lo mismo que otras carreras, debe ser hecha en base a un handicap, única forma de valorizar a cada ejemplar en su justo valor.

Yo estoy satisfecho con la carrera de Aluvión se dio una "zapatazo" en la curva, cuando venía en sexto lugar avanzando. Pese a eso, llegó ganando a varios rivales. Ojalá podamos verlo frente a sus vencedores, pero corriendo a una escala normal de peso.

Tenemos hasta la fecha, entonces, dos

aspectos muy interesantes de la carrera y en general de las carreras de condiciones similares. Pero hay una tercera pregunta que no se puede dejar de formular: ¿Son mejores los portillos de esta generación que los animales de cuatro o cinco años? La respuesta nos la brinda Emilio Cáceres, hombre que no necesita presentación en la hipica chilena y que llevó a Eolo en la carrera.

—Indudablemente, si esta generación es más corredora que las anteriores y los animales de cuatro y cinco años no pueden darse el lujo de dar kilos a los portillos. Se de un solo ejemplar en los últimos tiempos, que ha vencido dos años consecutivos. Fue Yumbel, pero, para hablar de Yumbel hay que referirse a uno de los más grandes caballos que me ha tocado en suerte entrenar y conocer.

Esta generación es mejor. Hubo hechos en torno a la carrera que a lo mejor influyeron, pero hay una evidencia: no se les puede dar kilos a los portillos.

Conclusión. No se debe cansar inutilmente a los competidores de una prueba importante, antes de ésta. No se debe seguir corriendo este tipo de competencias, en base a una tabla reglamentaria y finalmente, los portillos de tres años son mejores que la anterior generación.

—Pudo ser otro el resultado de haberse tomado en cuenta todo esto? Es posible y vale la pena meditarlo. A lo mejor las grandes competencias ganarían en mucho, si para sus bases se tomara en cuenta la opinión de la voz de la experiencia.

Guion a Pto. Rico

**WILFULNESS.**  
Ingresó al corral de J. B. Castro en cuyo poder continuará su entrenamiento.

**MONARCH.**  
No tomará parte en la reunión sabatina debiendo guardar reposo por diez días.

**PUERTO VARAS.**  
No actuará al próximo miércoles, y se mantendrá de "pará" por idéntico lapso.

**GUIÓN ALETERIOR.**  
Guion, elemento que cumplió una buena campaña en poder del entrenador Juan Melero, fue adquirido para ser llevado al exterior. Sus próximas presentaciones las realizará en Puerto Rico.

**BORDADORA.**  
—¿Verdad que Bordadora correrá "Las Oaks"?  
—Primeramente actuará en una condicional sobre 2.000 metros dentro de ocho días.  
—¿Si gana que pasa?  
—Si gana va a "Las Oaks". Correrá con la dirección de Sergio Vázquez. Lo dijo José Melero.

**COMPARENDO.**  
Bajo los cuidados de Oscar Silva se encuentra ahora Comparendo, elemento perdedor que tenía a su cargo Jorge Inda Silva informo que por el momento su pupilo Huinche tomaría un descanso.

**CESAR COVARRUBIAS.**  
—¿Cuando parte a Viña del Mar don César?  
—Este año no voy a Viña del Mar.  
—¿Por ningún motivo?  
—Hay un motivo, si está en condiciones para debutar en el Federico Prain en dos años que se llama Naspur, hermano de Nassau iría por unos siete o diez días.  
—Diálogo entre "La Nación" y el entrenador César Covarrubias.

**OPERADOS.**  
Dayan y Napotigre fueron operados perdiendo su calidad de reproductor.

**GUILLERMO SARMIENTO.**  
—¿Aroma corre para el premio "Reina Isabel"?  
—Aroma descansa y volverá a la actividad hasta la temporada porteha. Se le suministró un purgante.  
—¿Y que pasa con Gran Khan?  
—Se prepara para actuar en el premio "La Huasca".

**NUEVOS PUPILLOS.**  
El entrenador Pedro Inda recibió los ejemplares Akaray Cantilén.

**CARLOS PEZOA.**  
—¿Monta para el clásico "Reina Isabel"?  
—Hay varios.  
—¿Cuál podría correr?  
—Podría ser Chicofrasco o Alma de Acero.  
—¿Tiene fe en Alma de Acero?  
—Sí corre yo creo que está.



JORGE SALINAS, bastante bien le ha ido este

# Trinera y Travieso Apuntan al Clásico

## Sporting Club Domingo 7 de Diciembre

PRIMERA CARRERA 1.300 metros. A las 14 horas 5a. Serie Ind. O. 11.

6-11	1	Solfeo	58	8	J. Manríquez	E. Carreño
3	2	Esfuerzo	54	1	J. Bórquez	R. Bernal
4-6-2	3	New Love	54	12	I. Saavedra	R. Saavedra
6-6-4	4	Curianca	52	9	S. Leal	R. Saavedra
Reaparece	5	Razzia	53	3	J. Burton	E. Vidal
4-6	6	Sencillo	52	13	C. González	R. Pérez
5-4-1	7	24 Kilates	49	14	E. Henríquez	R. Pérez
5	8	Yasna	51	11	S. Arellano	O. Castillo
8-10-5	9	Hernoscár	49	10	S. Vázquez	E. Bravo
6-12-8	10	Sweet Solera	48	6	H. Vassay	E. Bravo
9-7	11	R. del Bosque	48	2	A. Marchant	E. Guajardo
11-10-10	12	Rocidaro	47	4	P. Leiva	O. Leiva
8-7-6	13	Númerica	47	5	J. Moya	G. Avila
	14	Peter Towers				

CORRAL: 3 con 4, 7 con 8 y 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros. A las 14.30 horas. CONDICIONAL

12	1	Pensativo	57	1	S. Arellano	E. Vidal
10-9-6	2	Maldad	51	8	L. Vázquez	E. Vidal
-----	3	Lanita	55	9	C. Silva	J. H. Medina
0	4	Baby Rose	54	4	N. Bravo	A. Martínez
8-10-8	5	Cristian	54	7	H. Barraza	G. Pomo
0	6	Doña Blanca	54	12	E. Henríquez	C. Urbina
6-7-6	7	Zancajo	54	3	S. Vázquez	C. Urbina
5-8	8	Doctrinaria	53	11	J. Beiza	J. Abarzúa
8-7	9	Mister Solo	53	6	S. Leal	L. E. Vázquez
12-7	10	Primaria	53	2	E. Guajardo	O. Martínez
Reaparece	11	El Pipó	52	5	D. Ahumada	D. Alvarez
7-3	12	Carabaya	50	13	J. Bórquez	R. Bernal
4-10-9	13	Pickit	49	10	J. Burton	U. Bravo

CORRAL: 1 con 2 y 6 con 7

TERCERA CARRERA 1.400 metros. A las 15 horas. CONDICIONAL

-----	1	Escudrón	58	2	E. Frias	L. E. Vázquez
-----	2	Plutonio	58	9	N. Bravo	M. Quezada
2	3	Danzante	57	7	C. Silva	E. Bravo
-----	4	Enafiosa	55	13	E. Cancino	D. Bernal
10-5-2	5	Catapulta	49	8	B. Parra	D. Bernal
9-8-4	6	Gauchito	55	3	C. Ocampo	E. Vidal
3-3-7	7	Apertura	49	11	L. Vázquez	E. Vidal
2-5-6	8	Adjunto	53	5	E. Romero	J. H. Medina
3-4-7	9	Destacado	52	4	S. Leal	M. Maira
11-7-5	10	M. Mariela	52	12	C. Hernández	G. Mancilla
8-2-0	11	Hera	51	6	S. Arellano	H. Alcántara
2-5-5	12	Adonia	49	10	J. Bórquez	R. Bernal
2	13	Linda Reina	49	1	S. Vázquez	C. Urbina

CORRAL: 4 con 5 y 6 con 7

4a. CARRERA 1.300 metros. A las 15.35 horas. HANDICAP

4-8	1	Carabuena	57	3	J. Manríquez	G. Avila
Reaparece	2	Mil Caras	57	5	S. Arellano	R. Pérez
2-7-1	3	Flameo	53	2	I. Saavedra	R. Saavedra
1-3-2	4	Mataquito	53	8	S. Leal	R. Saavedra
5-6-5	5	Lanark	49	1	H. Barraza	H. Vera
6-4-2	6	M. Olive	49	7	L. Vázquez	E. Vidal
6-8-2	7	Tabarin	49	4	B. Parra	R. Bernal
1-8-1	8	Zedilla	48	6	J. Bórquez	H. Vera

5a. CARRERA 1.300 metros. A las 16.10 horas. 3a. serie. Ind. 20-29

5-2-5	1	Atención	57	2	N. Bravo	H. Medina Ch
1	2	Amigo Gaucho	54	1	J. Manríquez	H. Medina Ch
4-3-5	3	Narisan	57	3	E. Guajardo	J. Abarzúa
5-2-4	4	Adorado	55	5	S. Leal	J. Abarzúa
6-3	5	Lg. Violita	54	4	S. Vázquez	L. Vázquez
2-11-1	6	Testarudo	54	10	E. Romero	L. Romero
3-3-7	7	Taicho	54	8	S. Arellano	L. Romero
2	8	Doña Decatur	51	7	L. Vázquez	A. Martínez
12-6	9	Pecos	51	6	J. Bórquez	H. Vera
Reaparece	10	Pichona	48	9	J. Burton	E. Bravo

CORRALES: 1 con 2, y 3 con 4

6a. CARRERA 2.100 metros. A las 16.45 horas. Ind. 20 o Inf.

1-2-5	1	Rascacielo	57	6	C. Silva	L. Vázquez
9-5-10	2	Gringo	54	10	S. Arellano	O. Martínez
Reaparece	3	Sonio	54	2	E. Romero	J. H. Medina
1-5-6	4	Far Go	50	9	S. Leal	R. Saavedra
Reaparece	5	Mister Dóvris	50	8	P. Hernández	O. Aliaga
2-4-5	6	Molineté	50	1	A. Marchant	E. Guajardo
6-5-3	7	Superfino	50	7	L. Vázquez	H. Navarro P
11-7	8	Chumbo	49	3	H. Barraza	E. Bravo
2-7-3	9	P. Amiral	48	4	J. Burton	U. Bravo
6-7-8	10	Kazan	47	5	J. Bórquez	H. Vera

7a. CARRERA. VALLAS 3.600 metros. A las 17.15 horas. CLASICO

Reaparece	1	Pitancero	74	5	N. N.	D. Alvarez
1-2-2	2	Frankfurt	73	3	F. Jarias	H. Vera
4-4-1	3	Sweet Boy	73	6	J. Navia	O. Leiva
1-1-4	4	Asustado	72	2	Y. Anaballón	E. Guajardo
4-5-R	5	Mister K	72	4	N. N.	J. H. Medina
4-3-2	6	Cimarrero	72	1	N. N.	O. Martínez
5-3-3	7	Laurel	71	8	N. N.	O. Martínez
2-8-5	8	Refugio	71	7	E. Westavino	R. Carvajal
			68	1	E. Cancino	F. Olive

8a. CARRERA 1.500 metros. A las 17.55 horas. CLASICO

6-1-4	1	Pitonesna	61	3	O. Saavedra	R. Saavedra
1-3-2	2	Goldap	61	12	J. Burton	R. Saavedra
1-2-3	3	Posillo	61	7	I. Saavedra	R. Saavedra
3-4-7	4	Humacao	57	11	N. Bravo	H. Jara
Reaparece	5	Perlas	57	10	E. Romero	G. Mancilla
2-2-1	6	Supercali	55	2	P. Hernández	E. Bravo
3	7	Chicopije	54	4	C. Silva	J. H. Medina
5-5	8	Anayansi	53	3	S. Arellano	L. Vidal
5-3-5	9	Parasol	53	5	C. Ocampo	E. Vidal
Reaparece	10	Nancho	52	9	E. Guajardo	L. Alvarez
1-5-1	11	Zambia	49	1	J. Bórquez	H. Vera
Reaparece	12	Love Me	48	6	C. González	L. Vázquez
5-12-4	13	Anchorena	47	8	C. Jorquera	A. Martínez

CORRAL: 1 con 2

9a. CARRERA 1.300 metros. A las 18.35 horas. Ind. 15-21.

3-6-4	1	Astrid	54	6	E. Guajardo	J. Abarzúa
7	2	Kasim.	53	1	C. Ocampo	M. Maira
1-2-3	3	Solifuga	52	2	S. Vázquez	E. Vidal
5-3-5	4	Mocheva	51	11	P. Hernández	D. Bernal
Reaparece	5	Rebelión.	49	3	J. Tapia	D. Bernal
9	6	Picoche	51	4	L. Mejias	H. Navarro
6-2-1	7	Emiliano	50	8	J. Bórquez	H. Vera
11-6-1	8	Quirinal	50	7	D. Ahumada	H. Vera
9-3-5	9	Raufil	5	5	C. Hernández	H. Jara
1-6-7	10	Alma Sola	48	9	H. Barraza	H. Medina Ch
1-4-4	11	Comadre Lola	48	12	B. Parra	G. Mancilla
2-1-2	12	Silenciada	48	10	J. Burton	D. Alvarez

CORRALES: 4 con 5 y 7 con 8

10a. CARRERA 1.300 metros. A las 19.15 horas. 5a. serie. Ind. 9-17

7-1	1	Nouvelle	55	7	E. Guajardo	J. Abarzúa
10-4-7	2	Toreador	55	2	J. Bórquez	H. Vera
1-6	3	Elke Sommer	52	1	R. Araya	L. Alvarez
0-3	4	Pailón	52	4	S. Arellano	G. Avila
4-6-R	5	Exacta	51	12	S. Leal	M. Maira
1-8-8	6	Guayabera	51	10	C. Ocampo	E. Vidal
Reaparece	7	Nutuya	51	9	L. Vázquez	J. Medina
3-10-R	8	Sitiada	51	11	P. Hernández	R. Saavedra
6-1-8	9	Donzetta	50	8	J. Burton	D. Alvarez
12	10	La Ponderosa	50	3	S. Vázquez	G. Pomo
10-10-8	11	Marisquer	50	14	D. Ahumada	D. Bernal
7-1-2	12	Okey	49	3	B. Parra	D. Bernal
2-9-1	13	Acarcifame	49	13	L. Mejias	U. Bravo
10-2-4	14	Ardilla	47	5	N. N.	C. Urbina

CORRAL: 11 con 12

Trinera y Travieso, animadores del clásico del Club Hípico, "se sacaron" las herraduras. La potranca se movilizó en 500 metros señalando 28 segundos 2/5 para la distancia. Los últimos 200 metros los recorrió en 11 segundos 2/5.

Travieso, por su parte, se movió en 600 metros. Antó 35 segundos 1/5 con un final de 12 segundos 2/5.

Lo importante en este acontecimiento es el jinete que llevaba los valores. Mientras Trinera trabajaba liviana con Luis Toro, en los lomos de Travieso estaba José Escobar, que bien representa unos 62 kilos.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico.

### PISTA DE ARENA

300 metros  
VICHITA, L. Albornoz, 17 4/5. NAVEGADORA, L. Albornoz, 18 3/5. CHACHITA, Albornoz, 18 2/5.

### 500 METROS

ARGENTADO, C. Astorga, 29 3/5. SUERTE LOCA, L. Toro, 29 2/5.

GEORGICA, F. Venegas, 29 3/5. PAROLI, E. López, y JAURUCO, C. Sepúlveda, 30 iguales.

TRINERA, L. Toro, 28 2/5. últimos 200 mts en 11 2/5. RENAICO, A. Trujillo, 30 2/5. GITANOLA, C. Astorga, 30. SECUESTRA, R. Gatica, 30 1/5.

### 600 METROS

TRAVIESO, J. Escobar, 35 1/5. últimos 200 mts en 12 1/5.

ALENCAR, L. Cifuentes, y ARTURO, R. C. Sepúlveda, 36 3/5 iguales.

GUION, C. Astorga, 36. SENS, E. López, 36 2/5. GRETA, E. Vázquez, 36.

HILLBIG, J. Salinas, 37. HAKEA, C. Astorga, 36. MAGAROTA, D. Muñoz, 35 3/5.

MUARES, Azócar, 36 2/5. GERMINAL, D. Muñoz, 37 2/5. FRELON, D. Muñoz, 36. MAMAYA, L. Toro, 36. ARISCAL, Toro, 36 3/5. PENCAZO, L. Toro, 36 1/5.

### 700 METROS

RASPANTE, J. Gutiérrez, 45. PUCHACAY, J. Toro, 43.

MONT THABOR, P. Ulloa, 41 3/5. ROMARINO, C. Pezoa, 42 3/5. CATEDRÁTICO, A. Poblete, 43.

REINA ANA, L. Cifuentes, 42 3/5. ESCOLAR, E. López, 43 2/5. CAMPOLLO, P. Ulloa, 42 3/5. CONCORITO, J. M. Aravena, 43 3/5.

PORTAL, J. Ruiz, 43 2/5. TAGAMAL, Ruiz, 43. PROVIDENTE, P. Ulloa, 42 4/5.

### 800 METROS

CAMPONAR, C. Pezoa, 50 2/5. AVISPERO, C. Astorga, 50 1/5. AVENTINO, M. Ramirez, 49 1/5.

### 1000 METROS

ZANTER, Jaque, 1 5. PREMATURO, L. Cifuentes, 13.

MEDONI, C. Astorga, 14.

### 1200 METROS

SEÑOR DON, J. Salinas, 17. CAMAROP, Ulloa, 17 1/5. GRAN CHATEAU, E. Vázquez, 18.

**HOY DIA VIERNES**

**DIA de USAR DOLLY PEN**

**HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR**

**AHORA MEJOR QUE NUNCA**

**a toda hora del día sus programas favoritos**

**HORA DEL HOGAR**

**Y sus voces favoritas**

**POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA**

**CINE ENSU HOGAR**

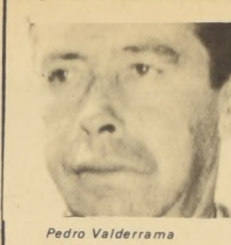
**LA CABALGATA MUSICAL**

**AL MARGEN DE LA LEY**

**CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR**

## Club Hípico

Domingo 7 de Diciembre



Pedro Valderrama

1a. CARRERA 1.200 metros. 7a. serie. A las 3.00 P. M. Primera válida para la Triple N° 1

Reaparece	1	Pamplónico	57	1	J. Escobar	P. Valderrama
10-12-4	2	Serpolette	55	7	E. Vázquez	J. B. Castro
6-1-11-8	3	Don Tito	54	5	R. Claveja	A. Proschle
5-13-5	4	Retrógrado	54	2	D. Muñoz	J. Melero
8-7-15h	5	Anibal	53	8	A. Poblete	M. Velarde
3-12-6	6	B. Spring	53	10	J. M. Aravena	J. Chamorro
8-5-12-9	7	Chacayal	52	3	H. Olguin	F. Castro
15-11h-5	8	Chicaloca	51	4	L. Carvajal	P. Medina
3-13-10	9	Belesa	49	6	C. García	L. A. García
10-2-3	10	Parsifal	56	9	G. Jorquera	L. Herrera

LA LINEA: Serpolette  
EL DATO: Pamplónico  
EL GOLPE: Anibal

(1)	9° de Refijote en 1.200 con 53; en 1.12; 6a. serie.
(2)	4° de Lanzazo en 1.000 con 50; en 0.50 2/5; 7a. ser.
(3)	8° de Braden en 1.100 con 50; en 1.07; 6a. ser.
(4)	5° de Tagama en 1.300 con 53 K; en 1.19; 7a. ser.
(5)	15° de Turisda en 1.400 con 52; en 1.25 2/5; 8a. ser.
(6)	6° de Tagama en 1.300 con 52; en 1.19; 7a. ser.
(7)	7° de Nagono en 1.200 con 54; en 1.13 1/5; 8a. Chile
(8)	13° de Catedrático en 1.500 con 48; en 1.13 4/5; 7a. ser.
(9)	6° de Tver en 1.100 m. con 51; 1.06 3/5; 7a. ser.
(10)	9° de Braden en 1.100 con 52; en 1.07; 6a. ser.

2a. CARRERA 1.100 metros. Condicional. A las 3.25 P. M. Segunda válida para la Triple N° 1.

11-13-12h	1	Bimini	52	2	L. García	H. Gazmuri
14-9-9	2	Cecilville	53	8	C. Pezoa	O. Silva
6-7-4-7	3					

# Club Hípico

## Lunes 8 de Diciembre de 1969

**PRIMERA CARRERA 1.600 metros Condicional A las 15.00 horas (1ª de la triple N° 1).**

11-8h-9	1	Faraola	53	5	J. Salinas	Alv. Breque
3-10-13-8	2	Lady Lola	53	3	R. Clavería	A. Proschle
9-13	3	Marcotona	53	4	C. Astorga	A. Bullezu
5-4h-6h	4	Porsichle	53	6	O. Escobar	J. Castro R.
3-6-2-10	5	Que Rapa	53	2	J. Gutierrez	P. Medina
7-4-6-4	6	Yorana	53	1	A. Poblete	P. Medina

**SEGUNDA CARRERA 1.100 metros Condicional A las 15.25 horas (2ª de la triple N° 1).**

5-3	1	Azul Marino	55	7	J. Salinas	J. Inda
11-6h-10h	2	Braniff	55	2	L. Yáñez	H. Miranda
Reaparece	3	Casius Clay	55	10	J. Gutierrez	M. Muscat
10-6-15-10	4	Chochamu	55	3	R. González	M. Velarde
6-4-9-7-4	5	Federado	55	8	C. Astorga	A. Bullezu
8-16h-6	6	Lancelot	55	5	O. Osorio	O. Silva
11-8-15	7	Manager	55	4	A. Trujillo	J. Melero
6-7	8	Paniteo	55	1	R. Diaz	J. Asgagnon
8-3h-13-4	9	Paroli	55	11	E. Vásquez	O. González
12-11-10	10	Peyton Place	55	6	L. Cifuentes	A. Castro
10h-7-4-2	11	Rio Piedras	55	9	C. Pezoa	P. Bagú

**TERCERA CARRERA 1.100 metros Condicional A las 15.55 horas (3ª de la triple N° 1 y 1ª de la triple N° 2).**

Reaparece	1	Alencar	55	5	L. Cifuentes	C. Covarrubias
12h-8h-17h	2	Bastón	55	1	A. Trujillo	J. Melero
13h-2-2	3	Burlador	55	7	C. García	L. A. García
14-12h-11h	4	C. Audaz	55	2	G. Saavedra	J. Maldonado
6-3-6-9-6	5	Ceremonial	55	11	C. Pezoa	O. González
3-5-8-5-8	6	Dickens	55	10	P. Ulloa	P. Medina
18-17h-7	7	Frelón	55	9	M. Ramírez	L. Gajardo
Reaparece	8	Mon Falcone	55	12	N. N.	J. Inda
DEBUTA	9	Spectre	55	3	L. Albornoz	V. Polanco
7h-3h-8h	10	Tetratón	55	8	S. Azócar	H. Miranda
7	11	Yasny	55	4	C. Astorga	A. Bullezu
DESCART	12	Derno	55	6	J. Escobar	F. Jacial

**CUARTA CARRERA 1.100 metros Condicional A las 16.20 horas (2ª de la triple N° 2).**

11h-8h-3	1	Baldaquno	55	9	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
11-14-9-9	2	Carleque	55	12	J. Gutierrez	A. Valdés
5-7-4-4	3	Espinal	55	4	A. Trujillo	G. Urquidí
12	4	Financiero	55	7	L. Carvajal	A. Bullezu
Reaparece	5	Jaurugo	55	14	G. Jorquera	O. González
2-4	6	Khartum	55	11	C. Astorga	P. Bagú
14-9-7	7	Patrimonial	55	5	L. Cifuentes	P. Medina
12h-9-7-8	8	Reflex	55	13	O. Osorio	O. Silva
12-7-4-12	9	Relevante	55	8	M. Ramírez	M. Rodríguez
10-5-3	10	Rigel	55	10	L. Murillo	F. Gazmuri
10-3-2-2	11	Rutland	55	1	L. Toro	G. Melej
10-3-2-2	12	Shimango	55	3	J. Mendoza	F. León
6h-7h-8	13	Tartarus	55	11	N. N.	C. Miranda
9h-7h-7	14	Yelcho	55	2	L. Rivera	M. Martínez

**QUINTA CARRERA 1.000 metros. Séptima serie B. A las 16.50 horas (3ª de la triple N° 2).**

18-15h-9	1	El Pepino	55	9	E. Vásquez	A. Abarca
12-11h-13h	2	Huicano	55	5	J. Salinas	V. Contreras
17-11-8	3	Marciano	55	4	R. Jaque	E. Pinochet
12-6-10-12	4	Noche Alegre	55	11	A. Poblete	D. Sandoval
12h-4-5-9	5	Aidita	55	3	E. López	O. González
8-2-3-7	6	Esrica	55	13	R. Clavería	D. Torres
1-8-14-3	7	La Pila	55	10	L. Rivera	S. Alamos
10h-6-12	8	Mascotte	55	12	S. Alcaide	A. Martínez
9-2-3-9	9	Nutmaster	55	14	L. Gutiérrez	A. Valdés
6v-1-10-1	10	Sandrita	55	1	N. N.	I. Duque
10v-5v-9	11	Lady Carol	55	7	L. Albornoz	A. Carreño
15-7-10-10	12	Orgulloso	55	4	E. Suárez	G. Juliá
11-12-10-8	13	Tres Joyas	55	2	J. Trujillo	J. Maldonado
	14	Tres Joyas	55	8	C. García	L. Gajardo

**SEXTA CARRERA 1.500 metros. Quinta serie A. A las 17.20 horas (1ª de la triple N° 3).**

3-4-1-2	1	Campomar	58	7	N. N.	O. Silva
8h-12h	2	Perjuro	54	5	D. Muñoz	A. Abarca
Reaparece	3	Sindicado	54	3	C. Pezoa	L. Contreras
8h-5-14-1	4	Chebatán	51	1	J. Salinas	O. Orellana
7-12-4-15	5	Embelesada	50	4	J. Mendoza	F. León
12-2-1	6	Relumbrante	49	6	O. Escobar	A. Carreño
4h-3-6-1	7	Eclairer	48	2	L. Murillo	H. Gazmuri

**SEPTIMA CARRERA 1.000 metros. Sexta serie B. A las 17.50 horas (2ª de la triple N° 3).**

8h-7h-1h	1	Paulistana	54	4	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
Reaparece	2	Three Bony	53	9	L. Carvajal	L. Gajardo
11h-2h-3-3	3	Anunciado	52	1	D. Muñoz	J. Santos
11-15-4-10	4	Armada	52	8	O. Osorio	P. Polanco
13h-2-4	5	Colcuma	52	5	G. Jorquera	B.
Reaparece	6	Graduación	50	2	L. Toro	C. Santos
12h-3-8-3	7	Agradecido	49	3	R. Clavería	E. Inda S.
10-2-8-1	8	Televisor	49	6	A. Poblete	S. Alamos
13-6-1-10	9	Tver	49	7	L. Albornoz	

**OCTAVA CARRERA 1.600 metros. Clásico. A las 18.20 horas (3ª de la triple N° 3).**

3-3-5-2	1	Ingraton	55	4	C. Astorga	A. Breque
2-6-7-8	2	Loncopán	54	9	C. Pezoa	O. Silva
3-3-5-2	3	Estoy Listo	53	7	G. Jorquera	O. Silva
1-8-16h	4	Pillo	52	6	S. Vásquez	J. Melero
8-7-4h-4h	5	Mirna	50	5	R. Clavería	P. Medina
4-1-4-5	6	Chanilao	49	3	J. Salinas	A. Proschle
8-3-1-3	7	Yucatan	48	1	L. Toro	A. Abarca
4-2h-3-2	8	Logrono	47	8	L. Carvajal	A. Abarca
2-8-6-3	9	Principala	47	2	E. Suárez	M. Baeza G.

**NOVENA CARRERA (1.100) METROS Eª serie "A" a las 18.55 horas (1ª de la triple N° 4).**

1-3-9-3	1	Acampado	55	9	G. Jorquera	O. González
7-16-9-7	2	Encandilada	54	12	G. Saavedra	E. Pinochet
12h-4h-10	3	Colignon	53	3	E. López	E. Baticoevic
5h-4h-2	4	Retoque	53	2	J. Salinas	V. Contreras
13h-2	5	Belle de Jour	52	6	D. Muñoz	D. Torres
13-1-13-15	6	Fregatina	52	14	N. N.	A. Valdés
15h-11h-13h	7	Tabanito	52	13	L. Gutiérrez	H. Parra
2-10-13-8	8	Esperanzada	50	10	R. Clavería	E. Becar
13h-6h-9h	9	El Name	50	4	J. Aravena	A. Sepúlveda
7-8-7-7	10	Navegadora	50	5	L. Albornoz	A. Carreño
7-4-3-4	11	Pincho	50	1	E. Vásquez	P. Inda
6-4-2-3	12	Ovalina	49	8	E. Suárez	L. Herrera
11-1-15	13	Retraída	48	7	A. Poblete	J. Salas
8-16-13-5	14	Corola	48	11	R. Gatica	L. Espinoza

**DECIMA CARRERA a las 19.25. Quinta serie (2ª de la triple N° 4).**

5-4-1-5	1	Afán	54	4	C. Astorga	G. Sarmiento
10-6-5-12	2	Bell	54	6	J. M. Aravena	A. Valdés
3-1-8-11	3	Marcita	54	1	G. Saavedra	V. Ramírez
6-7-1-7-6	4	Red Seal	54	5	N. N.	A. Martínez
7-7-13-7	5	Borona	53	10	J. Salinas	A. Proschle
9h-15h-13h	6	Palazo	53	7	G. Jorquera	O. Silva
12-9-9-7	7	Proceso	53	8	E. Suárez	G. Juliá
3v-1v-10-4	8	Apología	49	3	L. Toro	P. Medina
12-4-1-7	9	Don Aniceto	49	11	N. N.	P. Bagú
1-6-5	10	Sens	49	9	E. López	J. Argagnon
DESCARTADO	11	Filtro	49	2	R. Clavería	M. Velarde

**UNDECIMA CARRERA a las 19.55 1.000 Metros (3ª de la triple N° 4).**

5-11-1-1	1	Redoblona	57	5	S. Azócar	S. Gajardo
2-8-1-6	2	Magarota	54	4	D. Muñoz	A. Castro
2-10-2-3	3	Miliciano	53	3	C. Astorga	G. Sarmiento
10h-3-3-5	4	Balafuego	52	8	C. Pezoa	T. Herrera
Reaparece	5	Secuestrada	52	10	G. Jorquera	J. Argagnon
5-2-7-6-8	6	Chiribiribin	51	9	E. López	O. González
7-3-4-8-1	7	Hill Big	51	7	J. Salinas	A. Breque
7-5-8-4-1	8	Satisfacción	51	1	J. M. Aravena	P. Bagú
5h-1h-10h	9	Bernicia	48	6	L. Toro	A. Breque V.
1-1-11-4	10	Stabien	47	2	J. Mendoza	F. León

**DUODECIMA CARRERA a las 20.30 Serie A 1.000 metros**

3-12-13-1	1	Nunca Mejor	55	3	C. Astorga	P. Bagú
9-1h-12h-14	2	Pipilo	55	7	S. Azócar	J. Melero
3-7-1-6	3	Fonostorbo	54	11	J. M. Pezoa	L. Gajardo
7-1-2-12-12	4	Arenita	53	4	J. M. Aravena	P. Polanco
2-3-1-6	5	Manhur	53	8	M. Ramírez	S. Alamos
3h-1h-2-7	6	Vin Li	53	10	R. González	O. Lizama
Reaparece	7	Vichita	52	2	L. Toro	E. Inda
2h-11h-1-9	8	Garzón	51	5	J. Salinas	E. Caceres
13h-2-1-13	9	Manzazo	50	1	R. Clavería	S. Gajardo
Reaparece	10	Mucha Chance	50	9	R. Romero	E. Pinochet
13h-6-2	11	Mi Perilita	49	6	O. Escobar	H. Yáñez

# Regio: Sigue Igual

Regio sigue mostrando sus bondades de velocidad en sus aprietos manañeros. Ayer pasó 800 metros en 48 segundos 3/5, marca de excepción que nuevamente lo muestra en insuperable estado físico.

Todos los trabajos publicados, fueron registrados en forma exclusiva para LA NACIÓN, por José Olmos.

**PISTA N° 2 800 metros**

**PENNY LANE** (G. Fernández): PEPIABEL (D. Basoalto) en 49, últimos 400 en 26 iguales.

**PARIDAD** (L. Balladares) en 51, últimos 400 en 26.

**REGIO** (J. Pacheco) en 48,3/5 últimos 400 en 24,3/5

**700 metros**

**SCAMP** (H. Olguin) en 42,3/5

**MARIA SALOME** (D. Sagardía) en 45, a voluntad

**600 metros**

**AFERRADA** (G. Fernández): PORSIACA (R. Clavería) en 36,4/5 últimos 200 en 12, a la mano del Club.

**BADULAQUE** (H. Olguin) en 34,2/5, últimos 200 en 12,2/5 de bajada.

**MY LUCK** (V. Bravo) en 36, últimos 200 en 12,3/5

**VERY SWEET** (C. Paredes) en 37,3/5, últimos 200 en 12,3/5

**MY LOVELY** (V. Ubilla) en 35,3/5 últimos 200 en 12, a la mano del Club.

**SAINT GEORGE** (R. González) en 37, últimos 200 en 12,2/5

**MISTER ED** (R. Morla) en 36, últimos 200 en 12,2/5 de bajada.

**BROGUEL** (L. Murillo) en 36, últimos 200 en 12,3/5 de bajada.

**BRESLARO** (L. Yáñez) en 37, últimos 200 en 12,2/5

**BABIRUSA** (D. Cerija) en 37,2/5 últimos 200 en 12,3/5

**VIAREGGIO** (D. Sagardía) en 37, últimos 200 en 12,2/5 a la mano del Club.

**REDOBLE** (J. Pacheco) en 38, últimos 200 en 13, a voluntad

**500 metros**

**CHAGUARAMA** (M. Valdivieso) en 31

**SAURO** (R. Clavería) en 31

**RABU** (M. Valdivieso) en 31,1/5

**PELIRROJO** (D. Sagardía) en 31,2/5 a la mano del Club.

**NAKOMURO** (M. Valdivieso): PRECONSUL (D. Basoalto) en 30, iguales

**PAPPONE** (D. Basoalto) en 30,2/5

**FUTURO** (aprendiz) en 30,4/5

**AULEN** (L. García) en 30

**DAHOMY** (B. Campos) en 30

**LUENGO** (V. Bravo) en 30

**BEN SAUDI** (R. Castro) en 31,3/5

**EUFORIC** (C. Paredes) en 32

**TEPUAL** (J. Marín): MORRIS WEST (L. Hevia) en 30 iguales

**400 metros**

**ENROQUE** (S. Pradenas) en 24,3/5

**FRACCION** (H. Olguin) en 26, a voluntad

**ANUNCIADO** (aprendiz) en 23,1/5 de bajada

**EL NOGAL** (D. Cerda) en 25

**ORO ES TRIUNFO** (G. Fernández) en 25,3/5 a voluntad

**HIERRO** (R. Clavería) en 24,3/5

**TEHUANTEPEC** (H. Olguin) en 25

**300 metros**

**PARTESANA** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**400 metros desde el partidor**

**CHEBATAN** (D. Cerda) en 22

**CARBONCITO** (V. Bravo) en 22,1/5

**LAST ONE** (L. Yáñez) en 22

**LADY PAIRICIA** (A. Parra) en 22,2/5

**200 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**100 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**50 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**25 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**15 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**10 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**5 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**2 metros**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

**1 metro**

**FRACCION** (aprendiz) en 12,1/5 repitió igual

**EL MARIO** (C. Díaz) en 12,2/5 repitió igual

# Club Hípico

## Domingo 7 de Diciembre



**DECIMO PRIMERA CARRERA a las 7.55 1.200 Metros 6a. serie A. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4**

Reaparece	1	Chery	54	3	O. Escobar	L. Santos
4-7-11-1	2	Viságred	54	6	J. Toro	R. Méndez
5-3-7-2	3	Hakea	53	4	C. Astorga	A. Breque
4-5-8-6	4	My Lovely	54	10	V. Ubilla	J. B. Castro
12-2-1	5	Relumbrante	53	1	E. Vásquez	A. Carreño
7-5-2-1	6	Cabrestante	53	1	L. Toro	J. Melero
10-10-6-1	7	Esperanzada	52	2	C. Pezoa	O. González
2-2-6-5	8	Maria Escandalo	52	2	R. Jaque	J. Cavierres
5h-7h-1-8						



## CINES DEL CENTRO

**ASTOR** Estado 237 Tel. 392112 Desde las 10 Hrs. "La última carta" (EE UU. Accion Aventuras, Mayores de 18 años)

**BANDERA** Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 Hrs. "Volver" Chilena Musical Film de German Beker

**CITY** Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.25 Hrs. "La pandilla salvaje" William Holden, Ernest Borgine, Robert Ryan, Mayores de 23 años

**CENTRAL** Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Shimkus Mayores 18 años

**CERVANTES** M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anouk Aimée Dirk Bogarde Mayores 21 años

**CINELANDIA** Puente 540 Tel. 65932 Desde las 14 Hrs. "Siete pistolas para los McGregors", "La Santa" Colores Noticiero Mayores

**CAPRI** Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 Hrs. "500 Millas", "Más allá del Sol" ambas de Accion Carreras de autos y ciencia ficción Mayores

**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 13 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Shimkus Mayores 18 años

**DUCAL** Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Dennis Hopper, Peter Fonda, Mayores 18 años

**ESPAÑA** Estado 337 Tel. 398488 A las 14, 16.30, y 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical Mayores 14 años

**FLORIDA** Estado 226 Tel. 34289 Desde las 10.30 Hrs. "Naciste gladiador de Esparta" Mark Forest, Manli Tolo, Mayores 14 años

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 13.30, 17.30 y 21.30 Hrs. Doctor Zhivago" Omar Shariff, Geraldine Chaplin, Rod Steiger, Mayores 18 años

**HUELEN** Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 10.30 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger, Claire Bloom, Mayores 21 años

**HUERFANOS** Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 10.30 Hrs. "Alfredo el Grande" David Hemmings, Michael York, Mayores 14 años

**IMPERIO** Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 Hrs. "La amante" Sueca Drama Mayores 21 años

**KING** Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Binski, Libertad Leblanc, Mayores 21 años

**LIDO** Huérfanos 680 Tel. 34366 Cerrado en reparaciones

**MAYO** Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro" Cowboy Accion Italiana, Mayores 21 años

**METRO** Bandera-U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 Hrs. "El Arbol de la vida" Elizabeth Taylor Montgomery Clift, Mayores 15 años

**NILO** Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Mayores

**PARAMOUNT PACIFICO** Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Suzy Kendal, Capucine Suspenso Mayores 21 años

**PLAZA** Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro" Cowboy Accion Aventuras, Mayores 21 años

**REAL** Compañía 1040 Tel. 65555 Desde las 10 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, Joanna Shimkus Mayores 18 años

**REX** Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 Hrs. "Historias extraordinarias" Alain Delon, Briggite Bardot, Terence Stamp, Jane Fonda, Mayores 21 años

**RIO** Monjitas 743 Tel. 33950 Desde las 11 Hrs. "Solo los dos" Mansol y Palomo Linares "Quiero llenarme de ti" Sandro Musicales

**RITZ** San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educacion sexual Mayores 21 años

**RIVERA** D. Cervantes 002 Tel. 36093 Desde las 13 Hrs. "La Cita" Omar Shariff, Anouk Aimée, "Adios al amigo", Alain Delon, Charles Bronson Mayores

**ROXY** Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 Hrs. "Volver" Chilena Musical Film German Beker

**SAN MARTIN** B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 10.30 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Chilena Mayores

**SANTA LUCIA** A. B. O'Higgins-San Isidro, Tel. 64718 A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura" Cowboy con Robert Shaw, Robert Ryan y Jeffrey Hunter, Menores Cinerama MGM

**SANTIAGO** Merced 829 Tel. 322888 Desde las 11 Hrs. "Frankstein debe morir" Suspense Technicolor, Mayores 18 años

**SAO PAULO** Merced 772 Tel. 397948 Desde las 13 Hrs. "Los perversos" "La diosa impura" Drama Isabel Sarli Mayores 21 años

**TIVOLI** Huérfanos 757 Tel. 30611 Cerrado por reparaciones

**TOBSCA** Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 10 Hrs. "Irma la dulce" Shirley McLaine, Jack Lemon, Mayores

**VICTORIA** Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. "Jesse James vs. Dracula" Suspense Colores Mayores 14 años

**WINDSOR** Moneda 10.25 Tel. 89761 Desde las 10.30 Hrs. "Si es Bérqica" Aventuras, Comica Musical Mayores de 21 años

**YORK** Ahumada 156 Tel. 66687 Desde las 10.30 Hrs. "Pescador Pescado" Jerry Lewis, Comica, Menores

**BAQUEDANO** Plaza Baquedano. Tel. 31787 Desde las 14 Hrs. El oro... de Mackenna. El golfo. Colores Menores

**NORMANDIE** Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 Hrs. Volver, Chilena Musical Menores

**DANTE** Washington 26 Tel. 494359 A las 19.15 y 22.15 Hrs. Triangulo prohibido. Mayores 21 años

**SECTOR NUÑO—PROVINCIA—VITACURA**

**CALIFORNIA** Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 15.50, 18.45 y 21.45 Hrs. El graduado, Inglesa Mayores 21 años

**EL GOLF** Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Con los minutos contados, Policial Mayores 18 años

**HOLLYWOOD** Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 Hrs. Las Avejas asesinas, El Buitre, Proyecto X

**LAS CONDES** Apoquindo—Noruega Tel. A las 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. Volver, Chilena Musical Menores

**LAS LILAS** E. Yañez—J. de Dios, Tel. A las 16, 19 y 22 Hrs. Si es una obra maestra Mayores 21 años

**LO CASTILLO** Vitacura Tel. 481981 A las 16.30, 19 y 22.15 Hrs. La amante, Sueca Drama Mayores 21 años

**MARCONI** Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16, 19 y 22 Hrs. La escalera Comedia 21

**IMPERIAL** San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 Hrs. El libro de la Selva, Los buscadores de oro, Operación Salchicha

**LIRA** Pintor Cicarelli 293 Tel. 52181 Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El libro de la Selva, Las aventuras de Marling Jones

**MISTRAL** San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 Hrs. Corazon Salvaje, Operación 67, La Escuela de Vagabundos

**MODERNO** Gran Avenida 65.44 Tel. 581782 Desde las 14 Hrs. Furia en Alaska, Viva Zapata, Rio Conchos

**ROMA** San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 Hrs. Asalto de los 100 aviones, Los Diamantes del Diablo

**MONACO** 10 de Julio—A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 Hrs. Las 500 millas, Vortice del fuego, Mas allá del Sol

**SAN DIEGO** San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 Hrs. Uno después del otro, Cowboy Accion Colores

**SAN MIGUEL** Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 Hrs. Asalto de 100 aviones, Diamantes del Diablo

**PORTUGAL** 10 de Julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 Hrs. La vuelta al mundo en 80 días, El Alamo, La mas bella historia jamás contada

**PRAI** San Diego 2117 Tel. 50754 Desde las 13 Hrs. El oro de Mackenna, El Golfo, Colores Menores

**SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 Tel. 713384 Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas, Llegan los paracaidistas El hombre de Kiev

**MAIPO** San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El libro de la Selva, Robinson Crusoe siglo 20

**SECTORSAN PABLO ALAMEDA—ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 Tel. 91254 Desde las 12.30 horas Amor y sexo, Valentin de la Sierra, Coche cama alojamiento

**ALCAZAR** Plaza Brasil 343 Tel. 80122 Cerrado reparaciones

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El libro de la Selva, Operación Salchicha

**ALESSANDRI** Alameda 2987 Tel. 86848 Desde las 11 Hrs. Uno después del otro, Cowboy Mayores 21 años

**COLON** San Pablo-Maipo, Tel. 733146

**MINERVA** San Pablo 3230 Tel. 73342 Desde las 12.30 horas, Amor y Sexo, Valentin de la Sierra, Coche cama, Alojamiento

## CINE GUIA

**MONUMENTAL** Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas, El hombre de Kiev, Llegan los paracaidistas

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—ELSALTO**

**LA PALMILLA** Pedro Fontova 5021 Desde las 15 Hrs. La invenda de Custer, Las tocables, Tony Rome

**NACIONAL** Independencia 801 Tel. 370594 Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas, El hombre de Kiev, Sueños de riquezas

**CINES COMUNALES**

**LO BARRENECHEA** Vermout y Noche Doctor Goolfoot y las Niñas bombas

**MAIPO** 5 de Abril-Pajarito Desde las 15 Hrs. El gran Silencio, El audaz

**NACIONAL** Puente Alto Desde las 14 horas Espartaco La más grande historia

**PLAZA** Puente Alto Desde las 15 horas La única casa en Londres, Apolo-11

**SANTIAGO** San Bernardo Tel. 591982 Desde las 14 Hrs. Dos patrias para un bandido, El extranjero

**MUNICIPAL** San Bernardo Desde las 14 Hrs. Préstame tu mujer, La oras desnudas

## CARTELERA TEATRAL

**antonio varas morande** 25 Tel. 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

**BULNES** Plaza Bulnes 188 Tel. 88342 "Heroica de Iruenos Aires" en ópera

**CAMILO HENRIQUEZ** Amunátegui 31 Tel. 88959 Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antigona de B. Brecht"

**CARLOS CARIOLA** San Diego 246 Tel. 99359 Ciudad de los Arristas Presenta "La pergola de las flores"

**CAUPLICAN** San Diego 840 Tel. 85912 Cia de Comedias de Omar Farrere, Domingo y Lunes a las 18.40 y 21.40 Hrs. "Los ofensores"

**LA COMEDIA** Merced 349 Tel. 391523 A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestion"

**MARU** San Antonio 249 Tel. 397907 Cia de Luch Cordoba y Divina Leoula a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba

**MONEDA** Moneda 920 Tel. 715451 Cia de Americo Vargas y Pry Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller

**MUNICIPALIDAD E LAS CONDES** Avda Apoquindo 3384 Tel. Teatro del Callejon a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Cain" de Egon Woolf Viernes a Domingo

**OPERA** Huérfanos 837 Tel. 30176 Cia de Revistas Bin bam Bum a las 19.21.40 y 23.15 Hrs. "Angeles o demonios"

**PICARESCUE** Recoleta 343 Tel. 372606 Cia de Revistas Strip Tease a las 19 y 23 Hrs. "El Rey no se la puede"

**PETIT REX** Huérfanos 735 Tel. 31143 Cia de los cuatros a las 19 Hrs. "El rey se muere" de Ionesco

**SAN ANTONIO** San Antonio 255 Tel. 33605 Cia de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Singo de Tauros"

*Orietta y Angela Escámez (las reinas) y Héctor Duvau-chelle (el rey) en el Petix Rex.*

*En el Teatro Moneda discuten "El Precio", Americo Vargas, Pury Durante y Hubén Sotocanil.*

*Es hora de irnos a "La cama" dice Lucho a los invitados de la abuela en el Maru.*

sus programas mas nítidos en un **GELOSE**

TELEMUNDI

SANTIAGO, MONEDA 414 - RECOLETA 3994 - AGUSTINAS 479  
 AREA AV. STA. JULIA 1159 - CALABAZA, VICTORIANO 391  
 ANTOFAGASTA, AV. SANTA TERESA 1197  
 VALPARAISO, CORONEL LIZARRA 1000 - PRAT 481  
 CONCEPCION, EMP. LA PATATA  
 PUNTA ARENAL, BRIGANDI Y NOTINO  
 GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA  
 RECOLETA 3994 - FONO 374378

### CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Viaje Maravilloso
19.00	Chipe libre
19.30	Nosotros Americanos
20.00	Area 12
20.30	Proyector 16
21.30	Epopéya
22.00	Telediario
22.30	Informe especial
23.00	Cierre

### CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.15	Clases de Inglés
18.35	Telecine
18.49	Forma y espacio
19.18	Un personaje
19.52	Los libros del espectador
19.57	Ojos y oídos del deporte
20.30	Dragnet
21.00	Cineserie
21.30	El Continental
21.55	La caldera del Diablo
22.25	Noticiero Prolene
22.30	Premier en su hogar
00.25	Noticiero Prolene de última página
00.45	Cierre

### CANAL TRECE

14.00	Pasado meridiano
17.00	Colorin Colorado
17.30	Tropa de asalto
18.02	Tarde en el cine
20.00	Telenoche
20.30	El tiempo
20.35	Show de Tom Jones
21.36	Juan en sociedad
22.00	Martini al instante
22.30	Show especial del astro Roberto Carlos
23.00	Audacia en el juego
24.00	Cierre

## NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS RANCHO SI VAS PARA CHILE ES EL PRIMERO HOY

Matucana, esquina de Catedral es la única dirección del Palacio de la música auténtica de nuestra patria

Hoy, exito rotundo de Ester Sore (La Negra Linda de Chile) Junto a Pedro Leal y su conjunto

Nota: El mundialmente famoso compositor autor de la canción "Si Vas Para Chile", Chito Faró, actúa y canta exclusivamente en este local

Banquetes - Manifestaciones a la chilena, Desde el 15 de Diciembre comenzamos la Pascua Campesina

**RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE**

**HOY MATUCANA** Esquina de CATEDRAL

### TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.

ESPECIALIDAD EN

Guías de Entrega	-	Recibos
Memorándums	-	Facturas
Hojas Cartas	-	Formularios

Memorias	-	Revistas
Affiches	-	Propaganda
Diarios	-	Folleto

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

## IMPACTO RADIAL 1969...AHORA EN ESCENA AL ROJO VIVO T.CAUPOLICAN LOS OFENSORES

DOMINGO 7 Y LUNES 8., desde la RADIO ahora a la ESCENA TEATRAL más cruda, más atrevida "LOS OFENSORES" sincera y valiente



De los estudios de Radio Portales por primera vez en Chile saltan a la escena teatral "LOS OFENSORES" Harán vibrar a los espectadores en mayor proporción que escuchando puesto que "Los Ofensores" brindarán doble emoción auditiva y visual. Un escenario gigante luminoso decoraciones, vestuarios y cortinas aportan máximo colorido a estas representaciones que encienden interés en todo Santiago y comunas alrededor

La Compañía de Comedias de Cristhie Brand y Omar Farrere Santamarina goza de la mas alta sintonia en Chile. Sus artistas integrantes pertenecen al Radio Teatro de "Portales", Teatro Experimental y Sociedad de Arte Escénico, profesionales que saben lo que hacen y llevan al rojo vivo el crudo realismo de "LOS OFENSORES"

CUANDO se trata de un gran espectáculo, todo es sistemático al nivel de la actividad de las boleterías

Y cabe anunciar que desde ayer comenzó gran demanda de plateas numeradas en el Teatro Caupolicán para las representaciones de "LOS OFENSORES" a efectuarse en el escenario gigante en dos únicos días, DOMINGO 7 y LUNES 8 de la presente semana en vermut 6.40 y noche 9.40

Los precios son económicos. E-15 platea baja numerada. E-10 platea alta numerada segundo piso butacas individuales y E-5 galerías del confortable "Caupolicán" que cuenta con aire acondicionado y temperatura fresca y agradable

El Domingo 7 y Lunes 8 en tarde y noche (solo mayores) serán las cuatro únicas representaciones de LOS OFENSORES que todos tienen curiosidad por VER y OIR

**CHEVRON** EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

**CHEVRON** PIE E°30 SALDO 10 MESES

RELOJERIA **gabor** ESTADO 48

FONK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

**teefix**

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PREPARED POR SU FRAGANCIA Y BAJOS - Apreciado por su refinamiento mayor

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

DA LA VUELTA AL MUNDO

Anual... E 100
Semestral... E 52
Trimestral... E 48

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.

Notas del Cine Mexicano
por Juan Manuel Tort



MARÍA VICTORIA



MAURICIO GARCÉS

MEXICO, D.F. (PROCINEMEX). Nada menos que dirigida por el francés Yves Allegret e interpretando el rol de novia del desaparecido e inolvidable Gerard Philippe, hizo su debut en el cine Lupe Andrade. Claro que era una pequeña parte. Pero por su empeño, belleza y dedicación ha ido progresando hasta triunfar en "Las Bestias Jovenes" y en "Paz y Amor", esta última dirigida por el joven Paul de Anda y ya en plan de estelar.

"AMBICIOSO José Bolaños "La Soldadera" con su próximo film, "Arde, Baby, Arde". Se trata de un "western" con un reparto sensacional al decir del director coproductor piensa llevar nada menos que a Venetia Vianello, Telly Savalas, al campeón mundial de box "mantequilla" Napoleón, cosa que consideramos un poco difícil y a Claudio Brook, Bolaños, autor del argumento "La Bandida" que interpretó María Félix, es hombre empapado y capaz de lograr cosas que parecen imposibles. La filmación la anuncia para el año venidero, totalmente en exteriores que ya tiene localizados en varios lugares de la República Mexicana.

JOSE MARIA Fernández Unsain es el director más activo del cine mexicano. Aún no está totalmente terminada en laboratorios, "Las Hijas del Padre Méndez", cuya música de fondo escribe Raúl Lavista, y ya finalizó el rodaje de "Fallaste Corazón". Ahora se dispone a rodar "La Violación", tema fuerte y de intensa sensualidad con Jacqueline Andere y Enrique Lizalde en los principales papeles.

VOLVERA de nuevo la siempre linda Ana Luisa Peluffo en "Bajo el Ardiente Sol", que dirigirá Pichirilo, para una nueva compañía, formada por el camarógrafo Juan Manuel Herrera, en sociedad con un capitalista colombiano. Ana Luisa es una de las estrellas con más simpatía en nuestro cine que, inexplicablemente, desaparece largas temporadas del ambiente. Le encantan los viajes.

"LÍO DE FALDAS", que producirá Ernesto Enriquez, está resultando un auténtico "lío", ya que se necesitan muchas chicas lindas y, por lo solicitadas que están, hace que cada día el reparto sufra variaciones. Desde luego Joaquín Cordero, el actor más activo del cine, está "amarrado". La dirección estará a cargo de Julián Soler y entre las chicas "probables" se encuentra Lupita Ferrer, Lorena Velázquez, Kippi Casado y Yolanda Ciani.

LA COMEDIA titulada "La Criada Malcriada", que la cantante y actriz ha representado nada menos que cinco mil veces, batiendo todos los records teatrales habidos y por haber en México, será llevada al cine por Fernando Cortés. Desde luego la protagonista no puede ser otra que su creadora, María Victoria. Fernando Cortés trabaja en la adaptación y luego seleccionará los otros personajes del reparto.

EXTRAORDINARIO fue el éxito de la Semana del Cine Mexicano en Bogotá, Colombia, simultáneamente en dos cines, que estuvieron llenos en todas las funciones. Figuraron en el programa "24 Horas de Placer", "Cuando los Hijos se Van", "Somos Novios", "Corazón Salvaje", "El Hijo Pródigo", "El Matrimonio es como el Demonio" y "Patsy mi Amor".

SIGUIENDO con nuestro cine en América Latina, la programación extraordinaria y la promoción que se le ha dado a "Olimpiada en México", por iniciativa del Gerente General de Películas Mexicanas, Juan Bandera Molina, han rendido óptimos resultados. Se estrena en las mejores salas en todos los países, consiguiendo ingresos extraordinarios. También está llegando a un público que no asista a nuestras películas, lo cual es muy importante. Por otra parte, Mauricio Garcés, que es una de las figuras más populares de nuestro cine, se está proyectando extraordinariamente en toda América del Sur, con sus cintas, que llegan a todos los públicos.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. CARLOS LOZANO DANA hará su debut como director profesional con "La Viuda Blanca", en la que participan Amparo Rivelles, Julio Alemán, Julián Pastor y Bárbara Gil. DAVID REYNOSO y Rosa María Vázquez, se reunirán en "Seis Disparos de Punto". NADA más que "Siete Evas para un Adán" busca el joven Raúl de Anda. Aunque es difícil encontrarlas, en nuestro cine hay una colección de caras nuevas, jóvenes y bonitas, por lo que esperamos que no tenga problemas Raúlito.

Microbiografía: MAURICIO GARCÉS

Hace unos días vimos por televisión una película, Mauricio Garcés hacía una primera parte. Un policía energético y atildado. Como cambian los tiempos! Actualmente Mauricio, Garcés, que a partir de "Don Juan 67", encontró el encontraron su tipo, filmó película tras película en México, en Ecuador, en Buenos Aires: eso sí, acompañado siempre de encantadoras y abundantes muchachas y de bellos paisajes. Mucho se habla y se publica en torno a ese simpatísimo actor, que fuera de la pantalla es casi el mismo, ágil de pensamientos, gracioso, simpático y ameno conversador. Pero hay una realidad que es ineluctable: no obstante esa actividad desmedida, podríamos decir, de hacer cinta tras cinta, lejos de quemarlo, por usar la frase tradicional, lo ha hecho más popular, más querido y más taquillero en México y fuera de México. Y por si fuera poco, ahora, Mauricio Garcés descansa presentando una graciosa comedia, "Vidita Negra" de la que la gente que llena el teatro en todas las funciones se ríe con ganas, con las ocurrencias, unas del libreto y otras de Mauricio, que es, hoy por hoy, el galán cómico más popular y con más personalidad que tiene el cine mexicano.

Crítica de Revistas

"Angeles o Demonios"

Es verdad que la leche en polvo se hace rallando la vaca...

Es uno de los tantos buenos chistes que hacen los cómicos (Eugenio Retes, Gabriel Araya o Sergio Feito) en uno de los pasajes de "Angeles o Demonios", la nueva revista que estrenó el Bim Bam Bum y que logra su mejor número en la presentación de "Mister Alex", quien es señalado, con toda propiedad, el CAMPEON MUNDIAL DEL TROMPO.

"Mister Alex" realmente hace cosas inesperadas con aquel juguete que, cuando niños, muchos ni siquiera pudimos hacer bailar. "Mister Alex" lo hace subir una cuerda, lo hace bailar en una vara, en su costado izquierdo y también en su pera. "Mister Alex" en un verdadero número circense, baila en una "mono-bicicleta", cuenta chistes muy bien con la serie de Onassis y Jackelin... y termina bailando un alegre casachos que obligó en el estreno, a aplaudirlo por más de dos minutos. También se llevó las mejores palmas en el momento de la despedida.

Cuatro "sketch" cómicos tiene la obra, que en total presenta diez cuadros. Los mejores "El Quetchú" y "Los Pintores". En ambas Sergio Feito se lleva las preferencias del espectador. No desentonan Retes ni Araya.

El "strip-tease" de las aguas interpretado por Barbara Day otro de los números que capará entusiasmo. Algo bien logrado. Bueno el intento. De calidad las coreografías.

Una revista sin mayores pretensiones, al parecer, que para nosotros tuvo un defecto: "Mister Trompo" debió ser el número final. Los Yercy, aunque hicieron reír, resultaron menos fuerte. Menos impactante que lo exhibido por el campeón mundial del trompo. La revista nada del otro mundo, pero con momentos que hacen reír y sacan aplausos. Falta, eso sí, la gracia femenina de Iris del Valle, las preciosas que suelen acompañar en los "sketch" no tienen garra les puede sobrar de todo pero menos gracia para acompañar esas "madres" que son Feito, Retes, y Araya.

La escena en una mezquita. Se habla de viajes en alfombras. El ayudante recomienda.

Mucho cuidado, que no se las vayan a desviar para Cuba.

MIHUA



FREDDY HUBBE "se paso" con una entrevista que le hizo a Rolando Alarcón. El discojockey de La Chilena es uno de los elementos que se preocupa de entregar sólo cosas de valor para sus muchos oyentes.

Rita Góngora Interesa a los Cineastas Argentinos

RITA GONGORA podría tener mucho éxito en el cine. Días atrás, un importante hombre del mundo filmico argentino quedó impresionado con la joven estrella que aparece en el film "Volver".

Rita Góngora, por el momento sigue enamorada del jazz (bueno y también de él, ustedes saben de quién). Pero éste del cine no lo ha tomado tan en serio. Cree ella que como experiencia está bastante bien, y ha logrado, estima ella, dar un importante paso en su carrera.

Cuando le comentamos el hecho de que un cineasta argentino se había interesado en sus servicios, expresó que ella no tenía idea de la noticia, pero que consideraba difícil poder viajar hasta otro país por tener, aquí en

Chile, ya muchos contratos por cumplir. Agregó que el jazz era lo único que no abandonaría. Su actuación en "Volver" ella la considera muy buena si se toma en cuenta que es la primera vez que lo hace. Cree que el cine es algo de porvenir, pero se manifiesta muy interesada en ser actriz de teatro. Muchos son los que se declaran fervientes admiradores de la joven "jazzista" y creen, que de probar en el teatro, también tendría éxito. Por el momento a Rita se le ha visto promoviendo su disco y esperando que se concrete aquel comentario que habría expresado un cineasta norteamericano que visitó un diario capitalino pidiendo fotografías de la estrella y también "su pedigríe" artístico.



"Con el sol en las Redes"

Hoy a las 19 horas se presenta en el Teatro IEM la obra teatral "Con el sol en las redes", del dramaturgo nacional Fernando Cuadria, que ha sido montada por la Sección Teatro y Folklore del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Indap.

Esta presentación, a la que han sido invitadas las autoridades de Gobierno y los órganos informativos, marca el comienzo de una extensa gira por el litoral chileno, teniendo como objetivo principal el apoyo de los programas de desarrollo impulsados por Indap en el sector pesquero artesanal.

La obra, fruto de un serio análisis de la realidad pesquera del país, es interpretada por el grupo Teatro Social Nacional Pesquero, integrado por cuatro actores profesionales y ocho funcionarios de Indap. Este grupo, que cumplió dos meses de intensiva labor preparatoria, es dirigido por el joven actor nacional Carlos Quevedo L., que se desempeña como Experto Teatral en la Sección indicada.

"Con el sol en las redes" muestra en forma descarnada la dura vida que sobrevive el pescador artesanal y su familia, con todos sus problemas y asperezas. Denuncia con valentía el sistema de comercialización imperante, que mantiene a los pescadores artesanales en una condición subhumana, a veces humillante. La vida de las caletas, que el público urbano supone pintoresca, con visos de romanticismo, se expone en esta obra con todos sus matices: rudeza e incertidumbre de las faenas pesqueras, inexistencia de un régimen previsional, abusos por parte de los monopolistas, desamparo legal, insalubridad, etc.

Contrastando con este panorama negativo, muestra también las posibilidades y esperanzas de los pescadores, ofreciendo algunas soluciones basadas en la organización.

Teatro comprometido. Si bien es cierto que "Con el sol en las redes" es una obra

"hecha" con intención didáctica, por lo cual resulta forzada en algunas partes, no es menos cierto que cumple satisfactoriamente su cometido, cual es el de crear conciencia en el público, acerca de un problema nacional ignorado.

Esta obra confirma la línea de acción sustentada por la Sección Teatro y Folklore de Indap, en el sentido de fomentar un teatro comprometido con las luchas de los sectores postergados y que, con el actual Gobierno, han encontrado cauce y estímulo a sus inquietudes. Es así como se le asigna al Teatro un valor eminentemente social, ajeno a la simple expresión estética.

Gira nacional

La gira de difusión teatral se iniciará en la costa de la provincia de Santiago, de acuerdo a un programa elaborado por la Subdivisión de Pesca de Indap. Día a día se harán diversas presentaciones en las caletas de San Antonio y sus alrededores. El 2 de Enero del próximo año, el grupo Teatro Social Nacional Pesquero iniciará un recorrido progresivo desde la costa de Coquimbo, hasta las Islas Guaitecas, en Chileo por espacio de cinco meses.

Además de la obra "Con el sol en las redes", dedicada al público adulto, se presentará la obra en un acto "El paraíso semipérdido" de Alejandro Sieveking, y un espectáculo de variedades para todo espectador. Durante su permanencia en las caletas, el grupo teatral apoyará la labor artística que realizan los centros culturales organizados en cooperativas, y sindicatos pesqueros.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos. HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

YA NO ME VUELVO A ENAMORAR

Oswaldo Díaz

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.

No, ya no me vuelvo a enamorar que luego duelen los recuerdos.